

الرسالة

مجلة أسبوعية للأدب والعلوم والفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها المشول
احمد حسن الزيات

الادارة

بشارع البدولى رقم ٣٢
طابدين - القاهرة
تليفون رقم ٤٢٣٩٠

بدل الاشتراك عن سنة
٦٠ في مصر والسودان
٨٠ في الأقطار العربية
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى
١٢٠ في العراق بالبريد السريع
١ نمون العدد الواحد
مكتب الاعلانات
٣٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة
تليفون ٤٣٠١٢

العدد ١٦١ « القاهرة في يوم الاثنين ١٥ جمادى الأولى سنة ١٣٥٥ - ٣ أغسطس سنة ١٩٣٦ » السنة الرابعة

البك والباشا للأستاذ مصطفى صادق الرافعي

وحدثني صاحب سر (م) باشا رحمه الله قال : جاء يوماً الى زيارة الباشا رجل دخل على مهلاً مشرق الوجه كأنه مضياء من داخله بشمعة ... ويتبرح عطفاه كأنما تهزّه أسرار عظمتها وعشى متخلّماً كالرأه الجميلة التي أنقلها لحمها وأنقلها المعاني الكثيرة من أعين الناظرين إليها ، وعلى شفقيه خيال من فكرة هؤلاء الكبراء المغرورين الذين لا يأمر أحدهم رجلاً صغيراً إلا ليحمله أنه هو كبير فيكون في الأمر شيثان : الأمر والثوم . وأقبل على في هيئة شائعة لو نطقت لقلت : سبح اسم ربك الأعلى . سبح الله الذي خلق في الأسد شعرة جبارة خرج منها الأسد كله

سبحان الله ولا إله إلا الله . هذا (فلان باشا) الذي قرأت في الصحف أمس أنهم أنعموا عليه برتبة الباشوية ؛ خلقه الله من تراب وحوّلت الرتبة هذا التراب الذي فيه إلى ذهب خالص ... ينظر إلى وبرغمة أن تقف عيناه على وعلى الحائط ؛ ولا يجد نفسه المزهوة سبيلاً الى التبرير عن الرتبة إلا هذا الازدراء النبث من شخصه العظيم لمن لم يكن كشخصه . ما بين أمس

فهرس العدد

صفحة	
١٢٤١	البك والباشا ... : الأستاذ مصطفى صادق الرافعي
١٢٤٣	ذات السوب الأرجواني : الأستاذ ابراهيم عبد القادر المازني
١٢٤٦	القرى مؤرخ الأندلس : الأستاذ محمد عبد الله عنان ...
١٢٤٩	أثر التعرف في تعويم اللسان : الأديب محمد طه الحاجري ...
١٢٥١	في التصادق : الأستاذ اسماعيل مظهر ...
١٢٥٣	دين السنني ... : الأستاذ سعيد الأنثاني ...
١٢٥٨	فائق الفيضاني ... : د. د. خ. ...
١٢٦٠	أبو بكر بن العربي ... : الأستاذ عبد الرحمن البرتوق
١٢٦٢	جامعة الإسكندرية ... : ابراهيم جعة ...
١٢٦٥	استرجاع التفرغ : الأديب السيد أحمد مفر ...
١٢٦٧	من تلميذ إلى أستاذه ... : محمد عبد السلام بحر ...
١٢٦٨	الامتيازات الأجنبية (قصيدة) : الأستاذ محمد الأسمر ...
١٢٦٩	جبل النار : الأستاذ أبو سلمى ...
١٢٧٠	النهاية (قصيدة) : الأستاذ علي الطنطاوي ...
١٢٧٣	أنتيجوني : الأستاذ ديفي خشبة ...
١٢٧٦	أسبوع التنفي في دمشق ...
١٢٧٧	خطاب وكيل السيد السامي في مهرجان التنفي ...
١٢٧٧	خطاب وزارة المعارف في مهرجان التنفي ...
١٢٧٨	جمية أدبية بمخاطبة في سورية وليان ...
١٢٧٨	فلسطين تاشد العالم الانساني ...
١٢٧٩	فتوى شيخ الأزهر في (الجباب) و (الخان) ...
١٢٨٠	رأى أستاذ فرسي في رواية (شهرزاد) ...

قال الآخر : إذا كان نور محرث فثله كثير فلا يكون نوراً عظيماً كما قلت وليست له إلا قيمة مثله
قال الباشا : أراي أخطأت ولمن الله العجلة ، فهذه أوراق سرقة حمار . . .

قال صاحب السر : وانصرفتُ منهما بأوراق وقد رأيت يد الباشا مملوءة لصاحبنا بتحيات كلها صفمات . فلم يكن إلا يسير حتى خرج مبتهجاً بميد السرور بطفه . ثم دعاني الباشا ودفع إلي بطاقةً بالحاجة التي جاء فيها الرجل ثم قال :
يا ليت لنا في ألقاب الدولة لقب (رحمه الله) . . . ينم به على مثل هذا . أتدري يا بني أن هذه الرتب وهذه الألقاب لم تكن في القديم إلا كوضع علامة النثر على أهل الشر ليهايم الناس حتى كأنما يكتب على أحدهم من لقب بك أو باشا : مُلحق بالدولة . . .

وكان الشعب أُمياً جاهلاً لا يستطيع الإدراك ولا يحسن التمييز . فكانت الألقاب كلقوانين الشخصية الموضوعة في صيغة موجزة مفهومة متعينة الدلالة ، وكان كل من يحمل لقباً من الحكومة يستطيع أن يقول للناس : لقد وضعت الحكومة كلمة الأمر في شفتي

وكان اللقب إعلان من الحكومة المتعبدة لشعبها الجاهل : إن هذا البك والباشا ممن يحق له أن يخشى فيجب له أن يحترم^(١)

من الهزل أن يشتري اسم النصر الحربي أو يوهب أو يبارز ؛ وأتبع منه في باب الهزل أن ينم على مثل هذا الأذى بلقب باشا . وأنا أعرف أنه قد بذل في سبيله ما بذل وأضاع ما أضاع فكان الذين منحوه إياه لم يفعلوا شيئاً إلا وضع توقيعهم على أخذ اسم . . . ولقد أصبح الرجل تحت تأثير الكلمة العظيمة مخبولاً

يسجرها الوهمي فحسب ذلك إدخاله في وظيفة كل حاكم وإشراكه في الحكم متى اقتضت مجاري أموره وأحواله أو حاجات أسبابه وأتباعه . وها هو ذا قد جاء يطلب حقه فان مثله لا يفهم من لقب (باشا) إلا أن الحكومة قد سوّغت سلطته الظهور والعمل فدّت باعه وقوّت أمره ونوّعت باسمه لمصالحها وعمالها ؛ فهو عند نفسه قد التحم منذ اليوم بالنسب

(١) بطناً شيئاً من قلعة الرتب والألقاب و مقالة (بنت الباشا) من مقالاتنا في الرسالة

واليوم زاد هذه الزيادة الآدمية ، أو كأنما كانت صورته خطوطاً فقط فوضعت فيها الألوان . . .

(باشا) ! هذه الباء وهذه الألف وهذه الشين المدودة ليست حروفاً خارجة من الأبجدية العامة ، فان الأبجدية قد تجمل الباء في بليد مثلاً ، والألف في أبله ، والشين المدودة في شاهد زور مثلاً مثلاً . . . بل تلك حروف من حروف الدولة منترمة من قوة قادرة على أن تجمل حياة صاحبها من الشكل ما يسبغ الفن على الحجر من شكل تمثال ينصب للتعظيم

قال : وكنت أعرف هذا الرجل وهو رجل أُمي لا يحسن إلا كتابة اسمه كما تكتب الدجاجة في الأرض . . . فكانت الرتبة عليه كاطلاق لفظ الحديقة على سخرة من الصخور الصلدة ؛ وهذا مما يحتمله المجاز بلافة ما . ولكن الذي لا يسوغ في المجاز ولا في مبالغات الاستعارة ولا في خرافات السحيل أن تزعم السخرة للناس أن لفظ الحديقة الذي أطلق عليها قد أثبت فيها أشجار الحديقة

قال صاحب السر : واستأذنت له على الباشا فسهل له الاذن وقال : هذا رجل أصبح كالورقة البصومة بخاتم الدولة فلتكن ما هي كائنة فان لها اعتبارها . ثم تلقاه تلقى المازل التهمك وقال له : أهنئك بالنحوي . . . مَبَارَكُونَ يا باشا . . . وأقبل عليه وبسط له وجهه

وكان في الباشا دُعابة ظريفة يعرف بها ، وهو كثير النوادر والمُلاح ، وله خصيصة عجيبية فيكون بين يديه كدس من الأوراق التي تعرض عليه ينظر فيها ويقرؤها ويتدبرها ، وهو في ذلك يستمع الى محدثه ويراجعه ويرد عليه ، فيصرف الناس والأوراق في وقت واحد ، ويستعمل ناحيتين من فكره اسمالاً واحداً لا يُخل بالاصابة في شيء من هذه ولا من تلك

ثم قال للباشا الحديث وعينه الى ما بين يديه : هذه أوراق سرقة نور عظيم فكم يساوي الثور العظيم الآن . . . ؟

قال صاحبنا الذكي الفطن : إذا كان من الثيران التي تمرص في المعارض وتنال المداليات الذهبية فقد يمد سره ويقال به

قال الباشا : نعم نعم . إن من الثيران ثيراناً يُنم عليها بالأوسمة ، ولكن هذا الثور الذي سألتك عنه يا باشا هو نور محرث لا نور معرض . . .

ذات الثوب الأرجواني للأستاذ ابراهيم عبد القادر المازني

(تنبيه : الكلام كله تحييل ولا أصل أو حقيقة له)

- ٨ -

لو كانت ذات الثوب الأرجواني مع « موسى » - عليه السلام - لما ذهب إلى فرعون يدعو إلى ربه لكان الأرجح أن يؤمن ولا يكفر ، ولكان من المحقق - عندي على الأقل - ألا ينزل بعصر ما نزل بها من البلايا والضربات والمصائب الكبرى . ولكن موسى - عليه السلام دائماً - لم يكن على ما يؤخذ من تاريخ حياته - يمرق مبلغ تأثير الأرجوانيات فلم يسأل الله أن يشد أزرها إلا بأخيه هارون ؛ وقد فطن قومه إلى هذه الحقيقة ، ولكن بعد خراب البصرة . على أني لا أرى ذات الثوب الأرجواني تقيني شيئاً ولا أعرفها تدفع عني بلاء . وإن المكارة جميعاً لتحيق بي تحت عيها ومع ذلك لا تحرك ساكناً ، ولا ترفع أصبعاً كبحاً ، فأى حب هذا بالله ؟ ؟ ؟ ... لكأنني بها تشمت بي وبسرّها أن يصيبني كل يوم سوء ، وكأنما تظن أن حسي كلما مسني ضرّاً أن أنظر إليها وهي قاعدة على

الحكومي : وفي كلمة واحدة هو قد وُلد من بطن الحكومة ... ألا ترى أن الشعب لو استردّ سلطته الكاملة وأن الناس لو أيقنوا أن هذه الألقاب ألفاظ فارغة من الأمر والنهي والوسيلة والشفاعة لما بقي من يباها بها ولكان حاملها هو أول من يسخر منها ؟ فهي إذن شعبة من الحكومة ونضليل في مثل هذا الرجل الأثمي ، وهي ضرب من التهويل والمبالغة في سواء من الكبراء والعظماء ؛ كأن الوزير الذي يلقب بالباشا يجعل فيه لقبه وزيرين ، وكأن مثل هذا الأثمي المنفل يجعل فيه لقبه شخصاً آخر غير الأثمي المنفل

أنا قلنا رأيت رجلاً يحتاج إلى الألقاب يتعظم بها إلا وهو لا يستحقها ؛ وقلنا رأيت رجلاً يستحقها إلا وهو لا يحتاج إليها ؛ فأين يكون موضع هذه الرتب والألقاب ؟

(سيدي بشر بالسكرة)

كرسيها ، وإحدى ساقها على الأخرى ، وذراعاها على حافة الشرفة ، وخدها على ظهر كعها ، وأصابعها تقتر على الحجر ، وقدمها الدقيقة تتحرك متباعدة تقرأ الأصابع ، كأنها تحلم بصوت أو كأنما تدندن لنفسها بصوت خفيض ... وليتنى مع ذلك أسمع !! إذن لكان لي بمض العزاء ... ولقد سمعت صوتها إذ تكلم جارتها أو تدعو أختها - أو هو لا بد أن يكون أختها - ولكنني لم أسمع غناءها . وما من شك عندي في أنه شجبي وأن صوتها رخيماً فإنه خالص كالفضة . ولكنها بخيلة ... جداً ...

وأخر ما حدث مما لم تدفع عني شره أني بعد أن كتبت فصلاً من هذه الفصول كان في البيت ليف من الأهل والأنساب - فبعهم الله جميعاً - فقالوا ما هذا ؟ قلت : « فصل في ذات الثوب الأرجواني » . قالوا : من عساها تكون ؟ فكرهت هذا الفضول منهم - ولكنهم يحسبون أن كونهم أقارب يشفع لهم في كل فضول - غير أني كنت مقتى لفضولهم - لا لهم هم - وقلت : « إنها من مخلوقات الخيال » فجعل هذا يزوم ، وذاك يمدق في وجهي ، وتالت يقول لي : « عيني في عينك ؟ » ودابع يقول : « طبماً . طبماً » إلى آخر ذلك . ثم اقترح واحد منهم - هو أخينهم - أن أقرأ لهم ، فقلت : حتى ينشر . قالوا : بل الآن وهل ثم مانع ؟ وما الفرق بين أن نسمعه الآن وأن نقرأه مطبوعاً في « الرسالة » ؟ ؟ فانتنمت - لا أدري كيف ؟ - وشرعت أقرأ لهم ، وليتنى ما فعلت فقد كنت كأنما بت نفسي ..

وقال أحدهم : « اسمع .. مادام أن الأمر كما تقول فإن من الواجب تفسير كذا وكذا وإبداله بكيت وكيت ... »

قلت : « هذا مستحيل .. لقد كتبت ما خطر لي واتهي الأمر »

قال : « كلا .. يجب أن تجعل الرجل الذي تتحدث بلسانه أرق مما يؤم كلامك »

قلت : « ولكنه هكذا .. وقد خلقه الله كذلك فكيف أشوهه أنا ؟ ؟ ؟ »

قال : « إذن هو شخص حقيق . ؟ »

قلت - وقد أحسنت أني وقمت - « يا أخي ومالك أنت ؟ . إن صورته في ذهني هي كما أصف . . ولست أستطيع

أن أغيرها إلا إذا استطعت أن أغير طريقة تفكيري وصيغة خيالي . . وهذا شيء لا قبل لي به فأقصر بالله عليك »

فشرعوا يتكلمون ويستخرون . وقال أحدهم : « هل قلت إن أنفه أفتى ؟؟ »

قلت : « كلا فاني أستعجب هذا النوع من الأنوف »
قال : « إني واثق أنك كنت تتصورني وأنت تصف هذا العاشق اللدنف ، ولهذا أرى من حق أن أستشار فيما تكتب عنه »
قلت : « إن عاشق ليس مدتفاً ... هو على العكس صحيح معاني ... ثم إنك آخر من يصلح لهذه المواقف الانسانية ... ولست مجنوناً حتى أصفك في قصة »

قال : « هل تسمعون؟؟ لا بأس .! عض اليد التي تطعمك وتفديك .! هذا جزء من يسمح لك أن تصور شخصيته البارعة .. لا بأس !! ولكني لا أفهم كيف تكون هذه الحبيبة عصرية ولا يكون لها كلب ؟ . أو على الأقل جرو صغير؟؟ .. نعم لا بد من كلب قعم أدخله في القصة »

فقلت بنبض : « بكفي أنك ستقرأها فيتحقق مرادك »
فلم يهزم وقال : « صحيح؟؟ ولكن هذا لا ينفى أن الفتاة السكينة لا كلب لها إلا على بعد ثلاثين متراً!! كلا . هذا لا يليق!! اسمع مني وغير ما كتبت .. وهأنذا مستعد أن أساعدك .. إن المناسبة توجد لرجل الصالح .. وأنا أسألك بإخلاص أي شيء أوفى من أن أمدي يدي اليك لأشد أزدك؟ وهل يليق بي أن أقعد ساكتاً وأنا أراك تخاطب وترسم لنا صورة رجل وامرأة لا يمكن أن يعيش مثلهما في الدنيا؟؟ كلا — على التحقيق ... (والتفت الى الموجودين وسألهم) أهذا ينتظر مني؟؟ . »
ولأول مرة في هذه الجلسة سررت إذ سمعهم جميعاً يقولون بلسان واحد « نعم »

ولكنه لم يعبأ بهم ومضى يقول : « هأنذا .. أجيء في اللحظة الحافلة بالاحتمالات متكرراً في زى رجل هرم وفي قديمي حذاء مان قد يليقان بأبينا آدم — فقد زعموا أن طولهم والأياد بالله أربعمائة متراً — وبهم ليس حلقة سقف .. حسن .. ولا يراني أحد .. ولا تظن الى وجودي الفتاة ذات الثوب الأرجواني ، على الرغم من حذائي المهولين ... فأخرج منهما ، وأتسلق أنابيب الجباري حتى أبلغ الشرفة التي تتخذها ذات الثوب الأرجواني ، غرفة جلوس ، وحجرة استقبال ، وبستاناً للزهة ، وملعباً للتنس ومرصداً للأتراك!! فأفاجئها وهي قاعدة تفكر في حبيبها المحرف الذي لا يستطيع حتى أن يحرك إصبعاً يشير به إليها وأقول لها

بجح .. بجح .. فتفرع وتصيح يائى .. يائى . . . »
فلما سكنت الضجة قلت : « إني أكتب قصة ولست أصف ملعباً مهرجين أو مراك حيوانات »
قال : « ما أحسن هذا الأدب !! أنت لا تستطيع أن تفهم المواقف الروائية ولهذا ... »

فصاحت إحدى الفتيات الموجودات : « هس .. أظن أن هذه هي ذات الثوب الأرجواني .. الحق إنها جميلة .. ويجب أن نترف أنه معذور »

فعاد اللعين يقول : « آه .. لاشك .. لاشك .. جميلة جداً .. ولكن انظروا ماذا صنع بها؟؟ لقد صارت في يده .. أعنى في وصفه لها .. ثوباً أرجوانياً لافتةً من لحم ودم .. ولو أنه استمع لي .. »

وهنا ضاق صدري ونقد صبري ولم تبق لي طاقة على احتفال هذه السخريه فتناولت الأوراق التي كانت مكتوبة وكنت أقرأها لهم ومرتتها كل ممزق

وليس هذا سوى مثل لبعض ما ألقى في سبيل ذات الثوب الأرجواني ، وهي لا تعباً ولا تبال!! والحق أقول إني لم أعد أفهم شيئاً من أمرها . فأما أنها معنية بي فهذا ما لا يخالفني شك فيه . ولقد حرصت مرات على أن أتبين هل في العارة التي أسكن إحدى شقاتها من يفازلها أو يناجها أو يصنع ما يصنع المعجب أو العاشق أو الفتون ، فلم أجد أحداً . وكثيراً ما انحدرت إلى الشارع ووقفت على الرصيف الآخر المقابل لرصيفنا ونظرت إلى عمارتنا ، وقد وجدت في كل مرة أن النوافذ جميعاً إما موصدة أو لا أحد فيها . ثم إني أعرف متى يكون مساكني في بيوتهم ومتى يخرج كل منهم ؟ فقد لاحظتهم جميعاً وعرفت عاداتهم — حتى الشبان الملاحين الذين تخشى مزاحمتهم — فلا أحد هناك تنظر إليه أو ينظر إليها سوى في هذه العارة الضخمة ذات الطبقات السبع . فهي لاشك تعينني وحدي بكل ما يبدو عليها من ارتياح واشتزاز ، ومن نفور وإقبال ، وأنا المقصود بكل ذلك . ومؤدى هذا أن لها عناية بي ، وليس المهم أن تكبرهني أو تحبني فان المال واحد في الحالتين ؛ ومتى نجح الرجل في لفت المرأة إليه فانه يستوى أن تظهر له البغض وأن تبدي الوددة ؛ فان المهم أنها صارت تعني به ، وأنها أصبحت مشغولة بأمره ، ولا بد أن يؤدي هذا إلى الحب آخر الأمر . فليس للحب أول عند المرأة إلا العناية

في شرفتي جعلت ذات الثوب الأرجواني تراميني من مكنها المظلم وهي تحسب أني غافل عنها ، أو أني لا أرى في الظلام . ولها العذر . ومن أدرها أن لي عيناً كعين القطعة ؟ — ترى في الظلمة كما ترى في النور ... وأحسب أن الأرجوانية قد صارت تعرف كل شيء عني فليس عندي ما أكتمه . وإذا كان أحد من خلق الله يؤمن بالسرفاتي لا أؤمن بذلك ، ولا أعتقد أن في الدنيا شيئاً يبقى سرّاً مكتوماً . ولهذا أرى أن من العيب أن أحاول كتمان أمر . وما دام ليس هناك ما يخزيني فلماذا أنكتم وأنستر؟؟ ولا بد أن يعرف الناس ما تحاول إخفاءه ، فأولى بك أن تدعهم يعرفونه منك اتقاء للتشويه ، واجتنباً للغلط وسوء التصور . ولكني لا أعرف عنها إلا القليل البادي لأنها فتاة وليست رجلاً مثلي . وللرجل من الحرية ما ليس للمرأة . وقد لا يضير الرجل أن يعرف عنه الناس أنه عاشق ، ولكن فتاة صغيرة غضة السن قد يضيرها ذلك ، ولا سيما إذا كانت لا تعرف آخرتها مع الرجل الذي ترى قلبها مجذوباً إليه . ومن هنا أعذرها ، ولكن الذي لا أستطيع أن أتبين وجه العذر فيه أو الحكمة هو هذا القلب ، فلما تارة ترضى وأخرى تنضب ، ومرة تقبل وطوراً تنفر . وإنها لتقبل أحياناً حتى لا تبقى عندي ذرة من الشك في سرورها بحبي لها وحتى لأحس برغبة شديدة في أن أقفز من النافذة إذ يجيل لي في هذه اللحظات أني أستطيع أن أطير إليها من فرط الخفة والسرور ، ثم تمرض وتنفر فيثقل على نفسي ذلك حتى لأهم بأن أضرب حجارة الشرفة بيدي وأركلها برجلي كأنها هي المسئولة عما أرى من إعراضها .. ولا سبب أعرفه لاقبالها ولا لإعراضها فإيبتنا أكثر من النظر .. ولو شامت لكان بيننا ما يختصر هذه الثلاثين متراً ويجعلها متراً أو نصف متر أو شبراً أو أقل من ذلك .. ولكنها لا تشاء . وأكبر الظن أن ليس لمشيئتها دخل في الأمر وأن رغبتها لا تقدم أو تؤخر .. كان الله في عونها .. وفي عوني أنا أيضاً ، فإن ضيق صدرها بما تجد من القيود التي حولها يتقلب على أم رأسي أنا .. وما لي ذنب ولكن العامة صدقوا في قولهم « ضربوا بتاع الكسبري ... »

أيههم عبر القادر المازني

(تنبيه — وقع خطأ مطبعي في آيات لي قديمة رويتها في الفصل السابق فكتب الحياة (بالهاء الربوطة) الحياء بالهمزة ، وكذلك العبادة (تاء مربوطة) كتبت بالهمزة . والصواب في الاليتين بالهاء ، وتنطق في اليتين هاء لا أدري لماذا ، وشعري لا يتعصب أن يزيد فسأداً بالخطأ للطبعي — المازني)

مهما كان باعثها والداعي إليها ، ولا ريب في عنايتها بي . بل في وسمى أن أقول وأنا آمن ومطمئن إنها تدرسن في الصحة والمرض ، والمرور والحزن ، والضحك والكآبة ، والجهد واللبس . بل هي ترصد كل حركة لي ، وكل إشارة ، وتتبع ما يصدر عني وما يكون مني مادمت باديًا لها ، وقد كنت أمس أنظر من الشرفة إلى الطريق وأتأمل الرأحين والغادين وأسرى عن نفسي بمنأز الناس وما يكون منهم ، فاتفق أن رأيت فتاة في ثوب بني عبوك وحذاءين خييل إلى أن أحدها أبيض والآخر أسود ، فاستغربت أن تلبس فتاة حذاءين مختلفي اللون ، ودعوت إحدى من في البيت إلى النظر فوقفت مستغربة مثلي ، وكانت الفتاة تروح وتجيء على الرصيف في انتظار الأنيبوس ، وقد أبطأ عليها فطال تمسحها أمامنا ، وطال عجبتنا من حذاءيها المختلفين ، وكنت أشير إليها وأنا أحدث عنها ثم رفعت رأسي إلى شرفة الأرجوانية فإذا فتاتي قد نهضت وانحنت تطل على هذه العجوبة ، وقد ظهر لنا أن الحذاءين ليسا مختلفين وأن كلا منهما نصفه أبيض والنصف الآخر أسود . ولما كانت الفتاة تسير وجانبها إلينا فانه لم يكن يبدو لنا من لوني كل حذاء إلا جانب واحد ، ولهذا ظنناها بالفت وأسرقت في الأناقة إلى حد انحاذ حذاءين : واحد أبيض ، والثاني أسود

أريد أن أقول إن بال الأرجوانية إلى — لاشك في ذلك — وأن عينها على كل حركة لي وأنها تتعقب إشاراتي — وكلامي أيضاً — وتحاول أن تدرك المقصود منها والمراد بها ، ولم أقص حكاية الحذاءين وصاحبتهما إلا على سبيل التمثيل . وثم قصص أخرى تجرى هذا الجرى وتؤدي إلى هذه الدلالة ، وفي ذكرها تطويل لا موجب له . ومع ذلك تجاهد ذات الثوب الأرجواني أن تخفي حبيها — أو على الأقل عنايتها الشديدة — وتروح تماطلني فتبدي لي صفحة الاعراض بمد أن تشير لي بوردة وتطمعني بهذه الابعاء الرقيقة . وما أكثر ما تنتفض قائمة كأنما شكها أحد بسبخ محمي وتخرج ثم لا تلبث أن تعود ضاحكة مشرقة اللباجة 11 وبين الليل فتجمل من شرقتها مرصداً لأنها هي في الظلام وأنا في النور . وتظن أني لا أراها . وأنا يجمل لي أن أجلس في الصيف في شرفتي وأتمشى فيها أيضاً ، فإني للفرف حارة حامية كاوية ، كئنا الله الموقدة ، والعياذ به تعالى وليس أحلى من ليالي الصيف إذا لم يركد الهواء . فإذا جلست

المقرى مؤرخ الأندلس

حياته وتراثه

للأستاذ محمد عبد الله عنان

— ٢ —

يقسم المقرى كتابه عن الأندلس إلى قسمين كبيرين ، يخصص أولهما للتعريف بالأندلس وتاريخها وآدابها ، والثاني للتعريف بابن الخطيب . ويشتمل كل قسم على ثمانية أبواب ، فيشمل الأول وصف الأندلس وجغرافيتها وفتحها على يد موسى وطارق ، وتاريخها في عهد الولاة وبنى أمية وملوك الطوائف ، ووصف قرطبة ومماهددها وضواحيها ومنزهاتها ، ثم التعريف بالراحمين من الأندلس إلى الشرق ، والوافدين من الشرق إلى الأندلس . واستعراض آداب الأندلس ومشورها ومنظومها ، ثم تاريخ الصراع الأخير بين الأندلس وإسبانيا النصرانية وسقوطها الأخير في يد التصارى . ويشتمل القسم الثاني على نشأة ابن الخطيب ، وتدرجه في طريق المجد وما تلى من الأحداث والمحن حتى وفاته ، وذكر أساتذته وأشياخه ، وما وجه إليه من الرسائل اللوكية ومن أكبر عصره ، ومقتطفات كبيرة من كتيبه ورسائله ونثره ونظمه ، وذكر مؤلفاته وذكر بعض تلامذته الآخذين عنه ، ثم ذكر أولاده ووصيته .

ويشتمل الكتاب كله أربعة مجلدات ضخمة ، كل قسم مجلدين ؛ فهو كما قدمنا موسوعة صحيحة سواء من ناحية حجمه أو محتوياته ؛ ذلك أن المقرى يحشد في كل باب من هذه الأبواب العامة كثيراً من المعلومات والشذور والوثائق والرسائل والمختارات ؛ ويكاد كل منها يضارع كتاباً بأسره . ويجرى المقرى على قاعدة الاستطراد فينتقل بقرائه من موقف إلى موقف ، ومن شذرة أو رسالة أو قصيدة إلى أخرى حسبما تسوقه شجون الكلام والرواية . وقد ترد خلال حديثه أهم المعلومات والوثائق حيث لا ينتظر ورودها . وفي كثير من الأحيان ينقل المقرى إليها رسالة بأسرها أو كتاباً بأسره ؛ ولا يعنى المقرى بالتنظيم

والتناسق ، وإنما يعرض مادة كتابه مبثثة حسب التقسيم البسيط الشامل الذى ذكرناه

ذلك أن المقرى لم يكن مؤرخاً بالمعنى الحقيقى ، بل كان أدبياً فقط ؛ وهو لا يزعم أنه مؤرخ أو محقق أو ناقد ، وإنما يقول لنا إنه ناقل فقط يورد من المعلومات والشذور ما اتفق ولا يعنى بتحقيقها أو تحقيقها (١) . ولكننا مع ذلك نشعر أن للمقرى فى كتابه شخصية قوية ، ونشعر بالأخص بأن حرارة خاصة تنبث من هذه الصحف الأندلسية ؛ ذلك أن المقرى يكتب عن الأندلس بروح يضطرم إعجاباً وأسى ؛ ولا غرو فقد كانت ذكريات الأندلس ما تزال فى عصره حية مضطربة فى الغرب ، ولم يكن قد مضى أكثر من قرن على سقوط الأندلس النهائى فى يد إسبانيا النصرانية ؛ بل لقد وقع فى عصر المقرى بالذات حادث أذكرى هذه الذكريات الشجية ، هو تقي « الموريسكيين » أو العرب المنتصرين من إسبانيا (فى سنة ١٦٠٩م - ١٠١٧هـ) والعرب المنتصرون هم بقية الشعب الأندلسى المجيد أرغموا على التنصر بعد سقوط الأندلس ؛ وقد وفدت منهم عند التقي عشرات الألوف إلى ثغور المغرب وقواعده ، وعاد معظمهم إلى الإسلام . وشهد المقرى هذه الخاتمة المؤسفة ، وهو يومئذ بفاس ، وشهد ألوفاً من أولئك العرب المنتصرين ، وتركت هذه الذكريات والمشهد المؤلة فى نفسه أعمق الآثار (٢) ، وأذكت فى نفسه بلا ريب شغف التنقيب عن تاريخ الأندلس وما ضيها المجيد وأبابها الزاهرة

وقد وضع المقرى كتابه عن الأندلس فى القاهرة كما قدمنا ، ولكنه كان قد جمع معظم موادها فى المغرب . ويقول لنا المقرى إنه عنى منذ شبابه بالتنقيب فى تاريخ الأندلس وأحوالها وآدابها ، وإنه استخرج من مراجعته أغزر المواد وأنفسها ، ولكنه تركها بالمغرب ، ولم يستصحب معه حين الرحلة سوى القليل منها ، ومنها أوراق سودها ، وأشياء علفت بذكريته . ويقول لنا أيضاً : « إنه لو حضره ما خلفه مما جمع فى ذلك الترض وألف ، لقرت به عيون ، وسرت ألباب ... » (٣) ؛ وإذا كان المقرى

(١) راجع إشارة المقرى إلى ذلك فى نفع الطيب ج ١ ص ١٣٦

(٢) راجع حديث المقرى عن هذا الحادث ج ٢ ص ٦١٧

(٣) نفع الطيب — ١ ص ٥٧

بذلك في الاسكوريال نحو عشرة آلاف مخطوط عربي معظمها من تراث الأندلس ؛ ولكن محنة نزلت بهذا التراث النفيس ، فقد شبت النار في الاسكوريال سنة ١٦٧١ ، والتهمت معظم الكتب العربية ، ولم يبق منها سوى ألفين ؛ وبقيت ضمن هذه المجموعات عدة من كتب مولاي زيدان لا تزال إلى يومنا في الاسكوريال

وهذا فيما نعتقد هو السر في اختفاء الآثار الأندلسية التي كانت تحفل بها قواعد المغرب ومكاتبه في عصر القرى ؛ وقد جمع القرى مادته ودون مذكراته أثناء مقامه بفاس بين سنتي ١٠١٣ - ١٠١٧ هـ (١٦٠٣ - ١٦١٦ م) ، وكان بذلك من أواخر أولئك الذين استطاعوا من أدبائه جيله أن يظفروا بمراجعة هذا التراث والانتفاع به . وما يدل على أن القرى انتفع بنوع خاص بالمراجعة في مكتبة مولاي زيدان التي فقدت ، أنه ينقل عن نسخة وحيدة من مستند ابن مرزوق المغربي كانته ضمن هذه المجموعة ولا تزال في الاسكوريال^(١) ، وكذلك يستق معظم روايته عن سقوط غرناطة وعن العرب المنتصرين من كتاب « أخبار مصر في انقضاء دولة بني نصر » ومنه نسخة وحيدة أيضاً في الاسكوريال^(٢)

ولا يتسع المقام هنا لاستعراض المصادر المدينة التي نقل عنها القرى ، ماضع منها ، وما يزال قائماً ؛ ويكفي أن نقول إن طائفة كبيرة من المصادر الأندلسية الجليلة التي ينقل عنها قد اختفت ودرست معالمها ؛ ومن ذلك تاريخ ابن حيان الكبير مؤرخ الأندلس ، وتواريخ الحميدى ، والحجاري ، وابن بشكوال والرازي وغيرهم ، وكتب عديدة لابن الخطيب ، وقد بقيت من تاريخ ابن حيان قطعة صغيرة نشرت أخيراً ؛ ووجدت منذ أعوام بالمغرب نسخة كاملة من كتاب الذخيرة لابن بسام ، وفيها عدا ذلك لم يظفر البحث الحديث بشيء من تلك المصادر الجليلة التي ينقل إلينا القرى عنها بسخاء يزيد اليوم في فضله وفي أهمية كتابه

بمعنى بهذا القليل من مادته ما ضمنه كتابه ، فلا ريب أن ما جمعه من المواد الأصلية كان غزيراً جداً ، ذلك لأن هذا القليل الذي ضمنه « نفع الطيب » هو في ذاته مجموعة حافلة من المواد والوثائق المختلفة التي تلقى أعظم الضياء على تاريخ الأندلس وآدابها وقد قلنا إن القرى ناقل ومصنف ؛ ولكن له في هذا النقل والتصنيف فضلاً لا يقدر ؛ فقد نقل إلينا عشرات الشذور والوثائق من مصادر أندلسية جليلة لا وجود لها اليوم ، بل نقل إلينا رسائل وكتباً برمتها بددت ولم نظفر بأصولها حتى اليوم ؛ ولولا عناية القرى بنقلها وتصنيفها لجرمنا إلى الأبد من هذه المراجع والوثائق الهامة . ولقد كان المغرب الأقصى حتى عصر القرى أعظم مستودع لتراث الأندلس الأدبي ؛ وكانت مكاتب المغرب ، ولاسيما مكتبة الأشراف السمديين ، عامرة إلى ذلك المهدي بكثير من الآثار الأندلسية النادرة ؛ وكان لمولاي زيدان سلطان فاس لعهد القرى شرف خاص بجمع الكتب النادرة ؛ وقد انتفع القرى بهذا التراث الحافل ، واغترف منه وقيد ما شاء ؛ ولكن الظاهر أيضاً أن هذا التراث قد بدد معظمه بدمدئ بقليل ؛ ذلك أنه قد حدث في أواخر عهد مولاي زيدان حادث يخيل إلينا أنه ذو علاقة مباشرة بضياع الآثار الأندلسية ؛ وذلك أن السفن الأسبانية أسرت مركباً منريية مشحونة بالآلاف من الكتب والتحف المملوكة لمولاي زيدان ، وحملت شحنها إلى اسبانيا ؛ ويشير السلاوي في تاريخه إلى ذلك الحادث نقلاً عن الرواية الأسبانية ، فيقول : « وقال منويل إن قرابين الأصبنيول غنمت في بعض الأيام مركباً للسلطان زيدان فيه آثار نفيسة من جلتها ثلاثة آلاف سفر من كتب الدين والأدب والفلسفة وغير ذلك »^(١) وتقول الرواية الأسبانية إن وقوع هذا الحادث كان في عهد فيليب الثالث ملك اسبانيا (١٥٩٨ - ١٦٢١ م) ؛ والظاهر أنه وقع نحو سنة ١٥٣٠ هـ (١٦٢٠ م) حينما اشتد اضطراب الملائق بين اسبانيا والملكة الشريفة ؛ وعلى أي حال فقد حملت كتب مولاي زيدان ، وهي بلا ريب أنفس مجموعة من نوعها ، إلى اسبانيا ، وأودعت في دير الاسكوريال إلى جانب بقية التراث الأندلسي التي كانت مودعة فيه منذ سقوط غرناطة ، فاجتمع

(١) لين بروفنسال في دابة للعارف الإسلامية (مقال القرى)

(٢) نشر هذا الكتاب - وهو مؤلف مجهول - في أواخر القرن

الماضي بناية أحد المنتصرين

(١) الاستقصاء في أخبار دول المغرب الأقصى ج ٣ ص ١٢٨

الخبين في أسماء الهادي الأمين ، ، وغيرها (١) وقد كتب المقرئ معظم كتبه في القاهرة ؛ والمرجح أنها كتبت جميعاً أو كتب معظمها قبل نفع الطيب ، لأن المقرئ لم يعش بعد كتابته طويلاً كما رأينا ؛ وكان المقرئ يحتل في المجتمع القاهري الأدبي مكانة رفيعة ؛ وبكفي أن نذكر هنا ما وصفه به المحي الذي ترجمه بعد ذلك بنحو نصف قرن : « حافظ المغرب . لم ير نظيره في جودة الترجمة ، وصفاء الذهن وقوة البديهة ؛ وكان غاية باهرة في علم الكلام والتفسير والحديث ، ومعجزاً باهراً في الأدب والمحاضرات » (٢) ، والواقع أن المقرئ يكتب بأسلوب قوي ، وبيان ساهر ، يشهدان له بفزارة البلاغة في عصر كان الأدب العربي يجوز فيه مرحلة انحطاط قوي

* * *

وقد أخرجت مطبعة بولاق كتاب « نفع الطيب » كاملاً في ١٢٧٩ هـ (١٨٦٢) في أربعة أجزاء كبيرة ؛ وكان جماعة من المستشرقين على رأسهم العلامة دوزي قد عملت قبل ذلك لاخراج القسم الأول من كتاب نفع الطيب وهو الخاص بالأندلس بين سنتي ١٨٥٥ و ١٨٦١ تحت عنوان *Acalectes sur L'histoire et La littérature des Arabes d'Espagne* ، وسهد لهذه الطبعة المستشرق دوجا بترجمة للمقرئ ؛ وطبع نفع الطيب بالقاهرة بعد ذلك أكثر من مرة في أربعة أجزاء أيضاً على نسق طبعة بولاق ونشر في تونس الجزء الأول من أزهار الرياض في سنة ١٩٢٢ ؛ ونشرت بعض آثار المقرئ الأدبية ، مثل كتاب « حسن الثنا في العفو عن جنى » (القاهرة) ، وظهرت في سنة ١٨٤٠ في لندن ترجمة إنكليزية ملخصة للقسم الأول من نفع الطيب بقلم المستشرق الإسباني دون جاينجوس تحت عنوان : « تاريخ الدول الإسلامية في اسبانيا » *The History of the Mohamedan Dynasties in Spain* مقروناً بتعليقات وفهارس قيمة ، وترجم

للمقرئ غير من ذكرناهم أكثر من مستشرق مثل فستنفلد في كتابه « مؤرخو العرب » (بالألمانية) وبروكلمان في « تاريخ الأدب العربي » (بالألمانية أيضاً) والأستاذ لين بروفتال في كتابه « مؤرخو الأشراف » (بالفرنسية) ، وآخرون غير هؤلاء (تم البحث - النقل ممنوع) محمد هبيرة الله هانم

(١) راجع خلاصة الأثر ج ١ ص ٣٠٢ وما بعدها ، وسلافة النصر ص ٩١ . (٢) المحي في خلاصة الأثر

ويتصل بمجهود المقرئ عن الأندلس كتابه « أزهار الرياض ، في أخبار القاضي عياض » ؛ وهو سفر كبير يخصصه لترجمة الفقيه الكبير عياض السبتي ، واستعراض آثاره ، على نحو ما يكتب عن ابن الخطيب في نفع الطيب ؛ بيد أنه يستطرد كعادته ، ويذهب في الحديث شجوناً شتى ، وينقل إلينا بعض الأقوال والوثائق المتعلقة بسقوط غرناطة وتاريخ الموريثيين أو العرب المنتصرين ، ولهذه الوثائق على قلتها وإيجازها أهمية خاصة ، لأنها كل ما انتهى إلينا من الرواية الإسلامية في هذا الوطن ، وهي أقوال معاصرين للأساسة شهدوا بعض حوادثها بأعينهم أو سمعوا أخبارها في الضفة الأخرى من الأندلسيين الوافدين على المغرب ؛ منها رسالة لمجهول يظهر أنه من معاصري سقوط غرناطة يصف فيها تقصص ملك قشتالة لمهودة إزاء المسلمين ، وما اتخذته النصرى من وسائل الارغام والقهر لاكرام المسلمين على التنصر ، وما فرضته محاكم التحقيق (التفتيش) على المخالفين من العقوبات المروعة ؛ ومنها قصيدة طويلة لابن العباس أحمد الذوقون أحد علماء المغرب في القرن التاسع الهجري عنوانها « الموعظة الثراء بأخذ الحمراء » يرثي فيها الأندلس ؛ ومنها أيضاً وثيقة ذات أهمية تاريخية خاصة ، وهي رسالة كتبها أندلسي منتصر عقب سقوط غرناطة ، إلى بايزيد الثاني سلطان الترك يستنثيه ويستصرخه لنصرة إخوانه العرب المنتصرين ، ويصف له في شعر قوي التعبير على الرغم من ركاكته ، ما يصيب العرب المنتصرين من أهوال ديوان التحقيق ورائع مطاردته وعقوباته ؛ وهذه وغيرها من الوثائق والشهور التي ينقلها إلينا المقرئ في أزهار الرياض قد ضاعت أصولها ، ولولا عناية المقرئ بنقلها لما ظفرنا بها

وهذان الأثران الكبيران هما أهم ما في تراث المقرئ . بيد أن للمقرئ ثبناً آخر من الكتب والرسائل الأدبية والدينية انتهى إلينا معظمه ؛ ومن ذلك : « إضاءة الدجنة في عقائد أهل السنة » ، « فتح المتعال في مدح الفعال المشرفة بغير الأنام » . « حسن الثنا في العفو عن جنى » . « كطف المهتم في أخبار المختصر » « عرف النشق في أخبار دمشق » . « روض الآس العاطر الأنفاس في ذكر من لقيته من أعلام مراکش وفاس » . « الدر

أثر النحو في تقويم اللسان للأديب محمد طه الحاجري

تستروح نسيم الحياة في هذا الكلام العربي الذي يقرؤه صاحبها بين حين وحين ، فلا عجب أن يبرز فيها شيء من مظاهر هذه الحياة ، فتحاول تكيف ذوق ذلك الصبي ، بمقدار ما أتيج لها من حياة هينة ضميعة مضطربة ؟؟

أما التفسير بالمصادفة فهروب من المسلك العلمي ، وأما السليقة العربية الموروثة فلا شك في وجودها ؛ وفي أنها وحدها التي تقوم ألسنتنا ، وتصحح عبارتنا ، على قدر ما تلقى من العناية والرعاية ، وعلى قدر ما تهتمدها به من التربية التي تناسب طبيعتها ، فأين نلتبس هذا النوع من التربية ؟

ألتمس في كتب النحو وقواعد العربية كما يفعل الناس جميعاً ، فيظن الواحد منهم أن من مجرد جرعات من الألفية أو الدروس النحوية كان خليقاً أن تصح سليقته ، ولا يخطئ من بعد في كلمة من الكلام ؟

لرجاز هذا الجاز للرجل الضيف المهالك أن يقرأ مجموعة من مجاميع الرياضة البدنية ، أو يستظهرها ، أو يستبطن أمرارها ومواطن تأثيرها ، فإذا هو قد أصبح ، بسحر هذه المجموعة ، قوياً نشيطاً مهزوزاً تتألق عليه الفراهة والعافية ، وإذا هو قد أصبح كذلك الرجل « الفلاح » الذي يقضى مواطن القوة فيه غذاءها الطبيعي من الشمس والهواء والعمل . ولكن أحداً لا يقول هذا ولا يتوهمه ، والأمر لا يعدو هذا القياس في تربية الفرزة اللغوية

وإني لأعرف فريقين من الناس بأعيانهم معرفة صحيحة صادقة يملآن طرفي هذه الحالة التي تتناولها ويثبتان القضية التي قررها طرداً وعكساً

أما أحد هذين الفريقين فقد صرف عن النحو صرفاً ، حتى لا يكاد يعرف من قواعد النحاة حرفاً ؛ ولكن مزاجه الذي أقبل به على يتابع الأدب العربي فأقبل على الكتب الأدبية يقرؤها ويتنوقها ويملاً نفسه بما فيها من جمال وامتعة ، فصنت بذلك سليقته ، وصحت ملكته ، حتى ليحس الاحتمة في الكلام ، كما يحس الموسيقى التشويز في الألحان . واستقام لسانه حتى لا يكاد يلحن أو يخطئ

وأما الفريق الآخر فطائفة من شيوخ الازهر الذين أدركنا أقبابهم ، قرأوا من كتب النحو الأجرومية والكافية وما بينهما ، وأحاطوا بقواعد النحاة وما دار حولها من خلاف

قالوا ، في رسم النحو رسماً غائياً : إنه علم تعصم مراعاته اللسان عن الخطأ في الكلام ، ومضوا على هذا الاعتبار يضمنون القواعد ، ويقيمون الحدود ، ويكدون الأذهان ، ويحملون على النشء في ذلك ما لا يحتمل . فإذا رأوا أن التوفيق إلى الغاية النبيلة قد أخطأهم ، وأن السبيل التي رسموها قد بغدت بهم ، لم يلتزموا طريقاً آخر يكون أهدى إلى الغاية ؛ فحسبهم أن ينثروا الطريق بالأزهار ، وأن يزبحوا بعض ما فيه من الأحجار ، حتى تتبدل — في زعمهم — طبيعته ، وتستقيم نحو الغاية بحجته ، ويلتفوا بذلك ما أعجز الأجيال السالفة ... وهكذا جملا كل همهم من الإصلاح اللغوي أن يهذبوا قواعد النحاة وينسقوها ويحذفوا فضولها ... ليصلوا بذلك إلى عصمة اللسان ، وهيات هيات !!

وأنا ما عرضت لأمر الصلة بين تعليم النحو وتقويم اللسان إلا اندفعت أمام ذهني صورة صبي صغير لا يكاد يبلغ التاسعة ، وقد جلس على مقعده الصغير في المدرسة ، وأمامه كراسة أكب عليها ، وجمل ينظر في جمل منسوقة كتبت فيها ؛ وكان العلم قد طلب منه ومن رفاقه أن يضبطوا أواخرها ، امتحاناً فيما علموه ، وثبتتاً لما قد عرفوه ، فأخذ ذلك الصبي يتحسس ما كان قد ألقى عليه ، ويحاول أن يضبطه في ذهنه ، ويضبط به ما أمامه ؛ فكان ذلك عبثاً لم يجد عليه شيئاً ... وإذن فإذا يصنع ولا بد من الاجابة سواياً أم خطأ ؟ أخذ يقرأ الجملة ويحرب على كلماتها علامات الاعراب ، فكان يشعر عند بعضها بارتياح ، ويحسبها أدنى إلى ما يقرؤه في كتاب المطالمة وغيره من الكتب التي اعتاد أن يبت بها ... فثبت الشكل الذي ارتاح إليه ؛ ثم يمضي إلى غيره ، وهكذا ، ثم يعطى الكراسة للعلم لتصحيحها ، فينتبظ حين ترد إليه فيعلم أنه لم يخطئ إلا قليلاً

أكانت المصادفة هي التي تمل على ذلك الصبي السكين ، أم كان شيئاً آخر في طبيعته وكيانه هو البذرة الأولى الملمورة في أعماق النفس للسليقة العربية ، قد ورثها لأنها بمض ما يقوم الجنس الذي ولد بجميع شخصاته ، ثم أخذت هذه البذرة

وجدل ، وربما أدركوا سر الكثير منها ، ثم كان الواحد منهم مع هذا لا يكاد يصدى فيما يقرأ أو يكتب إلا بعد تكلف شديد ، فما أغنى عنه ما بذل من جهد جهيد وعمر مديد في قراءة النحو وتفهم مشكلاته واستيضاح غوامضه . فانت سليقته اللغوية ولما استروح الحياة ، لأنه لم يعدها بالغذاء الطبيعي الحلى الذى يمكن أن يتمثل فيها ، ويمت فيها الحياة ماضية قوية ، ولكنه ألقمها أحجاراً جامدة إن لم تقض عليها فلن تبعث فيها شيئاً من معاني الحياة الصحيحة

ولقد بقى لنا من عصر الحملة الفرنسية وثيقة من الوثائق التى تؤيد هذا المعنى تأييداً تاماً ، وهى رسالة كتبها بخطه شيخ الاسلام ورئيس الديوان ، الشيخ عبد الله الشرفاوى ، وهى حجة قاطعة فى قيمة التعاليم النحوية من ناحية أثرها فى تقويم اللسان واصلاح اللغة على الأسلوب العربى ، فان يشك أحد فى أن الشيخ الشرفاوى قد تلقى من « النحو » أوفر ما كان يتلقى فى ذلك العهد وهذه ملاحظة ظاهرة جلية لا نكاد نحسب أحداً يجادانا فيها أو يخالفنا عليها ، وقد لاحظها من قبل العلامة الدقيق ابن خلدون ، فقال فى مقدمته ، بعد أن قرر أن العلم بقوانين الأعراب إنما هو علم بكيفية العمل وليس هو نفس العمل : « ولذلك نجد كثيراً من جهابذة النحاة والمهرة فى صناعة العربية المحيطين علماً بتلك القوانين إذا سئل فى كتابة سطرين إلى أخيه أو ذى مودته أو شكوى ظلامه أو قصد من قصوده أخطأ فيما عن الصواب ، وأكثر من اللحن ، ولم يجهد تأليف الكلام لذلك ، والعبارة عن القصود على أساليب اللسان العربى . وكذا نجد كثيراً ممن يحسن هذه الملكة ، ويجيد الفنين من المنظوم والمنثور ، وهو لا يحسن اعراب الفاعل من المفعول ، ولا الرفع من المجرور ، ولا شيئاً من قوانين صناعة العربية »

فليس عجيباً إذن ما يروى لنا من أن رجلاً جاء لابن خالويه وهو من هو - فقال له : أريد أن تعلمنى من النحو والعربية ما أقيم به لسانى . فقال له ابن خالويه : أنا منذ خمسين سنة أعلم النحو ، ما تعلمت ما أقيم به لسانى

فالأمر فى اللغة هو أمر سليقة يجب أن تربي ، وملكة يجب أن تكون . ولن يكون ذلك بواسطة النحو ، فانه قواعد ميتة ، بل بواسطة البيان والأدب التى هو مظهر اللغة وبجلى حيويتها . أما النحو الذى أبى على ابن خالويه أن يقوم لسانه ، فلا مظهر لنا

فى أن يجدى علينا ما أباه على ذلك الامام وكيف كانوا يقومون ألسنتهم عند ما بدأت السلائق تضعف والألسنة تضرب ؟ كانوا - كما يعرف الناس جميعاً - يذهبون إلى البادية ، ويندجعون فى الحياة العربية ، فيهيئون بذلك لسليقتهم سبيل القوة ، فتصبح من بعد ذلك التحكمة فى منطقتهم ، والمعرفة لألسنتهم ، وليس لدينا مثل هذه الحياة العربية التى كانوا يلجأون اليها ، ويندجعون فيها ؛ ولكن إذا فاتنا ذلك فانا نستطيع أن نعيش بقلوبنا وعقولنا فى حياة عمرية اللسان ، فيكون لهذه مالتلك من الأثر الطيب المبارك . أما هذا النحو فقد أعلن إفلاسه فيما نطلبه من أجله ، وهو عصمة اللسان من الخطأ فى الكلام ، منذ عهد ابن خالويه إلى أيامنا هذه . ولن نجد أمراً صحيح اللسان قويم المنطق إلا وهو يرجع الفضل فى هذا الى ما أمد به سليقته من الآداب العربية

ويمثل ابن خلدون وجود الملكة العربية فى بعض المهرة فى صناعة الأعراب بدراسهم لكتاب سيويه ، وطول مخالطهم له لا من ناحية ما تناوله من تقرير القواعد . بل من ناحيته الأدبية « فانه لم يقتصر على قوانين الاعراب فقط ، بل ملأ كتابه من أمثال العرب وشواهد أشعارهم وعباراتهم ، فكان فيه جزء صالح من تعليم هذه الملكة ، فتجد المالك عليه ، والحاصل له ، قد حصل على حظ من كلام العرب ، واندرج محفوظه فى أما كنهه ، ومفاصل حاجاته ، وتنبه به لشأن الملكة ، فاستوفى تمليهما ، فكان أبلغ فى الافادة

ولستنا نضع بهذا - معاذ الله - من قيمة النحو ، وإنما نريد بهذا أن نضعه فى مكانه الحقيقى ، ونلتصق به غاية الطبيعى ، وهو معرفة قوانين اللغة العربية ، والنفوذ إلى أسرار التركيب فيها . وأكبير به من مكان ، وأعظم بها من غاية

ترى لو كان أمر اللغة كأمر العلوم الأخرى التى تلتقى قوانينها واحدة بعد الأخرى ، ثم لا يشعر صاحبها أنها غيرت فى كيانه الداخلى ، لو كان الأمر كذلك فى اللغة أكننا نشمر بهذا الاستهجان والمضض الشديد حين نسمع خطيباً ياجن أو يغير فى الوضع العربى ، ونحس بعبارة اللحنونة كأنما أصابت الكرامة أو الدرة فتتمل وتضجر كما نحس حين نسمع رجلاً يتناول دبتنا أو وطننا أو قوميتنا بما نكره ؟ وما ذا لو أن رجلاً أخطأ فى تقرير قاعدة أو تطبيق قانون علمى ؟ فهذا الفرق القائم

في النقد الأدبي

للأستاذ اسماعيل مظهر

العصر الذي نعيش فيه عصر قوامه النقد . حتى لقد قال « إدورد كيرد » وهو من الفلاسفة المعاصرين في أول كتابه عن فلسفة كُنْت : إن النقد هو الهدى الروش القدسة ، ومنها عرش الدين قائماً من فوق العقيدة ، وعرش القانون قائماً من فوق السلطان والجبروت . فاذا عني أعلام كتابنا بالنقد ، فانما بمنون بشيء قد تفلنل في صميم الحياة الحديثة ، ونفذ إلى أهد غور من أغوار الأشياء الانسانية . وما حفزم إلى الكلام في النقد ، وفي النقد الأدبي على الأخص ، إلا شعورم — وقد رككت حركة النقد — بأن في الجو الأدبي فراغاً جعلهم يستوحشون من الحياة التي يحبونها ، وجملهم يستقدون شيئاً آنسوا فيه حياة ألفوها . على أني لحظت في زعة الكتاب الذين عالجوا هذا الموضوع شيئاً أو أشياء ، على كبير علاقتها بالنقد الأدبي ، وعلى عظيم خطرهما ، لم يمرض لها أعلام كتابنا ولو بإشارة ، ومن طرف خفي ، كأن الكلام في هذه الأشياء صير على النقد أو هي من الأشياء التي يجب أن تخرج من مجال النقد ، وكانت هذه

بين اللغة والعلوم الأخرى يبنى أن يراعى في التربية والتثقيف . فكما لا يجدي تلقين القوانين الدينية والتعاليم الشرعية في تكوين الضمير وتربية الماطفة الدينية . وعصمة الرجل عن الزلل في الحياة ، كذلك لا تنفي القواعد النحوية شيئاً في عصمة اللسان وتصحيح الكلام

وبعد فلا بد أن نكرر القول بأننا لا نريد النض من مكاة النحو وخطورة درسه في اللغة العربية ، بل إنا لنراه — مستيقنين — في المكان الأول منها ، باعتباره البين لنظامها ، والكاشف عن قوانين التركيب فيها ، وقد خطا النحاة منذ أول العهد بالنحو ، خطوات موقفة في هذه السبيل ، رغم ما غلب عليها في المهود الأخيرة من الشطط والتكلف والتمدن عن روح اللغة . وقد خطت الجامعة في العصر الحديث — في دراسة النحو — خطوة جديدة مسددة ببيلة ، نرجو أن تكشف عنها الأيام القريبة المقبلة إن شاء الله تعالى . محمد طه الهاجري

الظاهرة فيها كتبوا بنية جلية ، حتى لقد خيل إلى أن ما كتب في النقد جدير بأن ينقد ، وخاليق بأن يحلل تحميلاً لا هوادة فيه . ساءلت نفسي : أناحية النقد الأدبي وحدها هي الجديرة بالتقدير والوزن ، أم إن ناحية النقد العلمي والفلسفي لها من المكاة والشرف ما يجعلها خليفة بأن تساوى النقد الأدبي قيمة ووزناً ؟ ولم نخص النقد الأدبي وحده بقسط من العناية يستوفى كل جهودنا العقلية ، ولا ننظر ولو التفاتاً وبقليل من الاكتراث إلى النقد العلمي والفلسفي ؟ لأن الأدباء كثيرون ، والعلماء والفلاسفة قليلون ؟ كلا وإنما السبب أن عقليتنا لم تتكون بمد التكون العلمي ولا التكون الفلسفي . وهذا التكون سابقة يبنى أن تسبق في الحياة العقلية ظاهرة النقد ، في مجال ما من مجالات الحياة الثقافية . ذلك بأن وجود العلماء لا يكفي في تكوين العقلية العلمية ، ولا وجود الفلاسفة بكاف لتكوين العقلية الفلسفية

ثم ساءلت نفسي : ألدنقد موانع ؟ أعتننا من النقد عوامل خافية ؟ أعتننا من النقد عوامل تقليدية ؟ أعتننا من النقد عوامل اقتصادية ؟ أعتننا من النقد عوامل سياسية ؟ أعتننا من النقد عوامل نفسية ؟ وهل يمكن أن يفلت النقد من أثر هذه العوامل ؟ وبعد أن أطلت النظر في كل سؤال من هذه الأسئلة ، بل إن شئت فقل في كل ممضلة من هذه المضلات ، حكمت بأن هذه الموانع كائنة ، وأن بعضها أقوى أثر من بعض ، وأن الناقد لن يفلت من دائرتها ، أو يخرج من أقطار هذه الأرض منبوذاً مدحوراً ، وبعد هذا وذاك هل وضعتنا للنقد قواعد يقوم عليها هيكله ، وتشيد من فوقها أركانها ؟ ألتنا في النقد مذاهب مقررة يتبعها الناقدون ؟ وهل لنا في النقد قواعد تحدد للنقد حدوده ، وترسم تخومه ، وتبين اصطلاحاته ، شأن كل الأشياء العلمية والأدبية التي لها أثر في تطور العقلات والمقولات ؟

كلا . ليس لنا في النقد مذاهب ، وإنما اتبعنا إلى الآن في النقد طريقة ميزانها الذوى والشعور ، وهي طريقة إن مال ميزانها نحو العيين قيد شعرة كانت إفراطاً في المدح والتعريض ، وإن مالت نحو الشمال شعرة كانت تفریطاً في كل ما يقتضى النقد من حكمة في تقويم الآثار الادبية بميزان صادق للدلالة على قيمة ما في كفتيه . وجلة الأمر ألتنا ذهبنا في النقد المذهب التقديرى ، ولم نزرع إلى المذهب التقريرى . ذلك بأن المذهب التقديرى مذهب سهل المأخذ ، ليس المنهى . مطواع للأهواء ، يسع الأثر الذى تجلبه

من اختصاصهم ، وأن الكاتب الأدبي عندنا يرى أنه يستطيع أن ينقد في يوم واحد كتاباً في تاريخ نابليون ، وكتاباً عن جزيرة العرب ، وديوان شعر ! ولا مربة في أن الأستاذ على حق فيما يقول . أما السبب في هذه الفوضى الغامرة فالذي أذهب إليه من أن النقد عندنا قد نزع النزعة التقديرية دون النزعة التقريرية . وهل أسهل من أن أقول إن كتاباً عن نابليون ضيف الأسلوب ، وإن كتاباً عن جزيرة العرب ثقيل الظل ، وإن ديوان شعر بارد الأنفاس ؟ ولكن غاب عن الأستاذ حقيقة أخرى هي أن الأدب والنقد عندنا ، لقلة ما لهما من ضوابط وقواعد ، قد هيا للكتاب والنقاد سبيل الانسلاخ في هيئات جديدة تقتضيها ظروف الأحوال . فهذا كاتب سياسي أصبح مؤرخاً . وذلك مؤرخ أصبح شاعراً . وثالث كان أديباً فأصبح سياسياً ، ثم ارتد ناقداً ، ثم انسلخ في صورة ديماجوج ، يضرب على نفثات تحبها آذان الجماهير . ورابع كان صحفياً فأصبح مصلحاً سياسياً . وخامس كان لا شيء أصلاً فأصبح علماً يشار إليه بالبنان في جميع ما تتخيل أن إنساناً يستطيع أن يبرز فيه من علم وفلسفة وأدب وفن ، وما الله به أعلم من مظاهر الكفاية . وإن واحداً صار نصير الإنسانية ، وآخر أصبح سادن الدين ، وثالثاً أبا الحرية ، ورابعاً حافظ الديمقراطية ، إلى غير ذلك من الألقاب التي تذكر المرء بألقاب أهل الدول إذا ارتج أمرها وكادت تميد بها الأرض ، فيعمد خيال أهلها إلى الألقاب يضمخون منها بما يخيل إليهم أن فيه المنجي والملاذ

أليست هذه ظاهرة من ظاهرات الفوضى العقلية الدالة على أن النقد عندنا إنما يقوم على نزعة تقديرية لا تزن الأثر ولا تزن الشخص ، وإنما تزن الأثر والشخص على مقتضى الظرف الحاصل ؟ ولو أننا نزعنا في النقد النزعة التقريرية مؤمنين بمدد ثابت من الحقائق والنظريات والمثاليات ، مؤتمين بما توحى به من آداب اجتماعية عليا ، إذن لاستطعنا أن نقضى على هذه الفوضى الغامرة التي تكاد تبطلنا لججها

وما كان لي أن أتكلم في موانع النقد في بيتنا الجديدة ، اللهم إلا أن أكون قد فذقت بنفسى في أنون تترع نيرانه الشوى . فليتصد للكلام في هذا غيرى ممن لا حاجة به إلى شواء

اسماعيل مطهر

الصداقة على شعور الناقد ، ويسع الأثر الذي تخليه السداوة والبغضاء على انفعالاته . وهو فوق كل هذا مذهب يُدأى لا ضوابط له ولا قواعد ، ولا نظريات ولا حقائق ؛ وبالأحرى تقول إننا مضينا نقداً حتى الآن ورائدنا في النقد الأثر الذي تتركه في أنفسنا مختلف النتوجات الأدبية ، بما فيها من علاقات ذاتية وميول وعواطف وأخيلة وأحاسيس ؛ وعلى الضد من هذا كله مذهب النقد التقريرى القائم على نظريات أو حقائق لها حدود مضبوطة ومصطلحات معينة ونماذج يمكن أن ينسج على منوالها ؛ ناهيك بأن مذهب النقد التقريرى قد تكون له في بعض الأحيان فكرة عامة شاملة ترى إلى غاية معينة . فانك إن نظرت مثلاً في محاورات سقراط التي أتمتها تلاميذه في كتبهم ، تبينت من خلالها فكرة جامعة وغاية أخيرة ترى إليها ، هي التي أبان عنها كل الإبانة في دفاعه عن نفسه أمام قضاة قبل الفتوى بادائه . وهندى أن محاورات سقراط ، أول ما وضع في تاريخ الآداب الإنسانية من نقد قائم على المذهب التقريرى

ولقد ترى أثر هذا الرأي — رأى أننا نقداً على المذهب التقديرى لا على المذهب التقريرى — ظاهراً جلياً في كل نواحي النقد ، لا في النقد الأدبى وحده . فان نزعنا هذه قد تجلت بينة في النقد السياسى على الأخص ، حتى لقد اتهم النقاد السياسيون في مراميمهم وأوذوا في سماتهم السياسية ، لا لشيء إلا لأنهم نقدوا على غير مذهب ، وكتبوا على غير نظرية سياسية ، ومضوا يتكلمون في السياسة وليس أمامهم غاية عامة نهائية يرمون إليها ، اللهم إلا أن تستقر الأحوال على صورة تفر ما كان قائماً قبل انقلاب حدث ولو كان ما يطلب الرجوع إليه من نظام فيه من أوجه النقد ما لا يقل قيمة أو أثراً عما يراد إدالته من نظام قائم . على أن ما ترى في النقد السياسى من شيوعية في المرائى واستهتارية في الغايات ، قد تراه بذاته في أكثر النقاد الأدبية التي تجرى بها أقلام الذين يتصدون للنقد في هذا العصر . وما السبب في هذا إلا أننا نزعنا في النقد النزعة التقديرية ، فأوسعنا المجال للتخيل دون العقل ، وفتحنا الباب على مصراعيه للذوق وحده ، من غير أن نجعل للذوق ضابطاً من القيود المنطقية أو النظريات المقررة أو الحقائق الجامدة

لقد غاب الأستاذ أحمد أمين على النقاد أن ينتقدوا ما ليس

بنسبة المهرجانه الالفى لأبى الطيب فى دمشق

دين المتنبى

للأستاذ سعيد الأفغانى

عاش فى هذه الدنيا قبل ألف عام رجل قفى إحدى وخمسين سنة يعمل فى حياته لهجد، ركب إليه المكاره واقتحم القمرات؛ وأراده صرة من طريق الدين نغاب، ثم راوغه من طريق الولاية فأخفق، ثم مضى قدماً يجالذ دون سبيله هذه جيوشاً من أذى الأعداء وتكابة الحساد وكلب الزمان وتخلف الجدد

تقاذفته الأقطار ضارباً فى الأرض: من حلب، إلى دمشق، إلى فلسطين، إلى مصر، إلى العراق، إلى فارس؛ حتى إذا ملأ الدنيا وشغل الناس وقفل راجعاً من شيراز وشارف بغداد وحط فى سوادها الغربى، أحاط به أعداؤه فى دير الماقول ليقتلوه، فقاتلهم قتال المستبسل السميت حتى سقط دفاعاً عن نفسه وشرفه، فصمدت روحه إلى بارئها يحاسبها على ما قدمت فى عاجلتها من خير أو شر وإذا كان موضوعنا البحث فى دين الرجل فلا بد أن ننسبه قبل الشروع فيه إلى أنا سنخرج على ذلك المصنف التقليدى الذى توارثناه فى عصورنا الأخيرة جيلاً عن جيل، فى تكفير الناس من أجل كلمة قالها أو عمل قاموا به؛ تعلق لذلك بأوهى الأسباب وتكلف له كل التكلف لتخرج مسلماً عن دينه وإن كرهناه، أو تؤول له ما زل به لسانه إن أحببناه. تعقد لذلك المجالس فى الساجد والمدارس وعند السلطان، وتؤلف الرسائل وتبار الغتن وتراق الدماء، حتى لقد سؤل الشيطان لبعض الحكام أن يتخذ من عبدة الهوى هؤلاء مطايا يركبها إلى غايته فيمن بكره من كل أمر بمعروف أو جيتاه بحق أو تآثر على ظلم، فما أسرع ما كانت تخرج التفتيا بالتكفير، وما أسرع الحاكم حينئذ إلى البطش والفتك

ولولا الخروج عن الموضوع لأفقت فى شرح هذه الناحية من تاريخنا وما أدت إليه من سوء العقبى، وما جرت على أديمه والدين من ويلات وخراب، وخاصة أخريات عصور الجهل، يوم كان يضطلع بهذه الهائل شيخ الاسلام فى السلطنة الثمانية.

وحسب المرء أن يذكر على سبيل التمثيل آراء المحبين والبغضيين فى أجلاء الصحابة - رضى الله عنهم - صدر تاريخنا، ثم أقوال هؤلاء وهؤلاء فى الحلاج وعجى الدين بن عربى وتلك الطبقة. بل مالى أعمد إلى التاريخ البعيد وفى فجر نهضتنا مثل صالحه من ذلك. فاذكروا إن شئتم الأئمة جمال الدين ومحمد عبده ورشيد رضا ومن لف لفهم. ألم يرفعهم قوم إلى درجات المصلحين المجتهدين، ويهبط بهم آخرون إلى دركات الكفار أعداء الدين؟! وغريب منهم هذا الفضول والتفضل والله تعالى لم يجعل إلينا أمر الناس، حتى نرج أنفسنا فى هذه الزلزال. ومتى ملك بشرٌ أمر بشر والله يقول: « ما عليك من حسابهم من شيء وما من حسابك عليهم من شيء. » أما كان فى خويصة أنفسهم ما يشغلهم عن الناس والتحكيم فى آخرتهم؟ وما كان أقربهم من إنصاف لو عرضوا القول أو الفعل على الحق فسموا الأشياء بأسمائها وحكموا عليها بالخطأ أو الصواب ولم يحملوا النصوص ما لا تحمل ووكأوا أمر الناس إلى الله، إذن لو فروا على أنفسهم عنك طويلاً ووقتاً سبأ لهم الله عن إنفاقه فى هذه السفاسف والآثام، وجهوداً لم يرزقهم الله إياها ليفرقوا دينه شيماً ويؤلبوا عباده بعضهم على بعض

وأنا إذ أعرض لدين المتنبى فانما أحكم على أقوال قائلها وعلى هنات صدرت عنه، فأعرضها على الحق، وسواء على الباحث، إذا اجتهد وأخلص، أكان المتنبى بمد ذلك مسلماً أم ماجحداً، فما لنا إيمانه ولا علينا كفره، ولا يملك إنسان لإنسان عذاباً ولا ثواباً

أهد لبحنى بكلمة عن الحالة الدينية فى النصف الأول من القرن الرابع الهجرى، وهو الأمد الذى حاش فيه شاعرنا؛ وأنا حين أفيض فيه إنما أتكلم عن المتنبى نفسه لشدة العلاقة بين الرجل وعصره، ولأن كل شيء من أحوال ذلك العصر كان يهيب للدعوات السيامية والدينية. وسرى أن تنبؤ أبى الطيب ليس بالأمر الأد فى ذلك الزمن الذى يمجج بالأحزاب والنحل وأهل الأهواء

كان الدين أروج التجارات حينئذ فى جميع الأقطار الإسلامية؛ فمن بنى ملكاً تدرع له بالدين، ومن أراد ثورة جعل شعارها الدين، ومن دعا إلى محلة فاعلم سلاحه هذا الزور الحساس من النفوس؛ ودولة بنى العباس إذ ذلك منكشفة فى رقعة صغيرة فى

العراق ، تيش مع ذلك خاضعة لسلطان الأمراء المنجليين من
الفرس أو الديلم أو الترك ، والانتساب إلى آل بيت الرسول
- صلى الله عليه وسلم - أمضى سلاح يصرفه الخوارج
وأرباب الأطلاع
كان في حلب بنو حمدان وهم علوية ، وانقرض الأغالبة في
المغرب فدمى للفاطميين في رقادة من أرض القيروان سنة ٢٩٦
وهم ينتسبون إلى فاطمة ، وكل خارج على الدولة إنما كان يدعو
الناس إلى الرضى من آل محمد ، وكان في تعاليم الشيعة ما يحفز
الطامعين إلى شق العصا : كل يدعى أنه الامام المنتظر
وأعظم النحل تسلطاً وتفوقاً يومئذ ثلاث : الباطنية والشيعة
والحنابلة ، وهؤلاء الأخيرون انحصر سلطانهم في بغداد فترة من
الزمن فقط ، بينما انبث دعاة الشيعة والباطنية في كثير من
الأقطار . وكان أهل الجميع خطراً وأبداً أترأ القرامطة ،
وهم طائفة مؤولة باطنية حلوية ، جعلوا للشرع ظاهراً وباطناً ،
وبنوا مذهبهم على تأويل الأحكام والآيات . ظهوروا سنة ٢٧٨ هـ
وانتشروا بالشام وسواد الكوفة ، ثم اشتد أمرهم حتى زحفوا
على حمص ، وخضعت لهم دمشق على جزية ، ثم زحفوا إلى
الكوفة وعظم خطرهم وتقامم شرهم ، وعجز جند الخلافة عن
إخضاعهم « وما زال أمرهم إلى قوة حتى استولوا على أكثر
بلاد الفرات ، وأسسوا دولة بالبحرين ، ودحروا جيوش الخليفة
المقتدر ، وثار منهم طائفة في نواحي الحجاز ، فانقطع الحج
سنتين خوفاً منهم . ولما أرسل اليهم المقتدر جيشاً بقيادة منصور
الديلمي دحروه وقتلوا الحجاج يوم التروية في المسجد الحرام قتلاً
ذريعاً وطرحوا القتلى في بئر زمزم ، واقطلع زعيمهم الحجر الأسود
من مكانه في الكعبة ، وأخذ معه إلى هجر حيث بقى اثنين
وعشرين عاماً حتى رد إلى مكانه أيام الطيب العباسي سنة ٣٩٣ »
ذكر العمري في رسالة الصفران : « أن للقرامطة بالأحساء
بيتاً يزعمون أن إمامهم يخرج منه ويقومون على باب ذلك البيت
فرساً بسرج وجام ، ويقولون للصبح والظنم : (هذه الفرس
لركاب المهدي يركبه متى ظهر .) وإنما غرضهم بذلك خدع
وتمليل ، وتوصل إلى الملكة وتضليل . ومن أعجب ما سمعت
أن بعض رؤساء القرامطة في الدهر القديم لما حضرته المنية ،
جمع أصحابه وجعل يقول لهم لما أحس بالوت : (إني قد عزمت
على النقلة وقد كنت بشت موسى وعيسى ومحمد ، ولا بد لي أن

أبث غير هؤلاء) فطيه اللعنة ، لقد كفر أعظم الكفر في
الساعة التي يؤمن فيها الكافر ، ويؤوب إلى آخرته للسافر « اه
نجد أن القرامطة أخذوا بالحلول والتناسخ للتبرين إلى
المسلمين من الهند وفارس ، وشاركوا بعض فرق الشيعة في
فكرة الامام المنتظر ، وأصبح من يدن كل داعية إلى بدعة
أو خروج على سلطان ، أن يتسبب إلى علي رضي الله عنه ، أو أن
يدعو إلى الرضى من آل محمد إن تعذرت عليه النسبة مباشرة .
وكثر هؤلاء الدعاة والخارجون ، وفشت فاشيتهم حتى امتلأت
حوادث تلك الأيام بذكرهم . وكان سقوط هبة الخلافة وأحلال
المصيبة العرية من أهم العوامل في كثرة تلك الطوائف
والانقسامات . وأصبحت الدنيا في كل مكان إن غلب ، وجهر
التغلبون وجنودهم بضروب من الناكو أتقدت صبر البقية
البصالحه ، فنار في بغداد جماعة من الحنابلة ، واضطرت فلجهم
بالغيرة على الدين من أن تنهك معارمه ، فأجموا أمرهم وانتظاموا
بمسكرات تأمر بالمعروف وتنهى عن المنكر بالقوة والسلاح ؛
واستفحل شأنهم وقويت شوكتهم ، حتى صاروا يكيسون بيوت
القواد والعامه غنيماً « وجدوا مسكراً أراقوه ، أو مضية ضربوها
وكسروا آلة الفناء . » ولم يطل بهم الزمان حتى أذعنوا مؤثرات
العصر ، فتنسرب إلى جماعات منهم أقوال هي إلى الحلول والتشبيه ،
واندس في غمارهم - على ما يظهر - أناس ليدوا منهم ،
فمظلمت أديتهم على الناس ، فتقدم اليهم الخليفة بالانذار فأفاد ،
فاضطر إلى قمعهم بالقوة وإراحة الناس منهم
هذا إلى أناس كثيرين جعلوا الدين وسيلة إلى الدنيا يتاجرون
به ستاجرة ، فيوماً ترام معترلة ويوماً شيعة ؛ وحيناً باطنية وتارة
حلوية يقولون بالتناسخ ، يعيلون مع الریح حيث مالت ،
ويعرضون في كل سوق ما يروج فيها ، لا يرجعون إلى عقيدة ،
ولا يصدرون عن إيمان ، بل هم أبدأ متقلبون « يقولون بأفواههم
ما ليس في قلوبهم »

تلك هي حال الدين في عصر أبي الطيب وفي البلاد التي حل
فيها . فاظنكم بفتى دون العشرين من عمره ، يتوقد ذكاء ،
ويتفجر فصاحة ، طامح مغامر ، يمشى السيادة ، وينشد المجد بكل
قوته ، التفت حوله فإ رأى إلا جاهير بلا عقل ، تتبع كل فاعق ،
عليهم رؤساء جهال ، لا علم لهم ولا فضل ولا أدب ، ما فهم على

الأعراب من نبي كلب ، خلبهم بذلاقة لسانه ، وحسن بيانه . وتلا عليهم كلاماً زعم أنه أنزل عليه . نقله الأثيري في طبقاته عن أبي علي بن حامد قال :

« وكان قد تلا على البوادي كلاماً زعم أنه قرآن أنزل عليه . فكانوا يحكون له سوراً كثيرة ندرت منها سورة ثم ضاعت وبقى أولها في حفطى وهو : والنجم السيار ، والغلك الدوار ، والليل والنهار ، إن الكافر لى أخطار . امض على سننك واتف أثر من قبلك من المرسلين ، فان الله قامع بك زيغ من ألد في دينه وضل عن سبيله . »

وقد حفظ لنا التاريخ مشهداً من مشاهد هذه الدعوة في اللاذقية ، ولا ريب أنه كان بعد أن توثق أمر المتنبى ببعض التوثق في البادية . قال أبو عبد الله معاذ بن اسماعيل اللاذقي :

« قدم أبو الطيب المتنبى اللاذقية في سنة ٣٤٠ هـ وكان عمره يومئذ سبع عشرة سنة وهو لا عذار له ، وله وفرة إلى شحمتى أذنيه ، فأكرمه وعظمت له رأيت من فصاحته وحسن سمته ؛ فلما تمكن الأنس بيني وبينه وخلوت معه في المنزل اغتناماً لمشاهدته واقتباساً من أدبه قلت له : « والله إنك لشلب خطير ، تصلح لنادمة ملك كبير . » فقال :

« وبحك ! أندري ما تقول ؟ أنا نبي مرسل . » فظننت أنه يهزل ، ثم تذكرت أنى لم أسمع منه كلمة هزل قط منذ عرفته فقلت له : « ما تقول ؟ » فقال : « أنا نبي مرسل . »

فقلت له : « مرسل الى من ؟ »

قال : « الى هذه الأمة الضالة »

قلت : « تفعل ما ذا ؟ »

قال : « أملأ الدنيا عدلاً كما ملئت جوراً »

قلت : « عاذاً ؟ »

قال : « بأدبار الأرزاق والثواب العاجل لمن أطاع وأتى ، وضرب الأعناق لمن عصى وأبى »

فقلت له : « إن هذا أمر عظيم أخاف عليك منه أن يظهر » وعذته على ذلك فقال بديها :

أيا عبيد الاله معاذ إلى
خفى عنك في الهيجا مقامى
ذرت جسيم مطلى وأنا
نحاطر فيه بالهيج الجسام
أمنى تأخذ النكبات منه
ويجزع من ملاقاة الحمام
ولو برز الزمان إلى شخصاً
لخصب شمر مفرقه حسامى

كثرتهم من يقاربه في ذكائه ومواهبه وعظم نفسه ، ثم أبصر سوق الدعوات رأجة كل الرواج ، وكان في طبيعة كثير منهم ما يدعو الطامح إلى محاولة السيادة عن طريق الدين

شاء هذا الفتى أن يقيم نسبة بين دعوتهم ودعوته تتسق هي والفرق بينهم وبينه ، فإذا كان فيهم من ادعى أنه الامام المنتظر ، أو المهدي ، أو الرضى ، فان النسبة تقضى أن يدعى النبوة دفعة واحدة ، وقد فعل

ولا مندوحة لى هنا عن القول بأن تنبؤه في الأعراب أمر وقع حقيقة ولا سبيل إلى الشك فيه^(١) ، تصافرت على ذلك كل المصادر الموثوقة ، حتى التي كانت تميل إليه كل الميل ، فانها لم تنف الأمر وإنما التمت له المآذير . وما كان أغناها عن ذلك ، فان في السن التي وقعت فيها هذه الزلة المذرك كل المذرك ؛ وليس من الانصاف أن نلزم حياة خمسين سنة من أجل هناة كانت في سن الفتوة . فلأشعر في ذكر هذا التنبؤ بإيجاز ، ثم لاقض في علاقة الرجل بالدين مدى حياته . وسأعتمد في قص الحادث على أبي العلاء خاصة ، لفضله ولتحريه وقرب زمانه . وسأعنى نفسى من أشياء كثيرة وردت في (المصبح النبوي) لا يقبلها عقل ولا تؤيدها قرآن

وقع المتنبى إلى بادية السهولة وأظهر دعوته ، فتبعه قوم من

(١) قرأت أخيراً عدد المتتطف التي كتبه الأستاذ شاکر عن المتنبى خاصة ، فإذا به يذهب إلى نفي تنبؤ أبي الطيب الذي انتفت عليه كل المصادر تمبرياً . وقد أنست في تدبر الأسباب الحادية على التي فلم أجد فيها مغماً به من القوة ما يقف لهذه الروايات الصحيحة

والتاريخ لا يثبت خبراً أو ينفيه تيباً ليل مؤلف أو رايه ، ولا بد فيه حال النبي من الترضي لجميع الأخبار الثبته بالترهين ، خبراً خبراً . هنا لم يصنع الأستاذ شاکر

وأمر ادعاء المتنبى العلوية ليس فيه ما يبيح عليه الناس كل هذا ، على رغم ذلك الحيال الجليل الذي ليس إدماؤه لإها في الكتاب المذكور وإذا كان ما ذهب إليه الأستاذ صحيحاً ، فقيم كان خجل أبي الطيب وحيأؤه كلما سئل عن أمر لقبه (المتنبى) ؟ ولم كان يبعد إلى اشتغافه من النبوة تارة ، ويحذر بأنه شيء كان في الحنة تارة ، ويقول إنه يكره اللقب به ، وأنه يتأديه به من يريد الفرض منه ؟ وعلى أى شيء تقع كلمة كانور « من ادعى النبوة بعد عهد أما يدعى الملك مع كانور » ؟ وكانور ليس من الذين يختلفون على شاعر ولا من يروج الاختلاق

ولد روى للرى — وهو الهجة الثبته — أمر التنبؤ وما حف به من حادث وسجرات ، في رسالة الفخران . وأبو العلاء كان أحرى أن يشك أو يكذب الخبر لو أت في الأمر بجلا للشك وأجتالا للتكذيب لأنه أشد حباً للدين وعصية له ، وهو أفند بصيرة فيما يقال وأحكم هدأ للاخبار ، مع قرب زمن وصفاء دهن وقوة حجة ومواتاة وسائل التحقيق إذ ذاك

وما بلغت مشيبتها الليالي ولا سارت وفي يدها زمام
إذا امتلأت عيون الخليل منى فويل في التيقظ والنمام
بهذه القوة والاطمئنان بتحسس التنبي لنصرة دعوته ومحاول
تمكينها من القلوب ، فلتصغ إلى أبي العلاء المعري في رسالة
الفرغان يحدث عن معجزات نسبت إلى أبي الطيب ، قال :

« وحدثت أن أبا الطيب لما حصل في بني عدى وحاول
أن يخرج فيهم قالوا له وقد تبينوا دعواه : (ههنا ناقة صمبة
فإن قدرت على ركوبها أقررنا أنك نبي مرسل . وأنه مضى إلى
تلك الناقة وهي راكبة في الأبل ، فتجبل حتى وثب على ظهرها
فنفرت ساعة ، وتذكرت برهة ، ثم سكن نفاها ومشت مشى
السمحة ، وأنه ورد بها الحلة وهو راكب عليها ، فمجبوا له كل
العجب ، وصار ذلك من دلائله عندهم

وحدث أيضاً أنه كان في ديوان اللاذقية ، وأن بمض الكتاب
انقلبت على يده سكين الأقدام فجرحته جرحاً مفرطاً ، وأن
أبا الطيب تفل عليها من ريقه وشد عليها غير منتظر لوقته ، وقال
للمجروح : لا تلحها في يوهك ، وعد له أياماً وليالي ، وأن ذلك
الكاتب قول منه ، قبرى الجرح ، فصاروا يعتقدون في أبي
الطيب أعظم اعتقاد ويقولون هو يحيى الأموات

وحدث رجل كان أبو الطيب قد استخفى عنده في اللاذقية
أو في غيرها من السواحل ، أنه أراد الانتقال من موضع إلى
موضع ، فخرج بالليل ومعه ذلك الرجل ، ولقيهما كلب ألح عليهما
في النباح ، ثم انصرف ، فقال أبو الطيب لذلك الرجل وهو عائد : إنك
ستجد ذلك الكلب قد مات ، فلما عاد الرجل لقي الأمر على ما ذكر
ولا يمتنع أن يكون أعذ له شيئاً من الطاعم مسموماً وألقاه
له وهو يخفى عن صاحبه ما فعل . « اه

هذا ما ذكر المعري من معجزاته وقد ذكر غيره معجزات
أخر ف ضرب عنها صفحاً ، لبعدها عن العقل ولأن راويها ليس
في التثبت بمكان أبي العلاء

وفي ديوان أبي الطيب قصيدتان قالهما في صباه ، تقيضان
أملاً وطموحاً وكفاحاً ، وأنا أجمل زمانهما فترة التنبؤ هذه ،
حين كانت نفسه تبيض بأبمد الطامع وتوقن بالفوز والنجاح .
لما وجد تلكم الناس عن اجابة دعوته في محلة - إحدى قرى
بني كلب - ومظاهرتة بالمداء ، عزيم على المضي بأمره وتحمل
الأذى ، ورسم لنفسه هذه الخطة الواضحة في قصيدته :

ما مقامى بأرض نخلة إلا كقمام المسيح بين اليهود
مفرشى صهوة الحصان ولكن قيصى سرودة من حديد
أين فضلى إذا قنمت من الدهر بعيش معجل التنكيد
ضاق صدرى وطال في طلب الرزق ق قياى وقل عنه قومدى
أبدأ أقطع البلاد ونجى فى نحوس وهمتى فى سمود
عش عزيزاً أومت وأنت كريم بين طمن القنا وخفق البنود
فاطلب العز فى لظى ودع الذل ولو كان فى جنان الخلود
إن أكن معجبا فمعجب عجيب لم يجد فوق نفسه من مزيد -
أنا رب الندى ورب القوافى وسمام المداء وغيط الحسود
أنا فى أمة تداركها الله غريب كصالح فى ثمود
ولما رزقت دعوته بوارق من الاقبال فى بنى كلب سكر
بنشوتها وطفتت نفسه تحدته بقرب تحقيق الأمنية ، ثم استمر
خياله يبني له هذا المجد حتى أنس من نفسه قوة وتحفزا ، فراح
يتحدث بانفاذ ما رسم من خطة ، ولو وقفت دونه ملوك الأرض ،
إلى أن تم دعوته وسود الناس . إن شئت فانظر فى هذه الآيات
أهى لهجة شاعر يفتخر ، أم إيمان طامح واثق من نفسه كل الثقة ؟

سيصحب النصل منى مثل مضربه وينجلى خبرى عن صمة الصم -
لقد تصبرت حتى لات مصطبر فالآن أقحم حتى لات مقتحم
لأتركن وجوه الخليل ساهمة والحرب أقوم من ساق على قدم
وما قولك فيمن سينبئ الأرض بالمداء عن الأمطار :

تنسى البلاد بروق الجوى بارقتى وتكتفى بالدم الجارى عن الديم
ومخاطب نفسه هذا الخطاب النارى ، مشجعاً إياها ، مهوناً
عليها أمر الناس فيقول :

ردى حياض الردى يا نفس واتركى
حياض خوف الردى للشاء والنعم
إن لم أذكرك على الأرواح سائلة فلا دعيت ابن أم المجد والكرم
ثم انظر هذا الانذار الشامل والوعيد الرهيب لأهل الأرض
وملوك العجم والعرب :
ميعاد كل رقيق الشفرتين غداً
ومن عصى من ملوك العرب والمعجم
فان أجابوا فما قصدى بنا لهم وإن تولوا فما أرضى لها بهم
هذه نفثة نفس جاشة تسلحت باليقين ورأت الخيال يلوح
لها بقوة الحقيقة الواقعة ، مؤمن بالفوز ، واثقة من كفاءتها
واضطلاعها بالأموال الجسام . وما أعلن أبو الطيب حين قال هذه

يدعونى به من يريد الغرض منى ، ولست أقدر على المنع »
 وتقل صاحب طبقات الأدباء ص ٣٧١ عن التنوخى قال :
 قال لى أبى : « أما أنا فسألكه بالأهواز عن معنى التنبى لأننى أردت
 أن أسمع منه هل تنبأ أو لا ؟ فخاوبنى جواب مفاظ وقال : « إن
 هذا شئء كان فى الحدائنة ، فاستحييت أن أستقصى عليه فأمسكت »
 وزعم جماعة أن اللقب لصق به لتشبهه بالمسيح مرة ، وبصالح
 مرة فى آياته التى مرت

وكيفما كان فإن الذين عاشوا فى زمن التنبى وبعده يجمعون على
 ادعائه النبوة ، وكان هو يجهد أن يتفى التهمة فى حياته خجلاً
 وحياء . وليس بين الأمرين تناقض ولا داع إلى حيرة . وقد كان
 هذا اللقب على أبى الطيب من أشد ما كابد فى حياته : فقد منعه
 كافور الولاية بسببه ، ولما عوتب قال : « يا قوم ، من ادعى النبوة
 بمد محمد صلى الله عليه وسلم ألا يدعى الملك مع كافور ؟ فخبكم »
 وكلما أراد عدو أو شاعر ايلام التنبى هجاه ونزه بهذا اللقب
 سمير الراقى (البحث بقية)

لجنة التأليف والترجمة والنشر

تاريخ الفلسفة اليونانية

للأستاذ يوسف كرم

للمدرس بكلية الآداب

وهو إحدى حلقات السلسلة الفلسفية التى توالى اللجنة
 إصدارها ، وقد عرض المؤلف فى مقدمته للفكر اليونانى قبل
 الفلسفة ولهوميروس والألياذة والأديسة ولرايمهم فى الطبيعة
 والآلهة وللحكما والشعراء الخ

ثم تكلم فى أبوابه المرتبة على الطبيعيين الأولين وعرض
 للنظريات المختلفة فى أصول الأشياء والنفس والتناسخ وشرح
 وحدة الوجود والمناصر الأربعة والجواهر الفرد والطبيعة
 وما بعدها ؛ فلم يدع شيئاً يهم الباحث والتعلم . كما أنبالكتاب
 تراجم مفصلة للفلاسفة ، وقاموساً نافياً للأعلام والألفاظ
 الفلسفية ، وهو مطبوع باللجنة طبعاً متنقلاً على ورق جيد ويقع
 فى ٣٥٣ صفحة وثمنه ٢٠ قرشاً ، ويطلب من اللجنة بمقرها
 ٩ شارع الكرداسى بمابدين بمصر ، ومن المكاتب الشهيرة

القصيدة كاذباً فى نفسه ، لا بل كان يحدث عنها أصدق الحديث ،
 وإنما كان غدوعاً ثائراً بربه شباهاه الفائر ومواهبه المتقدة السراب
 ماء فذهب يصف ما تربه نفسه . وإلا فكيف تكون القصيدة
 أقوى ظهوراً منها فيما تلوت من شعره

تيمت أبى الطيب شرادم من عامة وأعراب ، ثم نعى خبره
 إلى لؤلؤ أمير حمص من قبل الاخشيديية . وأنه يخشى أن يستفحل
 أمره « فخرج إليه لؤلؤ ، فقاتله وأسرته وشرده من كان معه من
 بنى كآب وغيرهم من قبائل العرب . وحبسه فى السجن دهرأ
 طويلاً حتى كاد يتلف ، فكانت حاله إلى الضراعة والاستكانة .
 وكانت هذه الضربة كافية فى إعادة رشده إليه وفى بفظته من حلمه
 اللذيذ الذى نم به زمناً يسيراً فاستفاقت تلك النفس التى كانت
 تهذى فى حلمها وتقول :

إذا امتلأت عيون الخليل منى فويل فى التيقظ والنمام
 وتقول :

ميماد كل رقيق الشفرتين غداً

ومن عصى من ملوك العرب والمجم

وهبطت من عليائها إلى أسفل الدركات فقالت :

أمالك رقى ومن شأنه هبات اللجين وعتق البييد
 دعوتك عند انقطاع الرجا ، والموت منى كجبل الوريد

ثم سئل لؤلؤ فى أمره فاستتابه وكتب وثيقة وأشهد عليه
 فيها ببطلان ما ادعاه ورجوعه إلى الاسلام وأطلقه . وبهذا انطوت
 صحيفة من تاريخ أبى الطيب فى صباه ، على نزوة خلاها التاريخ على
 قلة ما يسجل للصبيان من نزوات

لم يفد أبو الطيب من مغامرته هذه إلا لقب (التنبى) الذى
 لصق به على كره منه ، فكان يستحى بمد توبته كل الاستحياء .
 ذكر عنه المرمى أنه سئل عن حقيقة هذا اللقب فقال : « هو
 من التنبوة أى المرتفع من الأرض » ولما كان فى بغداد قال له
 أحد الأكابر : « خبرنى من أتق به أنك قلت إنك نبى ؟ » فقال
 أبو الطيب : « الذى قلته : أنا أحمد النبى »

قال أبو على بن حامد : « كان التنبى فى مجلس سيف الدولة :
 إذا ذكر له قرآنه أنكره وجحدته . وقال له ابن خالويه يوماً فى
 مجلس سيف للدولة : « لولا أن أخى جاهل لما رضى أن يدعى
 بالتنبى لأن معنى التنبى كاذب ، ومن رضى أن يدعى بالكذب فهو
 جاهل . فقال أبو الطيب : لست أرى أن أدعى بذلك وإنما

٣ - دانتى أليجييرى

والكومبرية الالهية

وأبو العلاء المعرى ورسالة الغفران

المطهر Purgatorio^(١)

(١) تنفس دانتى صعداه حين انتهى من دركات الجحيم ،
 وحين هب عليه أول أنفاس النجر المنعش الندي ، ونظر فرأى
 نجوماً أربسة تتألق في بنفج السماء ، ولجةً صاخبة ترغى وتريد
 حول جزيرة نائية ، ينهض فوقها جبل شامخ رفيع الذرى ،
 كأنما يحمل القبة الأنثوية برّوقه ؛ وسأل عنه فرجيل فأبأه أنه
 جبل المطهر ، وأنها لا بد موقلان فوقه ، ليصلوا منه إلى الفردوس
 ويلتفتان فيريان شبحاً ميمماً شطرها ، وإذا هو شبح كاتو من
 يوتيك ، أقبل ينذرهما بما ينبنى لهما أن يترودا به من الايمان
 والصبر في سفرتهما الشاقة في أحياد الجبل ، وفوق صياصيه .
 ويتقدمان من الشاطى فينضح فرجيل الماء على وجه دانتى ،
 ويلف حول خصره قصبة مما ينبت فوق الشاطى^(٢) وما يكادان
 يفرغان حتى يريا زورقاً يثب في البعد فوق نواصى الموج ،
 وفيه ملك كريم يجريه بين العُدوتين ؛ وبين يدي الملك أرواح
 الموتى ، أقبلت من الدار الغائبة إلى دار البقاء ؛ وتبين دانتى يسها
 روح صديقه كاسيلا المنفى القلرونسى المشهور ، الذى طفق يعلأ
 الفجر بأغنياته الحلوة يحى بها دانتى ، لولا أن استحهما كاتو
 فانطلقا بهرولان شطر الجبل (٣) وينظر دانتى فلا يرى إلا خياله ،
 حين تشرق الشمس ، منبطحاً على السفح وراه ، فيزعج ويحسب
 أن فرجيل قد غادره ورحل ، ولكن فرجيل يطمئنه ، ويخبره أن
 أرواح الموتى إن هى إلا أضواء شفافة لا تكون لها ظلال كالأهل
 الدار الغائبة . ويلتان منحدرأ صمباً لا يستطيعان تسلقه ، ولكن
 بعض أرواح الموتى تدلها على شِعْب ضيق فينفذان منه ويلقيان
 فيه الملك منفريدى ملك تابل الذى يعرف دانتى ، ويرجوه ، إذا
 رجع إلى الدار الأولى ، أن يلقى ابنته كونستازا ملكة أراجون
 (١) الأرقام التى تتخلل الكلام من أرقام الفصول التى يتركب منها المطهر

ويحدثها عن حكاية مقتل والدها التاعس الذى لا يدرى أحد كيف
 قتل (٤) ويُصعدان في الجبل ، في طريق كلها تؤى وركام
 وأحجار ، ثم يجلسان عند منمرج يستريحان مما عراهما من
 نصب ... حيث تهفُ بهما بعض أرواح الموتى ، ويعرف بينهما
 دانتى روح صديقه بيلا كوا ، الذى يحدثه أنه استحق أن يكون
 خارج الفردوس دهرأ لأنه لم يعجل بالتوبة قبل موته إلا حين
 أدركه الموت . (٥) وينطلقان ، ويلقيان أفواجاً ممن لم يعجلوا
 بتوبتهم فأهلوا عن دخول الفردوس كما أهل بيلا كوا .
 (٦) ويلقيان أفواجاً أخرى فتكسكب حول دانتى ، تتألم
 وتبكي ، وترجوه إذا عاد إلى الدار الأولى ، أن يبلغ أهلهم تحياتهم ،
 وأن يرجوهم أن يستكثروا لهم من الصلاة والثناء ، عسى أن
 يخفف عنهم ، وأن يعجل بهم إلى الجنة ! ويتعجب دانتى ، ويسائل
 فرجيل « وماذا تفيد هؤلاء صلوات أهلهم ؟ وهل للانسان
 إلا ماسى ؟ » ، ولكن فرجيل يذكر ياتريس ويذكر أن
 صلاة دانتى قد نفعها ، وقد صلت بها إلى الفردوس . ثم يلقيان
 سوزدلو ، فيشكوا إليه دانتى تدابر الايطاليين وتقاطهم وقلة
 اهتمامهم بجمع كلمة إيطاليا وانهاض الامبراطورية الرومانية .
 (٧) ويرضى الليل سدوله فيتقدم سوزدلو ليهديهما سواء السبيل
 فيدلها إلى منمرج مزهر يريان فيه أرواح بعض اللوك والأمراء
 كالامبراطور رودولف ، وأوتوكار ملك بوهميا ، وهنرى الثالث
 ملك أنجلترا ... الخ ... ويتحدث دانتى إلى بعضهم (٨) وينزل
 لسكان عظيمان من السماء ، في يد كل منهما سيف من نور
 فيحمرسان الوادى ، ولكن سوزدلو يستأذنها فيأذنان له ،
 فيقود الشاعرين إلى شِعب جميل يلقى فيه روح نيتوقاضى جاليورا
 فيكلمه دانتى في بعض ما كان من مشكلات الدنيا ، ثم يلقى أحد
 إخوانه من الموتى فيتنبأ له عما سيلقاه من نقي وتشريد وترح عن
 الديار حين يمود إلى الدنيا (٩) وينام دانتى ، ثم يصحو بعد
 الشروق بساعتين فيجده قد حمله من يدعى لوسيا إلى باب المطهر
 حيث بأذن لهم حارسه ، وهو من اللائكة ، باجتيازهم .
 (١٠) ولا يدري كيف ينتكس دانتى فيعطينا في المطهر صورة
 من أبشع صور الجحيم في هذا الفصل العاشر ... فبعد أن يجتازوا
 (سوزدلو وفرجيل ودانتى) طريقاً حلزونياً حول صخرة كبيرة

يشرمون على واد سحيق مكتظ بأهل الكبرياء والخيلاء من موتى
الدار القانية وقد وقفوا فيه وفوق كواهلهم حجارة ضخمة من
الرخام يتوڑون تحتها ويتضاغون ويكون (١١) ويعرون بأقوام
من أهل الدنيا القانية قضى عليهم كبرهم أن يؤخروا في منزلت
صعب عن الجنة جزاء صلفهم في دار الفرور (١٢) ثم يتقدم
إليهم ملك فينقلهم من دارة الطهر الأولى إلى داره الثانية .
(١٣) حيث أهل الحسد والحقد والغيرة ... وقد سخطت أعينهم
بسلك من حديد ، ويجد دانتى من بينهم السيدة سايا السينية
التي تتحدث إليه فتخبره عن سبب تخلفها هنا . (١٤) ثم يلقى
واحداً من سكان وادى الأرنو (النهر الذى تقع عليه فلورنسا)
فيحدثه عن سبب انحطاط الفلورنسيين وسائر سكان هذا الوادى ،
ثم انحطاط الناس في رومانا ويمضى الشاعران بين ضييج
الأرواح الهائمة ، تلفظ جميعاً بهراء من الحسد والأحقاد القديمة
(١٥) ويحدثهما ملك كريم إلى الدار الثالثة من الطهر حيث
تطهر الأرواح من سورة الغضب والجوح الدنيوى ، وبعد أن
يكلم دانتى بعض هذه الأرواح السادرة ينشر شباب كثيف يقضى
الوادى ، ويضل فيه الجميع (١٦) ويتعرفون الطريق على أصوات
الأرواح التي تصلى لبارئها ، ثم يعرض من الضباب روح جرى
(ماركو لومباردو) فيكلم دانتى ويقننه أن الله القدير قد وضع في
كل نفس إرادة حرة تهدي إلى الرشداً أو تتنوى إلى الضلال ،
وأن نساد الدنيا هو الثمرة لهذا المزيج غير المتكافئ في نفوس
الحكام من القوى الروحية والشهوات الحسية (١٧) وينجاب
الضباب ، أو هم يخلصون منه آخر الأمر ، ويتقدم إليهم ملك
جميل فيقودهم إلى الدار الرابعة من دارات الطهر ؛ حيث يقرأ أهل
الكسل وعدم المبالاة ليخلصوا من أدرانهم (١٨-١٩) ويتحدث
فرجيل حديثاً طويلاً عن الحب ، فيقسمه إلى حب طهرى وحب
شهوى ، ويمزو إلى الأول كل ما يصدر من خير وإلى الثانى كل
ما يعمخ الحياة من شر ؛ ثم يتقدم ملك آخر إلى الدار الخامسة
حيث يطهر الطامعون وجماعو المال من خبثهم ، ويلقى بين هؤلاء
البابا أدريان الخامس فيكلمه (٢٠ - ٢١) ويلقى دانتى الملك
هوج كانت من ملوك فرنسا فيحدثه هذا عن أحفاده وذراريه
من ملوك ذلك البلد . ثم ترتل الجبل ويمجد عن عليه تهتف

الأرواح الهائمة على جنياته : المجد لك يارب . . . العظمة لك
يا الله ! . ثم يتقدم إلى الشاعرين روح قد تم تطهيره وأخذ
طريقه إلى الفردوس ، ويدعى ستاتيوس فيشرح لها سبب الرزلة
السالفة ثم يتقدم إلى فرجيل فيعرفه ويكاد يطير من الفرح للقاءه
(٢٢) ويحب الثلاثة في طريقهم إلى الدارة السادسة حيث يظهر
النهومون وأهل البطننة ، وحيث يرون شجرة (٢٣) باسقة ذات طلع
نضيد وفاكهة حلوة يفوح أرجحها ، وفي أوراقها أرواح تذكر
الله وتسبح بحمده ، وتشكر له ما رزقها من عفة (٢٣ - ٢٤
- ٢٥) وينظر دانتى فيرى روح صديقه فوريز الذى ينتقد
بشدة هذا اللبس الجديد الشاذ الذى أخذته أهل فلورنسا ، ثم يرى
دانتى جماعة من أسدقائه المتلبثين في المطهر ومنهم خصمه السيامى
الكبير كورسو دوناتى ، ويصل الثلاثة إلى شجرة أخرى تخرج
من بين أوراقها أصوات رائحة تردد أمثلة في النهم ، ثم يتقدم إليهم
ملك فيهديهم إلى الدارة السابعة والأخيرة من الطهر حيث يظهر
أولئك الذين كانوا لا يستطيعون كبح نفوسهم وضبط عواطفهم
ساعة الغضب . وهم يطهرون نمة في نار حامية (٢٦ - ٢٧) وترى
الأرواح الهائمة في النار ظل دانتى على اللب فتدهش لوجوده
من بنى الدار القانية في هذا المكان الأخرى المقدس ، ثم يتقدم
إليه روح صديقه جيديو جوينيشبلى الشاعر الايطالى المعروف
فيتحدث إليه برهة كما يتحدث إليه روح آخر . ثم يتقدم ملك
كريم عبر الناز إلى المراج المؤدى إلى السماء .. جنة الأبرار ..
ولكن الليل يقبل ، فيجلس الثلاثة (فرجيل ودانتى وستاتيوس)
عند حنية رحية التسيم ، حيث ينام دانتى فيرى رؤيا جميلة . ثم
يهب مع الصباح فيودعه فرجيل ، ويترك له الحرية الكاملة
للتجول في السماء حتى يلتقى بياتريس (٢٨) ويذهب دانتى
في السماء صعداً حتى يبلغ الغابة الفردوسية الأوراقة ، ولكن نهراً
من أنهارها يحجز بينه وبين فتاة لاهية هيفاء وقفت في روضة
ناصرة تعطف الزهر ذا الشذى ؛ فيكلمها دانتى ، ولكن الفتاة
تأخذ منه في شرح جغرافية هذا المكان ، وتخبره أن هذا النهر
الذى يفصل بينهما هو نهر ليث (٢٩) ، وأن يكن اسمه يونو في مكان
(١) تعب هذه العبرة سدة للتى التي سياتى ذكرها في الكلام
من المراج نلت نظر القارىء لذلك
(٢) من أنهار الميثولوجيا اليونانية ، فليتبته القارىء

أُنرسيات

أبو بكر بن العربي للأستاذ عبد الرحمن البرقوقي

ترجم اليوم لامام عظيم من أئمة المسلمين ، وعلم من أعلام هذا الدين ، الذين أنجبتهم الأندلس فيمن أنجبت ، فأثروا في العلوم الإسلامية تأثيراً ، ونظروا فيها تنظيراً ، وفصلوا ما أجل منها تفصيلاً ، وسجلوا من ثم أسماءهم في سجل الخلود تمجيداً .. هذا الامام هو العالم الحافظ الأصولي المحدث النقيب الأديب الثبت الثقة أبو بكر محمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الله بن أحمد المعافري الاشبيلي الأندلسي المعروف بالقاضي أبي بكر بن العربي .. نجّل هذا الامام^(١) أبوان كريمان فاضلان مُسَرِّقَ لهما في الفضل والكرم ، ومن ثم تداركته أعراق صِدْق وكان منه هذا النابغة العظيم ، ولا جرم ، فان للورثة أثرها ، وللبينة أثرها البالغ كذلك ، هياها قدر من الله نافذ ، وخط في أم الكتاب مسطور ، وذلك أن أم المترجم له هي بنت أبي سعيد عبد الرحمن الهوزني صاحب صلاة الجماعة بقرطبة في مهدي عبد الرحمن الداخل وابنه هشام ، وهو رأى أبو سعيد والد أبي القاسم الحسن الهوزني أحد العلماء الأعلام والسروات النابهين ، وهو - أي أبو القاسم - والد أبي حفص عمر ابن الحسن الهوزني الكاتب البارح الألمى . أما أبو المترجم له فهو أبو محمد عبد الله بن محمد أحد فقهاء أشبيلية ورؤسائها ، وكان له عند المعتز بن عباد أعظم ملوك الطوائف وعند أبيه المعتز من قبله منزلة باسقة . . . ولما انقضت دولة المعتز بن عباد وسائر ملوك الطوائف باستيلاء يوسف بن تاشفين ملك مراکش على الأندلس خرج أبو محمد ومعه ابنه المترجم إلى الحج ، وذلك سنة ٤٨٥ هـ - سنة ١٠٩٢ م - وسن المترجم له إذ ذاك زهاء سبعة عشر عاماً ، إذ كان مولده سنة ١٠٧٥ م ، وقد تأدب المترجم بأشبيلية قبل ارتحاله مع أبيه وقرأ القراءات وسمع أباه وخاله أبا القاسم الحسن الهوزني وأبا عبد الله السرقسلي وغيرهم ، وفي ذلك يقول من كتاب له : « حذقت القرآن ابن تسم

آخر (٢٩) وتخطر الفتاة ، في عكس مجرى النهر ، ويمشي دانتى تلقاءها ، ويتحدثان حديثاً مشجياً ، ثم يسمعان موسيقى بييدة فينظران ، فاذا حفل حاشد في أديم الفردوس يلوح في الأفق . (٣٠) وتمضى لحظة ، واذا ملاك كريم يتيه في شقوق بيض ينزل من السماء الى مسرى دانتى ، وينظر الشاعر ، فيرى حبيته يياترس هي هذا الملاك الطاهر فيكاد يجن من الفرح ... ولكن يياترس تأخذ معه في عتاب حلو وعذل رفيقه (٣١) فيعترف الشاعر أنه غمطى في كل با أخذت عليه حبيته ، ويركع بين يديها مستندراً ثم يسجد سجدة طويلة باكية ، وتتقدم اليه ماتيلدا - الفتاة السابقة - فتأخذ يده ، وتخوض به ليج ليث ، ثم تقدم اليه أربع عذارى فانتات ، يمثلن الفضائل الكنسية ، وهؤلاء يقدهن الى جريفون ، رمز الخلد ، السيد المسيح ، والى ثلاث عذارى أخريات يمثلن الفضائل الانجيلية ، وهؤلاء يقدمنه الى يياترس التي تسمى دانتى جالها الخلق ، وتشغفه بجالها الروحي (٣٢ - ٣٣) وينطلق الجميع (دانتى وماتيلدا وستاتيوس ويياترس) ويحذرون دانتى ألا يحدق النظر في حبيته لئلا يمشى بصره من شدة لألأها . ثم يصلون الى دوحة عظيمة هي شجرة المعرفة التي أكل منها آدم وطرده بسببها من الجنة ، فيرى الى أطيار وأشباح غريبة تهبط من عل فتكون فيها ، ويبين منها دانتى بازيا ونسراً وتعلبا وتيننا . . . وتتقدم يياترس الى الشجرة هي والعذارى السبع فيشدهن أنشودة من أناشيد الجنة ، ثم يمضى الجميع وتكلم يياترس دانتى ، فتكشف له عن شؤون غيبية ستحدث له في النار الغاية حينما يعود اليها . ويكونون عند النبع الأكبر الذي يفترق عنده النهران ليث ويونو ؛ وهنا تشير يياترس الى ماتيلدا فتتقدم هذه الى دانتى وتسقيه جرعة من مياه يونو ، التي تكون هي وأمواه ليث عظمة الآله وحكمته وجبروته

د . غ

(للبحث بية)

مجموعات الرسائل

من مجموعة السنة الأولى مجلدة ٥٠ قرشاً مصرياً عدا أجرة البريد
من مجموعة السنة الثانية (في مجلدين) ٧٠ قرشاً عدا أجرة البريد
من مجموعة السنة الثالثة (في مجلدين) ٧٠ قرشاً عدا أجرة البريد
وأجرة البريد عن كل مجلد في الخارج ١٥ قرشاً

الأمم ، كما كان كثير من المشاركة يرتحلون الى الأندلس ، غير أن رحلة الأندلسيين الى الشرق كانت في الأمم الأغلب لتشدان التبحر في العلم والآداب واللغة والارتواء من تسليها الترفياض إذ كان الأندلسيون يعلمون أن الشرق هو مهد العلوم والمعارف ، فكانوا لذلك يقفون من المشاركة موقف الأبناء من الآباء ، أو التلاميذ من الأساتيد . كما كان من أغراضهم تأدية فريضة الحج . أما المشاركة فقد كان ارتحالهم الى الأندلس إما بدعوة من ملوكها للأفادة وبث العلم والفن والآداب كما كان الشأن مع أبي علي القالي إذ دعاه الحكم المستنصر ولي عهد الناصر ، ومع زرياب الموسيقى البقرى إذ دعاه عبدالرحمن الأوسط ، وإما للريح والاتجار كما كان من الرازي محمد بن موسى والد أبي بكر أحمد بن محمد الرازي كبير مؤرخى الأندلس ، وإما للاستكشاف وحب الاستطلاع خدمة وللعلم من طريق السياحات كما كان من مثل ابن حوقل ، وإما للإقامة بالأندلس والاستمتاع بذلك الفردوس الإسلامى المفقود كما كان من كثير ممن نزحوا الى الأندلس وأقاموا بها ... «وبعد» فإنا في الحق لا نعلم أمة من الأمم كانت تعنى بالعلم وبمحصيله ، وتعانى ماتمانى راضيه في سيده ، عناية المسلمين الأولين . وكان ذلك منهم نزولاً على حكم دينهم وحضه على التعلم والتعليم وطلب العلم ولو بالصين ... وللمناسبة السفر وصمويته في تلك المصور نورد هنا نبذة للمترجم له أوردها المقرئ ، قال : « ولما ذكر القاضى أبو بكر ابن العربى في كتابه قانون التأويل ركوبه البحر في رحلته من إفريقيا قال : وقد سبق في علم الله تعالى أن يعظم علينا البحر بزواله^(١) ، ويفرقنا في هوله ، نخرجنا من البحر ، وخروج البيت من القبر ، وانتهينا بعد خطب طويل الى بيوت كسب بن سليم ونحن من السغب ، على عطب ، ومن العرى ، في أقيح زى ... تحجنا الأبصار ، ونخذلنا الأنصار . فمطف أميرم علينا فأوينا اليه فأوانا ، وأطعمنا الله تعالى على يديه وسقانا ، وأكرم مشوانا وكسانا ، بأمر حقيب ضيف ، وفن من العلم طريف . وشرحه أنا لما وقفنا على باب أقيناه يدير أحواد الشاه ، فعلى السامد اللآه^(٢) ، فدنوت منه في تلك الأطوار ، وسمع لى يياذفته^(٣) ، إذ كنت من الصفر فى حد يسمح فيه للأعمار^(٤) ، ووقفت بأزاهم ، أنظر

سنين ثم ثلاثة لضبط القرآن والعربية والحساب ، فبلت ست عشرة ، وقد قرأت من الأحرف نحواً من عشرة بما يتبعها من إظهار وإدغام ونحوه ، وتمرت في العربية واللغة ثم رحل بي أبى إلى الشرق . » ولما ذهب إلى الاسكندرية سمع الأعاطى وغيره ، وسمع عصر أبى الحسن الخلى وغيره ، وبدمشق غير واحد ، ولقى ينداد أبى حامد النزالى وغيره ، وفي لقائه النزالى يقول في كتابه قانون التأويل : « ورد علينا ذاشمند - يعنى النزالى - فزل برباط أبى سمد بازاء المدرسة النظامية مرضاً عن الدنيا مقبلاً على الله تعالى فشيننا إليه ، وعرضنا أخيلتنا عليه ، وقلت له : أنت ضالنا التى كنا ننشد ، وإماننا الذى به نسترشد ، فلقينا لقاء المعرفة ، وشاهدنا منه ما كان فوق الصفة . وتمعقنا أن النى نقل إلينا من أن الخبر على الثائب فوق المشاهدة ليس على العموم ، ولورآه على بن العباس - ابن الرومى - لما قال :

إذا ما مدحتَ امرأً غائباً فلا تغلُ في مدحه وافصِدْ
فانك إن تغلُ تغلُ الظنن فيه الى الأمد الأبد
فَيَصْفُرُ من حيث عَظَمَتَه فضل المنيب على الشهد

ثم حج في موسم سنة ٤٨٩ وسمع بحكة أبى على الحسين بن على الطبرى وغيره ، ثم عاد الى بنداى ثانية وحبب أبى بكر الشاشى وأبى حامد النزالى والخطيب التبريزى وغيرهم من العلماء والأدباء وقرأ عليهم الفقه والأصول والآداب ، وقيد الحديث وأتسع في الرواية وأتقن مسائل الخلاف والأصول والكلام (علم التوحيد) ثم صدر عن بنداى الى الأندلس وعاى على الاسكندرية وأقام بها مدة عند أبى بكر الطرطوشى^(١) فأت بها أول سنة ٤٨٣ ثم انصرف هو الى الأندلس سنة ٤٩٥ وقدم بلدة اشبيلية يعلم كثير لم يأت مثله أحد قبله ممن كانت له رحلة الى الشرق - إلا الامام الباجى كما يقول المترجم من كلمة له - وسنترجم للباجى - وكانت رحلة علماء الأندلس وأدبائها الى الشرق - الى إفريقية - تونس والجزائر - ومصر والشام والعراق والحجاز ، والى خراسان وما إليها بلى والى الهند والصين أحياناً - فى حركة ودؤوب مجيبين ، لا يكادان يفترقان على بسد الشقة وصعوبة المواصلات واختلال

(١) هو ابن أبى رندة صاحب كتاب سراج اللوك ، وهو من علماء الأندلس ومات بالاسكندرية ، وكان من الزهاد الصالحين ، وكان حكماً كثيراً ما يشتد : إن لله عبداً فطنا طفقوا الدنيا وخافوا الننا فكروا فيها فلما علوا أنها ليست لى وطنا جعلوها لينة وأنفقوا صالح الأعمال فيها سفتا

(١) الزول العجب (٢) السود التهور واللاه اللاهى يعنى السامد
(٣) الياذفة فارسية مرة من زيادة ، أى ما تسبهم للشاه ومنه يندق الشطرنج ، والراى هنا رجلاه وأجلعه
(٤) الأعمار ، إما جمع عمر وهو المعنى الترف الذى لم يجرب الأمور ، وإما مصدر يعنى السخول فى غمرة الناس وزحهم

جامعة الاسكندرية

بقلم ابراهيم جمعة

التحف الاسكندري — جامعة على غرار الأكاديميات الأنثوية — وجه الخلاف بينهما — الفرض من إقامة التحف — راعي التحف — جامعة الاسكندرية وجامعات المصور الوسطى في أوروبا — الشبه بين كلية للكلية أول سولز في اكسفورد وبين جامعة الاسكندرية — النظام الداخلي للجامعة — علماء هذا العصر — مكتبة التحف

— ١ —

تحققت في مصر سياسة الاسكندر الأكبر — تلك السياسة التي كانت ترمي الى صبغ البلاد المفتوحة بصبغة إغريقية هيلينية ، وقد ساعد على تحقيق حلم الاسكندر إنشاءه مدينة الاسكندرية لتكون مركزاً لتلك الثقافة الجديدة . وقد جرى أعقابه في مصر من البطالة على سياسته ، فعملوا الاسكندرية من حيث التجارة وريشة ليريه ميناء أمينا تجارية كما جعلوها وريشة لأنينا نفسها من الوجهة العلمية — وهكذا تكون الاسكندرية قد قامت في وقت هوى فيه لواء العلم من عل بمهمة سامية ظلت تقوم باعبائها عدة قرون

وكان أكبر مظاهر هذه الوراثة تأسيس بطليموس سوتر للتحف الاسكندرية — والتحف الاسكندرية جامعة علمية ، وإنما سميت الجامعة متحفاً لقيامها في ركن من أركانها . وقد كانت تلك التسمية شائعة في العصر الاغريقي ، فقد كان يطلق لفظ «الجنازيوم» على جامعة بيرين . . . وقد انحدرت هذه التسمية من المصور القديمة الى المصور الوسطى فالجديدة ، فما يزال يطلق لفظ التحف « ميوزيوم » على بعض الأندية الأدبية في ألمانيا حتى الآن

فلا غرابة إذن إذا أطلقنا لفظ التحف الاسكندرية وأردنا به جامعة الاسكندرية ، فقد كان كل ما في التحف من شتى أنواع الحيوان والنبات ومن مجموعات الكتب النفيسة والمخطوطات وما إلى ذلك عوناً على الدراسة العلمية المنظمة ، والبحث في حياة الكائنات ، وتقصى الحقائق والتأليف ، مما كان في مجموعه أشبه شيء بمهمة الجامعات في المصور الحديثة

أثناً سوتر هذا التحف بمساعدة فيلوف أثيني هو « ديمتريوس فالبرون » الخطيب اليوناني التي استصعبه سوتر

إلى تصرفهم من ورائهم ، إذ كان علق بنفسى بعض ذلك من بعض القرابة في خلس البطالة ، مع غلبة العبوة والجهالة ، فقامت للياذقة : الأمير أعلم من صاحبه ، فلهجوني شزراً وعظمت في أعينهم بعد أن كنتُ زراً ، وتقدم إلى الأمير من نقل الكلام إليه ، فاستدناى فدنوتُ منه ، وسألنى هل لى عام فيه بصر ؟ فقلت : لى فيه بعض نظر ، سيدولك ويظهر ، حرّك تلك القطعة ، ففعل ، وعارضه صاحبه ، فأمرته أن يحرك أخرى ، وما زالت الحركات بينهم كذلك تترى ، حتى هزهم الأمير ، وانقطع التدبير ، فقالوا : ما أنت صغير ، وكان في أثناء تلك الحركات قد ترنم ابن عم الأمير منشداً :

وأحلى الهوى ما شك في الوصل ربه

وفي المهجر فهو الدهر رجو ويتق

فقال : لمن الله أبا الطيب أو يشك الرب ؟

فقلت في الحال : ليس كما ظنّ صاحبك أيها الأمير ، إنما أراد بالرب ههنا الصاحب ، يقول : اللذ الهوى ما كان المحب فيه من الوصال ، وبلوغ الفرض والآمال ، على ريب ، فهو في وقته كله على رجاء لما يؤمله ، ونقطة لما يقع به ، كما قال :

إذا لم يكن في الحب سخط ولا رضى

فأين حلالات الرسائل والكتب

وأخذنا نضيف إلى ذلك من الأغراض ، في طرفى الأبرام والانتقاض ، ما حرّك منهم إلى جهتي دواعى الانتهاض ، وأقبلوا يتمجبون منى ، ويسألوننى كم سنى ، ويستكشفوننى عنى ، فبقرت لهم حديثى ^(١) ، وذكرت لهم بحببى ^(٢) ، وأعلمت الأمير بأن أبى مسى ، فاستدعاه ، وقتنا الثلاثة الى مشواه ، فخلع علينا خلعاه ، وأسبل علينا أدمعه ، وجاء كل خوان ، بأقنان الألوان ، ثم قال — بعد المبالغة في وصف ما نالهم من إكرامه — فانظر الى هذا العلم الذى هو للجهل أقرب ^(٣) ، مع تلك الصبابة اليسيرة من الأدب ، كيف أتقدا من العطب . . .

(لها بقية)

عبر الرحمن البرقرقى

(١) بقرت حديثى فصعته وكففته وأصل البقر الشق والفتح والنوسه

(٢) نحيب الخبر ما ظهر من قيده يقال بدأ نحيب القوم إذا ظهر سرهم

الذى كانوا يخفونه والمراد هنا جليلة أمرى

(٣) يريد الماسحة بالخطريخ وإس يباب مثله بمفرته الخطريخ ولاسيا

إذا لوحظ أن ذلك كان منه في حداثة سنه وذلك دليل على رجحان ليه وذكاه

تريخته وعلى ذلك تداب هو نفسه مثل هذا العلم إذ جعله للجهل أقرب أم

لم يكن القرض الذي قصد إليه بطليموس من إنشاء هذا المتحف هو أداء رسالة معينة تصدر عن ذلك المعهد ، ولم يكن هو يدري في كثير أو قليل الفرق بين المعهد الذي أنشأه وبين تلك الأكاديميات الأثينية التي ازدهرت في أثينا ، وإنما الظاهر للباحث أنه قصد من وراء إنشائه إلى غرض قد يكون سياسياً وقد لا يكون ، قصد إلى أن يجعل المدينة التي جعلها الإسكندر عاصمة له مركزاً لحكم العالم الهليني بأسره ، فن أجل هذا كلف سوتر بالاستيلاء على مقدونية ، وبفرض سيطرته المطلقة على البحر الأبيض الشرقي ؛ ولا شك أن هذه السياسة شبيهة بسياسة التوسع التي جرى عليها الإسكندر مع فرق جوهرى هو أن الإسكندر كان يجعل مقدونيا نواة لإمبراطوريته ، بينما كان سوتر يرى إلى جعل مصر التي آلت إليه بعد موت سيده نواة لإمبراطورية بطليموسية

والذي يتأمل في شخصية سوتر لا يرى غرابة في سمة أطاعه التي أصبحت الإسكندرية بحكم الظروف مركزها الطبيعي ، لهذا لم يأل سوتر جهداً في توفير مظاهر الأبهة والعظمة لمدينته الخالدة ، وإذن فقد كان القرض الأول والأخير من إنشاء المتحف هو أن يجمع في الإسكندرية جمهرة من العلماء تفكر ، وتناظر ، وتكلف بالبحث ، امتازت بتفوقها العلمي والأدبي لأنها كانت جمهرة منقاة ابتغاء التشبه بأثينا وعلماؤها ، أثينا عاصمة العالم الهليني ومستودع علمه .. وبهذا تكون رغبات سوتر متحصرة في أن يسلب مقدونيا نفوذها السياسي ليركز في مصر ، وأثينا نفوذها العلمي ليستقر في الإسكندرية

وكانت هذه الجمهرة من العلماء تسكن المتحف ، تحت إشراف رئيس ديني يمينه الملك من الكهنة ، ويجدر أن نذكر هنا أنه لم يكن مصرياً كمظم هيئة المتحف ، وقد كانت مهمته قاصرة على رعاية المتحف رعاية دينية ، وهو تقليد جامعي نقلته جامعة الإسكندرية عن جامعة أثينا بنىء من الاختلاف ، إذ كان راعي الأكاديمية الأثينية ينتخب انتخاباً . أما راعي جامعة الإسكندرية فقد كان يمين تمييزاً لمدة تطول وتقصّر تبعاً للإرادة الملكية

ولما أن استطاع سوتر أن يجعل للإسكندرية مكانة سياسية ممتازة ، وتمكن في الوقت نفسه أن يجعلها يجو على خاص ، أمها الطلاب من جميع أنحاء العالم الهليني يطلبون العلم على خير أساتذته

في عودته من حرب ديمتريوس ملك مقدونية . ومما يدعو إلى كثير من الأسف أننا لا نثر الآن على كثير من معالم ذلك المتحف في حين استطنا أن نلم بكثير من المعلومات عن المعاهد المعاصرة له . ومن عجب أن يكون هذا ، لأن المتحف أنشئ في وضع التاريخ ، وفي عصر عاهل شهير ، وفي مدينة من أعظم مدن العالم القديم ، ولعل التنقيب يكشف عن بعض معالم المتحف الإسكندري لو كان للتنقيب من سبيل

غير أنه لحسن الحظ استطنا أن نصل إلى بعض إنتاج المتحف الإسكندري في النقد الأدبي وفي العلوم الرياضية والجغرافية وغير هذه وتلك من فروع المعرفة الانسانية ، فاذا لحظنا ضعفنا ظاهراً في الأدب والشعر والفلسفة ، فانما يرمز ذلك إلى ضعف هذا العصر الأول من عصور الجامعة في هذين النوعين من الإنتاج بالمقارنة مع أثينا وأيونيا اللتين كانتا إذ ذاك في أوجهما العلمي

إن فكرة جعل الإسكندرية مركزاً للتجارة ومستقراً للعلوم والآداب والفنون ، اختبرت تدريجاً في ذهن بطليموس سوتر اختياراً ساعد على اخراجه إلى عالم الحقيقة ذلك الفيلسوف الاغريقي .. وكان لا بد أن يكون تأسيس المتحف على غرار يوناني بحث ، إذ أنه وليد فكر يوناني كما ترى ..

نشأت المدارس اللاتينية بأدى الأمر في شكل حلقات للدرس ، تنظم حول معلم يتحدث إلى تلاميذه في فرع من فروع المعرفة ، وما لبثت هذه الحلقات أن استحالت إلى هيئات علمية منظمة ، عرفت كل منها باسم معلمها الأول ، واتخذت اسم « الأكاديمي » وقد كانت هذه الهيئات العلمية في بلاد اليونان بعيدة عن أي إشراف حكومي ، إلا في الأوقات التي كانت ترى فيها الحكومات ضرورة فعوى للتدخل في حريتها العلمية ابتغاء الحد من تلك الحرية ، محافظة على سلامة الأداة الحكومية من أي شطط ينتجه التفكير الحر

أما في مصر فقد حتمت البيروقراطية الحرية أن يكون المتحف تحت الإشراف الحكومي المباشر وفي رعايته . وهكذا كان المتحف ، أو كانت جامعة الإسكندرية ، من بدء إنشائها هيئة حكومية تستمد وجودها مباشرة من الملك ، ويستمد كل فرد من أفرادها حريته منه

النظام الجامعي حيث يقوم « الرققاء » بأبحاث علمية وأدبية بعد حصولهم من جامعة أكسفورد على درجاتهم العلمية ويحق لجامعة الاسكندرية أن تفتخر جامعات العالم طرأ بما سبقت إليه من جمع الآداب اليونانية ، وتهذيبها ، وتنقيتها من الشوائب ، بما توفر لعلماؤها وطلابها في زمن بطليموس فيلادلف من المقدرة الفائقة على النقد الأدبي

ولم تكن الجامعة معهد العلم الوحيد في المدينة ، فقد كان إلى جانبها بعض المدارس اليهودية يثقل فيها أبناء اليهود شرائع ديانتهم - وقد سبب دخول المسيحية نشأة بعض المدارس النصرانية ، نادت الجامعة واليهودية معا ، وفيها تمت القومية المصرية ، ونضج الشعور القومي ، وانتفض في وقت ما على الآثار الاغريقية والرومانية كما سنفصله فيما بعد

ويذكر « مافي » في كتابه « إمبراطورية البطالسة » أن جامعة الاسكندرية اتخذت نموذجا لكل الجامعات التي تلتها في أوروبا ، فبلى غيرها ما تأسست جامعات أوروبا في التصور الوسطي أما المكتبة الشهيرة فلا تمدنا المصادر التاريخية بشيء قاطع في شأن مكانها : أكانت متصلة بالتحف ، أم كانت منفصلة عنه ، وهل كان أمين تلك المكتبة - وهو شخصية عرف عنها كثير من الفضل والأدب - عضواً من أعضاء التحف . والتألم على الظن أن المكتبة كانت وثيقة الاتصال بالتحف ، تعد الباحثين فيه بمحققين العلوم التي وصل إليها الاغريق في أيتنا وأيونيا من قبل

وترجح أن تكون أول مكتبة أنشئت مع التحف في وقت واحد في حي البروكيون - ولايدكر « سترابو » ، وقد زار الاسكندرية في عهد أغسطس شيئاً ما عن المكتبة أو عن احتراقها - وكل ما ذكره « ديودور » أنه اطلع على نشرات كانت تصدر في البلاط الملكي استمد منها بعض معلوماته

ويغلب أن تكون المكتبة قد جمعت بنفس الطريقة التي جمعت بها بعض المكتبات الانجليزية الشهيرة كـ « سنيرولاند » ومكتبة « سبنسر » كما تجمع وقتئذ قطع الخرف الأثرية أو الصور التاريخية سواء بمسوا

وقد كانت مهمة هذه الجامعة الناشئة أول أمرها قاصرة على النقد العلمي ، والنظر في مؤلفات السابقين ، دون أن تكون مبتدعة أو مضيعة إلى الثروة العلمية . وتموزنا المعلومات عن عدد الطلاب المختلفين إلى حلقات الدرس بالجامعة ، وعن نظام معيشتهم ، وعن العلاقة بين هؤلاء الطلاب وبين أساتذتهم نستشف من هذه العلاقة شيئاً عن الروح الجامعية في جامعة الاسكندرية

وفي هذا السبيل لم نصل إلى أكثر من أن عدداً من الطلاب الغريباء أم الاسكندرية طلباً للعلم ، ولا بد أن يكون هذا العدد قد سكن التحف أو سكن المدينة على مقربة من التحف ، حيث لم يكن لهم في المدينة غاية غير الدراسة

حقاً لقد كان بالتحف أزوقة ، ولكن الشائع أنها كانت لسكنى العلماء ، ولكن حقيقة معينة تدعو إلى الاعتقاد بأن الطلاب عامة سواء أ كانوا من الوطنيين أم الأجانب النازحين ، كانوا يساكنون الأساتذة في تلك الأزوقة ، تلك هي التي يذكرها « مافي » في كتابه « الحياة والعقائد الاغريقية » ويقرر فيها أن نظام جامعة الاسكندرية كان كنظام « كلية الملكة » في أكسفورد في أول إنشائها ، أشبه شيء بمدرسة داخلية يختلف فيها الطلاب إلى دروس يلقيها الأساتذة ثم يتصرفون في أوقات فراغهم إلى الاستذكار . وأقل ما يؤخذ من هذا أن الطلبة كانوا يعيشون مع أساتذتهم في بناء واحد ، ومن شأن هذا أن يعطى مجالاً للتعاون العلمي بين الطلبة من ناحية وبين الطلبة وأساتذتهم من ناحية أخرى ؛ ومن شأنه أيضاً أن يظهر الجامعة بظهر لا يتفق مع سمو النظام الجامعي الذي يجب أن يكون أميز خصائصه البحث العلمي ، وأخذ الطلاب به تدريجاً حتى تنمو فيهم ملكته . وهذا ما فعلت إليه جامعة الاسكندرية ، فنزلت عن النظام الضيق تدريجاً واشترك الطلبة في الأبحاث العلمية ، وقاموا أحياناً بواجب الأساتذة تمريناً لهم على مراوطة التدريس الجامعي . ووقعت جامعات أوروبا في التصور الوسطي - ولاسيما كلية الملكة في أكسفورد - في مثل ما وقعت فيه جامعة الاسكندرية من خطأ ، ولكنها أدركت ما في هذا النظام من قصور ؛ وجاءت كلية « أول سور » في شكلها الأخير منصححة لهذا الخطأ في

من أدبنا المجهول - شاعر برني ولده بربوانه

اقتراح القرع واجترح الجريح

لأبي الحسن المصري^(١)

[للأستاذ الزيات عزاء وسلوة]

للأديب السيد أحمد صقر

- ٣ -

نموذج من شعره :

قال أبو الحسن على المصري من قصيدة - وهي الأولى -
حاشاك من نار على الأحشاء يزيد ضيفا حرها بالساء
عزيتي فيما ترى وعزوتي للصابرين ولات حين عزاء
من لي بأجر الصابرين وأعظمي موهونة من أعظم الأرزاء
هل مستطیع أن يكفكف دمه من لا يراح له على البرحاء
لهفي على ريحانة راحت إلى متوى ثواب ليت فيه ثوابي
سالت حشاشة نفسه من أنه فشهدت منه مصرع الشهداء
ونظرت في قطع الراف فلم تعط حكم النية حيلة الحكماء
فاذا أراد الله ميتة مدنف أخفى على الآسى دواء الداء
داواه من أدواء حتى قال لي لا تأتي من ذا الردى بدواء
لا أشتكى أنى حرمت إجابة لولا شوب لدع عنه دعائي
والخير فيما اختار خالقه فقد آلت به الضراء للسرائ
ولقد يمسر الله بالأساء في أحكامه ويضر بالنعاء

عرضت له تفاحة نفاحة بعض الأماء فرد بالإيماء
ولو استطاع القول قال مشافها تفاح جنات الخلود شفائي
عبد النبي لك المسرة غائبا ولي الساء مصبى ومسائي

وقال من قصيدة :

كان عبد النبي للميت نورا ولقبي هدى ولعيش طيبا

(١) راجع الهدى ١٥١ و ١٥٢ من الرسالة

كان شبي به شبابا فلما كنت في غربتي كأني به في
لم يدع فقد لمفناى معنى لست أنسى مقامه ومقامي
أنفه ينثر العقيق وعيني ضمنى شاكيا إلى فقلبي
وبودي لو احتملت فداء لم أطق فيه حيلة غير أني
مات من كنت أقطع البيد جرا ما أعز الحياة للمرء ! ما أدي
ما أقل الوفاء ، ما أضف الطاء يا حبيب الآله لولا المنايا
يا حبيب الآله لولا المنايا يوم ناديت : (فرج الله كربى
ولدت سبقتهم لحقونى طال سقى فارفع دوائى وأقلا
فاذا ما أقت أدركت من فا قلت ما قلت ثم زاد سقام
فجرت عبرتى وأحسب نفسى ولى ! كيف نستوى ؟ أنا في حر

الزبا وأنت في ظل (طوبى)
أنت حيث القربون فأبشر وسل الله أن أراك قريبا
خضمت بمدد رقاب لدات كان فيهم معظا ومهيبا
كان يهدى قلوبهم ثم ولى فعموا الآن أعينا وقلوبا
حتى لي أن أشق قابى بكاء لا أوفيك إن شقت الجيوبا
وقال :

إن قلوبا وجبت حق لها أن تجبا
مثلك يا عبد النبي (م) البر لن أتجبا
وقال من قصيدة :

يا نور عيني فقدته فى أهواد وجدته
يا كوكبا لقبونى بالبدر يوم ولدته
لم يهد ركنى سناه حتى خبا فاحدته

حتى أغانٍ شرباً لست أمرجه بعبقري وطعاماً غير مغلوث
وكنت في جنة حفت جوانبها
بالبزوع والنخل والأعنان والبوث
فأصبحت يوم أودى وهي خاوية جرداء من كل مفروس ومعروث
ويلاه ويلاه لا أشق بثنية حتى أزيد ولا أشق بتثليث
بكيت مستسقياً للدمع حين جرى

فلم أزد نار قلبي غير تأريث
أحب لقياء والبقايا لأنديه
فيا شعوب اعجلى إن شئت أوريثي

أهم ينشئ قبرك الطيب الثرى
لهلى أستشفى وإن حرم التبش
كأنى وقد أودعتك القبر طائر
كبير جناح لافراخ ولا عش

الى العبير

قد كنت هيمان مهموماً بلاجلد فزدت ضعفين في همي وتهاياي
عهدت ليلتك البيضاء نيرة فالها سكت عيني باظلام
حتى تناسيت ما عودت من فرح وقبح يوم ينسى حسن أيام
فألبيت سوى الأحزان ساقية ولا نحررت سوى إنساني الداي
ولا برزت لروارى غافة أن أساء منهم بطلاق الوجه بسام
ورافل في جديد كان يرفل في مثاله ابني غداة السيد مذطام

حبيباً نفسى لو أعطيت ساكنها
أصاب نحري وأخطأ نحرى الداي
كأننى لم أكل منك نائمة ولا رأيتك ملء العين قداسي
ولا سمعتك تتلو الذكرك في سحر بصوت داود في إفصاح هام
غمايل فيك راقتنى عاصمها سرت يده ولم تسرر بأتمام
الحمد لله عدل منك ما تغذت به المقادير من تقض وإبرام

سيد أحمد صمد

أنت النجيب ولكن أبى الردى ما أردته
حلت يد الدهر عقداً قد كنت من قبل شدته
أعازنى منك علماً ثم اقتضى فردته
بل سرقى فيك ربي وساءنى خمسه
تقاصر اليوم باع للفخر فيك مدته
سهرت بعدك ليل وطالاً قد رقدته
وكم فضحت بدمى حر الحشا لو بردته
يارب وف الرا دى بولده ما وعدته
لاضبح الله أجرى فأنى وجد وجدته
أيوم مصرعه أم يوم الحساب شهدته؟
كان ابن تسع ولكن فى الأكثرين عدته
لاجذا العيش إنى على المات حسده

عبد الغنى مغيدى من الغنى ما أفدته
بيمه كنت سهما نصبت لليت صدته
وما زرعت رجائى فى الصلاد الاحصدته
يا ابني الذى كان يبنى مجدى وإن كنت شدته
حططنتى يوم أودى ت من منيف صدته
قيص مصطبرى من قبل عليك قدوته
وفى تجوارك أجب ت مضجى لو مهدته
لعل قريك يشق كربي كما قد عهدته
إنى وربى هدانى لنوره تنبته
ما غاض بعدك ثمكى إلا بكيت فزوته

وقال :

بكيت من سكن فى أضلى سكننا
لو عاش لى لكفانى الدهر أوقانا
فى كل وقت على قدبه أذكره وربما نسي الأخباب أوقانا
وقال من قصيدة :

دهر حوادته شتى الأحاديث فاسمع بما شئت عن نوح وعن شيث
تفرنا دارنا الدنيا بزخرفها ونحن فى طلب للموت محوث
توفى الخلف الزاكي وعشت كما

ترضى العدى عيش مكروب ومكروث

حاشية — أنعمت سهوا ترجمة المفضاء على أنها ترجمة للجلول
والصواب حذفها (أنظر الرسالة ١٥١ ص ٨٩٧)

من تلميذ إلى أستاذه

بقلم محمد عبد السلام بحر

منذ سنوات خلت كنت أجلس أمام معلمى الأستاذ عبد الله عفيفى فى درسه وكلى أذن صاغية وقاب واع لما يدور فى خلداه من شتى المعانى والصور ، فيجربى على لسانه خير آيات وعبر

بين جدران الفصل الأربعة ، وفى ذلك العدد القليل من زملائى ، كنت أنتهل من مورده العذب فى صمت مقتنماً برأيه لا أنبس بينت شفة — ولقد عودنا الأستاذ فيما عودنا حرية الرأى — فاليوم وقد فضجت فى أعماراه فليهنأ بجنينها — ولكن أما وقد كبر الشيخ وذهبت أسنانه بددا — فليمان قضمها ، وليسمح لى بأن أجابه بلسان الحق وعلى ملأ من الأدباء بمناقشة أدبية فى قصيدته التى رثى بها للمغفور له الدكتور شاهين باشا . ولكن فى رفق كما كان يرفق بى ، وفى أدب كما يجب أن يتأدب ولد مع والد

لقد قال الأستاذ :

أشكو الأيسى ويد الآسى موسدة لقد تمادين فى الاسراف أباى ولقد سبق فضل الأستاذ على فعلنى أن الفعل يطابق الفاعل لإفرادا وتثنية وجمعا ، تذكيراً وتأنثياً إذا جاء بعده ، أما إذا سبقه فيجب افراده ؛ وروونه هنا يقول (تمادين أباى) . معاذ الله أن أقول إن الأستاذ نسي هذه القاعدة . أو إنه تناقل عنها لضرورة (الوزن) ، وإنما أقول إنه يكشف عن آثار اللغات القديمة أمثال لنة (أكلونى البراغيث) التى كثيراً ما كان يسيب علينا وقوعنا فيها فى موضوعاتنا الانشائية

ثم يقول :

وهنا لا أقول إننى بمحنت عن (اشغال) فى معاجم اللغة فلم أجدها ، وإنما أذكر الأستاذ بطرفة من طرفه المتعة التى كان يخفف بها عنا عناء الدرس إذ قال : — كتب أحدهم مرة إلى ابن العميد — (أريد إشغالى عندك) — فرد عليه ابن العميد — (إن من يكتب لى إشغالى ، لا يصلح لأشغالى)

ثم يقول :

عن نوح نائمة أو دمع أقلام

وفى بيت آخر :

رقبى الهلال على دياجة العام
هنا لا يمكننى أن أقول إننى لا أفهم (دمع الأقلام ولا دياجة العام) — فان تأنيب الأستاذ فى مثل هذه المواقف لا زلت أذكره ولا يزال يرهبنى — وإنما تخلصاً من هذا المأزق أقول إن الأستاذ يتصرف فى المعانى تصرفاً قياسيماً ، فهو يقول : (دمع الأقلام ودياجة العام) وأنا أطأطأ رأسى خاشعاً لهذه البلاغة العميقة فهى ليست على قياس (جناح الذل وماء اللام) فحسب ، بل هى أبلغ من هذا وأسمى . على أنه فى نفس الوقت كانت يقصد (بدياجة العام) — دياجة الشهر ، ولكن استلزمته القافية لأن يخلق هلالاً سنوياً على رأس أهلة الشهور الاثني عشر لا يرقبه سواه

ثم يقول :

أبو الأطباء أودى ليت ناعيه . لاقى الردى قبل منعه بارغام
هنا يخيل لى أن الأستاذ قد آلى على نفسه إلا أن تكون القصيدة أربعين بيتاً كاملة ، فقد زج بهذه الألفاظ فى هذا القالب زجاً — أو أنه قال : أبو الأطباء أودى — وقد تورط فرأى أن يدعو على الناعى الذى لا ذنب له فأتى بياق البيت التزاماً للقافية — وأما إذا كانت هذه هى سنته فى كل مصرع فأولى به أن يدعو على سيدنا أبى بكر الذى نى موت الرسول صلى الله عليه وسلم إذ قال : « من كان يعبد محمداً فإن محمداً قد مات ، ومن كان يعبد الله فإن الله حى لا يموت » . ثم يقول :

مضى الطبيب النبى للطب من يده . إحياء أفئدة موتى وأجسام
هنا تأخذنى الحدة ولا أذكر ورقة المقاب وأقول (لا إحياء فى العلم) وأعلن رأى جهاراً بأن الأستاذ لم يتحفظ فى هذا البيت بل كبا كيوه ما لها من مقيل . متى أحيى شاهين باشا الموتى ؟ دون هذا وينفق أطباء العالم . ثم لأذكر فضل الأستاذ على فلا أبارزه بحسامه ، ولأهدأ قليلاً ثم أصلح له زلة كم أصلح لى من أمثالها فأقول :

مضى الطبيب النبى للطب من يده . شفاء أفئدة مرضى وأجسام
ثم يقول :

وليس للموت من قرض وإبرام
هنا أنته للمشاكله اللفظية أن الموت قضاء مبرم وأنه هو ينفى إبرامه ؛ ثم يقول :

الامتيازات الأجنبية

للأستاذ محمد الأسمر

رموا به أنفاً من أن يقال لهم
ونحن لسنا بدون الترك منزلة
هم حطّوه فمامل الوجود بهم
هم حطّوه ورحنا نحن نحمله

الأجنبي على الوادى يسيرُ به
من يوم حلّ به ضيفاً تملكه
ينهى ويأمرُ فيه جائراً أبداً
ينال ما يشتهى منه وليس لنا
تشكو الجماعة بالوادى عشرته
الغرم قِمتنا والغنم قِسمتهم
لولم نكن رما في الناس ماظفرت
حامت علينا، ولولأنت بنا رما

حطت جيعاً، فلما أتخت نهضت

كما تطير، فما اسطاعت، فلم تقم
مقيمة أشبه الأشياء بالهرم
ولا البليغ من الأمثال والحكم
بل يدفع الضيم غرم غير منقسم
ويدفع الضيم شعب غير منقسم
لعل في اليد ما يشقى من الصم
لم تدرع قوة شر من البكم
لولا أظافر للأساد مرهفة

لا ينزل الظلم عن ظهر طواعية

إن لا ينزل عنه رغم الأنف لا يرم

في (الامتيازات) ما أغرى النزول بنا

فيها نفعاً جرّت إلى نقم

وغرسك الخير في الأرض التي خلقت

للشر غرسك للأعواد في الضرم

لا تلتب النار يوماً ما لكم شجراً ولا تسوق إليكم هاتل الديم

ما عندك اليوم من معنى ومن كلم
أرض الفراعين دلت بعد عزتها
فلو ترانا ونحن المالكون لها
جاء النزول فأكرما وفادته
فأعجب لمصر وكم في مصر من عجب
وانظر إلى القلب في الأوضاع والنظم

كدنا لما صار من عكس الأمور بها

نشى على الرأس لا نمشى على القدم
كناثة الله تلك اليوم حالتها
لهو الأجانب فيها هو منتصر
يتمشون عليها من حقائقهم
رواية هي مأساة وهزلة
رواية قذف الأتراك مسرحها

لورامه الليل لم يعلم باظلام
ولا أدري كيف قال هذا مع أنني أعلم جيداً أنه عقت مثل
هذه المبالغة المتطرفة وهو على يقين من أن الليل والنهار نظام
لا يتغير (وكل في فلك يسبحون)
ثم يقول :

من وحى طبعك لا من وحى أقدامى
فإنظن أحداً قبل هذا قال إن للأفلام وحياً - ما كان
أسوبه لو قال (من محض إلهامى)

هذا إلى أنني تحاشيت أشياء أخرى مخافة أن يرمى بعض
سبى الظن بالمعقوق، في حين أنني لم أكتب هذا إلا تحاشياً لهاجة
ناقد متبيح يناقشه الحساب المسير، ولأبهج نفس الأستاذ
بتليذ له بلغت به الشجاعة الأدبية إلى الوقوف أمام أستاذه وقوف
النند للنند يسأله ويساجله مع احترامه لشخصه المبعجل كعلم فاضل
وكأديب إمام
محمد عبد السموم بحر

لکم الله یا حاة فلسطیہ ن زحتم مصارع الآجال
تحمّلون الأرواح فوق أكف وتبعونها ولكن غوالی
ورصاصاتكم تمر على الآیا م حمرأ مضیئة فی اللیالی
تصرع الطائرات مثل طيور ال جو تهوی ما فوق تلك التلال
یسع الجنند فی صداها لفی المو ت فلا یثبتون یوم القتال

أیها الثائرون قولوا فان الكون یصفی إلى لیب القتال
والموا فی غیاب الظلم تجلوا ها فان الجهاد رحب المجال
إنما الحق من بنادقكم یه طع والعدل من وراء العوالی
أنظروا الیوم کیف یلتفت ال تاریخ حتی یری بریق النصال
جبل النار ا زارة تجعل الده ر یحیی معطم الأغلال
جبل النار ا لم تخلدك إلا ثورة فی سبیل الاستقلال
جبل النار ا اقدف النار حتی نبصر النور یا أعنة الجبال
(فلسطیة) أبرسلی

تأبی طباع قوم عنهم حولا فاستخلصوا ما هبتم قبل للأم
لو سیت العجم ما سیم الحی غضبت
على الشكائم واستعصت على اللحم
نوب من العار قنا الیوم نخله كفی كفی ما لبسنا منه فی القدم
كم فر من يدك الشلاء متهم یا ایها الوطن المرئی بالهم
وكم قتیل على الوادی وقاتله

فی (الامتیازات) مثل الطیر فی الحرم
صعب اللنال على القانون ممتنع
كالنجم فی الأفق لم یدرك ولم یرم
هذا هو الذل لأذل الغریب ولا ذلك الرقیق بسوق الأعبد القزم
وما ذلیل له أرض لها علم مثل الدلیل بلا أرض ولا علم
لا یفعل الخیر بمد الیوم فاعله من یفعل الخیر یعلم ایماندم
أقسم بالله لو أغنی دمی لمت نفسی به ، وقلیل للبلاد دمی
محمد الؤسم

جبل النار

(جبل النار لقب یطلق على جبل نابلس وهو
سلسلة جبال تدور فیها أشد العارك بین
الثوار المجاهدين و بین الجنود البريطانیین)

للأستاذ أبو سلمی

جبل النار یا أعز الجبال أنت لازلت معقد الآمال
ینبت المجد فوق سفحك فینا ن وتسقیه من حم الأبطال
یفصح الصخر عن شمائل أبنا نك فوق الغلی وعند النزال
ما ذكرنا حماك إلا أتسبنا وانتشت نخرة رؤوس الرجال
یفزع «التنك» من صیاصیک

«والرشاش» یخشی حتى من الأذغال

أیها الثائرون فی جبل النار سلاماً یا زینة الأنجال

بجزة التألیف والترجمة والنشر

أخرجت لجنة التألیف والترجمة والنشر كتاب علم الآثار
تألیف الأستاذ جاردز وتمریب الأستاذ محمود حمزه أمین
بالمتحف المصری والدكتور زکی محمد حسن أمین دار
الآثار العریبة

وهو الرسالة الرابعة من خلاصة العلم الحدیث ، استعرض
فیها المؤلف تاریخ علم الآثار والتألیف التي وصل الیها النقبون
وعلماء الآثار فی العصر الحدیث . وقد أطلال فی تاریخ دراسة
الآثار الیونانیة ، وأم المامة بأحدث الاستكشافات فی القطر
المصری وبلاد ما بین النهرین . والكتاب طریف فی اللغة
العریبة لقله ما كتب بها فی هذا الفن

والكتاب یقع فی ١٨٣ صفحة من القطع المتوسط ، وتمنه
ستون ملیا ، ویباع فی دار اللجنة رقم ٩ شارع الكرداسی
بمابدين وفی المكاتب الشهیرة

القصص

قصة سورية واقعة

النهاية... للأستاذ علي الطنطاوي

في ليلة قراء من شتاء ١٩٢٩

بينما كان سيّ المهاجرين (في دمشق) يرقل في حلال الرخاء والترف ، ويحرق أبواب الدعة والنعيم ، ويثب من الطرب ، ويعشى على الذهب ... وبينما كانت قصوره البلق تشتعل بالكهرباء فتأني في الليل بالنهار ، وشوارعه التوازية الصاعدة إلى سرة الجبل تتأيل أشجارها تمايل المروس ، وتلوح أنوارها لأمين ، كأنها في تسلسلها وانتظامها جبال اللؤلؤ ، ويسبغ عليها القمر حلة منسوجة من خيوط النور ، وتتراقص على نسيمها المطار نفقات الحماكي والمذباغ ...

... كان في الشارع العام الممتد على سفح الجبل ، شيخ همّ، أبيض الاحية ، متفكك العظام ، مقوس الظهر ، قد أخنى عليه الزمان ، وحطمه الدهر ، يسير منفرداً يتوكأ على عصا ، لا أنيس له إلا ظله الذي يعشى معه ، ينمو ويتناول كلما ابتعد عن الصباح ، ثم يضمف ويحتق ، ثم يولد ظلّ جديد . ويبدأ قوياً واضحاً ، كما تنمو الكائنات وتقوى ، ثم يدركها الضمف ، ثم تبيد لتأخذ مكانها كائنات أخرى أقدر منها على العيش ، وأحق منها بالحياة ... حتى بلغ (قصر الوالي) ، هذا القصر الأبيض الفخم ، المتزل وسط الجنائن الواسعة ، الذي يحظر أمامه الجندي الذي يحمي (حتى رئاسة الجمهورية ...) فوقف على الدرازين^(١) وجعل يحدق في القصر ويتأمل كمرآة ، ونوافذه المضيئة ، ويستمع الى صوت الحياة الرعدة الناعمة ينبعث من غرفه وأبوابه ، حتى علق

بصره بغرفة بيمينها ينبثق منها ضوء شديد ، فجمل يحدق فيه حتى زانغ بصره وعمره شبيه دُوار ، تجلس على طرف الدرازين وأمسك بمجديده البارد ، وألقى برأسه على كفه ، وانطلق يفكر ... يفكر في دنيا بعيدة ... بعيدة جداً ، قد طم عليها لجّ النسيان ؛ يعالجها بالذكري ، فيراها يتحسر عنها الماء ، وتبدو له شيئاً بعد شيء ، وتعرض عليه كما يرض (فلم سينبأني) غريب عنه لا عهد له به ، ولا صلة بينه وبينه ، وان كان من القاعين به ، والمثلين فيه ...

... ففتح عينيه ، وراح يحدق في الظلام

رأى دمشق في أواخر القرن التاسع عشر - وهي ولاية عثمانية - ورأى ناظم باشا (والي دمشق) وقد أصبح ذات يوم لقسّ النفس ضيق الصدر ، فأقبل على عمله فلم يجد له عزماً . فعمد إلى المطالعة والتسلية فلم يزد إلا ضيقاً . فأمر أعوانه أن يتعموا له منزلاً جميلاً مشرفاً ، فينصبوا فيه خيامه ، ويمدوا فيه بجله ، ليصطبغ فيه ، وينزله بقيّة يومه . فتسابقوا إلى طاعته ، وتباروا في خدمته ، فلم تكن إلا ساعة واحدة حتى كان المجلس معداً . فلما جلس واطمان نظر فرأى منظراً عجيباً ، ما رأى له مثيلاً وقد جاب أسماء الملكة : رأى كأن أمامه متحفاً للطبيعة فيه من كل مشهد صورة ، ومن كل لون مثال ؛ فحواليه تلال وسفوح مألها حدّة ، وعن يمينه جبال صخرية قائمة فيها روعة وعليها جمال ، ومن أمامه (يزيد) يجري زاخراً مزبداً يحيط بهذه السفوح ويحدق بها ، وهو يلمع في شعاع الشمس فتخاله العقدة مستديراً بجيد حناء ، ومن وراء النهر القوطة الخضراء ، إحدى عجائب الدنيا ، تمتد إلى نهاية الأفق ، والمزّة وصحراؤها الواسعة ، وسهولها الفيح ، فلم يكن يشاء أن يرى جبلاً ولا نهراً ولا خضرة ولا بادية إلا رآها ، والدماء تبدو حبال الأفق كأنها البحر ، يالروعة البحر في دمشق ... !

(١) معربة من قديم ، وفي العربية معناها : الملق

ثم استدار القلم وإذا دمشق خارجة تستقبل امبراطور الدنيا وقد جاء يزورها زيارته المشهورة ، ففرشت له الحكومة الحرير وأوطانه الديباج ، فلم يطلب من ناظم باشا إلا أن يزيه الجلبين العظيمين والأثرين الخالدين : قاسيون ، وقبر صلاح الدين ؛ فانطلق العملة والبناءون يقيمون له على سفح قاسيون (المسطبة) التاريخية التي تدعى الى اليوم وإلى الغد (مسطبة الامبراطور) ويمهدون له الطريق الى مقبرة صلاح الدين في الكلاسة

وهناك في أصل خدار الأموي الشامخ ، وعلى هذه المتبة الواطئة وقف امبراطور ألمانيا ، وأعظم ملوك المعصر ، مطاطى الرأس خاشعاً خاضعاً ، ثم ركع على ركبتيه ، ثم سار جبواً حتى وصل الى جانب القبر ، فوضع عليه اكليلاً من الزهر ، وقال :
— هذه لك يا سيد أبطال العالم^(١)

ثم أم قاسيون ، فلما استوى على (المسطبة) ورأى هذا النظر استخفه الطرب فصاح :

— ما على الأرض أجل من دمشق ما على الأرض أجل من دمشق !

فصحت عزيمة الوالى على انشاء الحى ، وبادر الى الأمر ببناء هذا (القصر الأبيض)

واستدار القلم قرأى ناظم باشا قائماً في شرفة القصر ، يتأمل في الوفود الذين أتوا ساحة القصر ، ليكرموا الرجل الذى تغلبت ارادته الماضية على الصخر الأصم نخرته ، وعلى البعيد النأى فقرته ، حتى تم مد القناة المظيعة من الفيحة الى دمشق لتسقى أهلها ، وتسيل في هذا الحى الذى قام ليكون زينة دمشق وعروسها . . .

ورن في أذنيه صوت الخطيب وهو يقول للوالى :

« . . . إن دمشق التي أحببتها وسقيتها وعجزتها ، لن تنسى فضلك أبداً : وان تحيد عن حبك وأكبارك ، وسيظل منقوشاً على أفئدة أبنائها الى آخر الدهر هذان الامان العظيمان

(١) ذلك لأن الامبراطور الشاب كان رجلاً ، لا كذلك الجنرال الذى دخل دمشق محارباً ، فأمر القفرة من فوره ، ووج شامراً سيفه ، مصرعاً خده ، حتى قرع بالسيف أعواد التابوت ، وقال مهدداً الخشب . . .

— نحن أحناء جودفروا ، فأين أحناءك يا صلاح الدين !

ولا كالجنرال الآخر الذى وقف في كنيسة القمامة بالقدس ، وقال :
— الآن انتهت الحروب الصليبية ، أنا آخر قائد صليبي !

ودمشق نظهر من بعيد ، وهى ناعمة على هذا البساط السندسي الأزلى ، عليها غطاء من نسج الفصون موشى بالزهر ، وقد هبت عليها نسائم الصباح الرخية ، تمس وجهها مساً رقيقاً ، وسقطت في أذنيها الصافير توقظها برقة ولطف ، وهدر في مسامعها بردى يهزها كي تفتيق . . .

والجامع الأموى يظللها بقبته المشمخة العالية ، ومآذنه الطويلة السامقة ، وبنائه الضخم الهائل ، الذى يحمل أعباء القرون اثنتاليتين التى مشت عليه ، منذ كان مبعداً وفتياً — إلى أن صار — كنيسة نصرانية ، إلى أن سما فكان مسجداً إسلامياً ، يجهر فيه بالأذان ، فيرن صدها على ضفاف الكنج ، وشاطى اللوار ، ويقوم الناس إلى الصلاة صفواً واحداً امتداً من قلب الهند إلى قلب فرنسا

فاتتق عنه الهم ، وطار به السرور ، فسأل من حوله :

— ما للدمشقيين لا يبتنون هنا ، ويقيمون على هذا السفح حياً لا يكون مثله مصيف في الدنيا ولا مشى ؟

فأبقى منهم إلا من وثب الضحك إلى شفتيه ، وهم بقهقهة مججلة ، ولكنه أمسك حرمة اللوالى ، وحياء منه ، وقالوا له :
— ولكن يا مولانا ، من يرضى أن يقيم في هذا المنفى ويسكن في جبل أجرد ، لا ماء فيه ولا نبات ، ويسافر كل يوم ساعة كاملة ، ليصل في الأموى ، أو ليرد السوق ؟

فأطرق اللوالى يفكر ويحيل عقله الكبير وعزمه النافذ في كافة المكتنات ليحبل من هذه السفوح الفاحلة أجل حتى في أجل مدينة ، ويحيل هذه الرمال رياضاً تجرى من تحتها الأنهار !

ثم انقطع القلم ودار أبيض يحمل أياماً وسنين خالية لاشيء فيها ثم وضعت فيه سورة . . .

فاذا هو يرى حادثة كريد (اقريطش) حين غدرت أوروبا على عادتها دائماً — بالسلمين ، وشردت أهل الجزيرة من آمن منهم بالله واليوم الآخر بين سمع الأرض وبصرها ، فدعاهم ناظم باشا والى الشام وجمعهم وبنى لهم من أموال الدولة بيوتاً صغيرة متشابهة ، متشابهة كحطبات القرى ، ضيقة كغرف الخفراء ، بناها على سفح قاسيون فكان لهم عصمة وأموى ، وكانت للحى الذى يحلم بذرة ونواة

— قالت : آه كيف لا أعرفك ياسيدي ، ولكن ... كلا
كلا . أنا واهمة ، هذا مستحيل . قل لي حالاً من أنت ؟
— أنا ناظم ... ذلك الذي كان يدعى يوماً ما ناظم باشا ، ذلك
الذي كان والي الشام ... ألا تذكرون يا صافية كيف كنت تلمين
في رجة القصر وأنت صبية صغيرة ؟ وكيف كنت تتساقين
الأشجار وتطاردن الغزال الذي كان في الحديقة ؟ هل
تذكرون ؟ ... حتى إذا مللت وتعبت عدت مع أبيك محمد انندي
الى الدار

— آه يا مولاي آه ! اذن أنت هو ! لم أكن غخطئة . قل
لي ياسيدي أين أنت ؟ وما جاء بك ؟ لا لا أدخل أولاً أهلاً
وسهلاً ، ليس عندي شيء أقدمه اليك ، ليس عندي شيء
وانطلقت تبكي ...

— إنني عجوز فقيرة ليس لها الا الله ، لم يمد يأسل عنا أحد
بملك . انني سأموت فقيرة تحت أنقال ذهب الجيران ، وأختني
جائعة برائحة اللحم . ان هذه القصور ستبتلع كوخى الذي لم يبق
غيره ...

وألحت في البكاء ...

اننى لا أستطيع أن أضع لك شيئاً ، آه ليتنى مت قبل أن
أراك يا مولاي على هذه الحال
فسح الباشا دموعه ، وقال لها :
— ولكنى لا أحتاج شيئاً . أنا في نعمة ، وإنما جئت
أزورك . والآن وداعاً ...

فلما ابتعد فتش جيبوه ، وقلبا كلها ، فلم يجد إلا فرنكين
كان يدخرهما لسانه فدفعهما اليها ، ومشى قبل أن يسمع
ما تقول :

عاد يطوف في الحى يخرج من شارع الى شارع منفرداً
منكراً ، ولقد فارق دمشق وهو ربه وسيدها ، وصاحب الأمر
والنهي فيها ، ولكن هذه الأعوام التي كررت سريرة محلة
بالاحداث الجسم قد بدلت كل شيء

لقد انفجر بركان الحرب ، فهذه هذا الفلك العظيم ، فلك
الخلافة الاسلامية ، فتناثرت نجومه وكواكبه ، واضطفت شمسه
وأظلمت نيرانه ، وهبت مكة للقسطنطينية وبسنت لندن ،
وصاغت الحلفاء ، وقامت الخلفاء ، وولد استقلال سيورية في
القصر اللئيف على بردى ، ومات طفلاً في الصحراء القاحلة من

اسما مصلحى دمشق : مدحت باشا . وناظم باشا «

ثم انقطع (العلم) وتبدد الحلم ، وأحس الشيخ بيد قوية تقبض
على كتفه ، فماد الى نفسه ورفع رأسه فاذا الجندي القائم على
باب القصر ، يصيح به :

ماذا تصنع هنا أيها اللشرد ؟

ثم يكسه ويضربه أم كيسان^(١) ، فيقوم الشيخ ورأسه الى
الأرض من غير أن ينطق بكلمة ...

عاد الشيخ أدراجه يطوف الحى ، ويدخل من شارع الى
شارع ، فلا يعرفه أحد ولا يفتح له باب ، حتى اذا نال منه
الجوع ، وجرح به التعب ، رأى زقاقاً ضيقاً فولوجه ، حتى اذا
اتتهى الى بيت حقير من بيوت المهاجرين الأولين ، وقف ينظر
اليه ، وتبرق عيناه كأن سرآه يذكره بشيء ، ثم مد الى حلقة
الباب بدأ سرنجفة فقرعه قرعة ضميعة ، وابث ينتظر ؛ فلما لم يرد
أحد عاد فقرعه وشدد القرع ، وسكت فلم يسمع الا صدى
أصوات الغناء والطرب تهبط عليه من أعلى الجدران ، تهزأ
بالفقراء ، وتحخر من الحياة ، فماد يخطب خطباً قوياً وينادى :

— كريتلى زاده ... كريتلى زاده محمد افندى ...

فتحركت عجوز من أقصى الدار ، وصاحت :

— من هذا الذي يسأل عن محمد انندي ؟

وخرجت تدب على عصاها حتى بلغت الباب فنظرت
في الظلام وصاحت صيحة الفزع :

— من هذا الذي يسأل عن الرجل الذي مات منذ خمس
عشرة سنة

فلما سمع الشيخ ما تقول وجهم ولم ينطق

— فأقبلت نحو الضوء ، حتى إذا اقتربت من الرجل رجعت

تصيح بصوت مرعب :

— من أنت ؟ قل لي من أنت أيها الرجل ؟ ماذا تريد ؟

— قال : أنا يا حاجة صافية ، أنا ؟

— من أنت ؟ تعال ، تعال الى النور حتى أراك ، فلما رآته

واستبأته ، صاحت :

— آه

— قال : هل عرفتنى ؟

(١) كسه وضربه أم كيسان ، هو أن يضربه بقدمه على مقدمته

أساة من سوفوكليس

٣ - أنتيجوني

للأستاذ دريني خشبة

- ٩ -

ويرسل الخورس أغنية عن الحب ، وعن خضوع الآلهة
والعباد لسلطانه على السواء

تدخل أنتيجوني وحولها حرس

- « سلام عليكم يا رعيا أبي وأمناء مملكته ا شعاعة
واحدة يا هكيوز^(١) الكريم أتزود بها رحلتى إلى الدار الآخرة
فتتير لي ظلمات طريق ! إنها تكفل لي أن أذهب إلى هيدز
والحياة تدب في قلبي ا أوه ! ألا يتنفس لي فجر حلوبعد اليوم ؟
وقداسى وأفراح عرسى ؟ ألا تملأ أهازيجها سمي ؟ وهاعون !!
آه يا حبيبي هايمون !! أشيرون^(٢) وحده سيكون زوجي ...
لا أنت يا هايمون الحبيب ... فوق شيطان نهره الفانض بالحلم !
الخورس : « أجل يا بنية ! لكنك تذهين ثمة لا كما يذهب
الموتى ، بل تذهين وفي قلبك الحياة تنبض وتنبض ... وتذهين
باختيارك لا برغمك ، لأن سيقاً لا يغمد في أحشائك ، ولأن
مرضاً لم يلم بك ولم يسلك للردى ! »

أنتيجوني : « هيه ! ... لي أسوة بانية تتناولس^(٣) ،
وستهني الآلهة نفاسا فلا أحس شيئاً »

الخورس : « ولكنها ربة وابنة إله عظيم ! »

- « ويحكم يا رعيا أبي ! أنتخفون بي حتى في طريق إلى
هيدز ؟ ألا يروعمك ذهابي إلى القبر المظلم الذى حوّل من أجل
إلى مقبرة أحياء ... أتجرع فيه غصص الردى قطرة قطرة !!
يا لها من موة ! ألا من لشبابك يا أنتيجوني ؟ ! »

- « تجلدى يا فتاة ! إن جدود أيبك الموائر تكنتسحك
في طريقها !! »

(١) اسم من أسماء أبوللو إله الشمس

(٢) إله نهر من أنهار الجحيم

(٣) نبوب التى أسخطت أبوللو وديانا وقتلا أبناءها ولما استجدت
بالآلهة حولتها إلى صخرة فوق قة جبل وفي حضنها ابنا الأخير الذى
تجبر منها

ميسلون ، وكان الانتداب وكانت ليلاته الخالكات
وذهب جيل من الناس كان يعرف الباشا حق المعرفة ، وجاء
جيل جديد ينكره أشد الانكار

ففقض الباشا يده من كل شيء ، وأبحدر إلى الشارع الأعظم
على سفح الجبل ، فجلس على حجر قبالة القصر الذى بناه ، وكان
صاحبه ومولاه ، فطرد الليلة عنه كما تطرد الكلاب . وأسلم رأسه
إلى كفيه ، وراح يفكر في غير شيء ...

فأنبه من ذهوله إلا ولد يقفز ببقابه على بلاط الشارع ،
فاستوقفه يسأله :

- ما اسم هذا الشارع يا ولد ؟

فارتاع الولد وفر ، حتى إذا ظن أنه قد فاته ، صاح به :

- ألا تقرأ اللوحة يا أعمى ؟ هذا شارع ناظم باشا

فابتسم الباشا ابتسامة صفراء وعاد الى صمته ، وهبت الرياح
فلم تلبث أن أنشأت سحابا حجب القمر ، فشمط الشارع
ظلام رهيب

وصرّ رجل فأتى على الباشا نظرة واحدة ، ثم سار في طريقه
ينحدر في طريق البساتين ، حتى إذا ابتعد عن العمران رفع
عقبرته يتغنى بصوت شجي محزن :

كأن لم يكن بين الحجون إلى الصفا أنيس ولم يسمر بمكة سامر
بلى نحن كنا أهلها فأبادنا صروف الليالى والجذود والموائر
فصرنا أحاديثاً وكنا بنبطة كذلك عضتنا السنون الفواير
وناظم باشا يصنى اليه ، وقد هاج في نفسه عواطف هائلة
كادت تنسف كيانه نفساً ، حتى ابتعد الصوت ونأى ، ثم ابتلعه
السكون

فقام ناظم باشا يجرّ رجله ليغادر دمشق التى تسبت احسان
المحسن ، كما تنسى (دأماً) أساة المسىء ، ليذهب فيموت حيث
لا يعلم به إلا الله

واشتدت الرياح وصفرت صغيراً مرعباً ، وهطل البرد بمجنونا
ثأراً ، بينما كان يسدل الستار الأخير على هذه الأساة ...^(١)

على الطنطاري

(١) قدم ناظم باشا خير ولاء العثمانيين بعد مدحت باشا ، وأكثرم في
دمشق إصلاحاً ، وأعظمهم مآثر بايات ، قدمها منذ سبع سنين فقيراً
مخاطباً ، فلم يحفل به أحد ، فغادرها رحمه الله تعالى يائساً حزناً ا

داسوا شرائعكم أيها الآلهة ! خذوهم بظلمهم ، وابتلوهم بضمف الحياة الدنيا والآخرة أولئك المجرمون ! ... »

رئيس الخورس : « العاصفة تشتد في نفس الفتاة ! وما تزيدنا الآلام إلا اصطخاباً ! »

كريون : « وكل من يلوذ بها أو ينافح عنها قد يشجى شجوها ! »

أنتيجوني : « وا حرباً ! إني أسمع ديبب المنايا في هذه الكلمات ! »

كريون : « وهل بقي في ذلك ريب ؟ »

« يا طيبة يا أرض المجد يا مهد الجدود ! يا هيكل الآلهة الأطهار ! وداعاً ! إلى هيدز ، سأذهب إلى هيدز ! أنا أنتيجوني آخر فنن من أفنان دوحه قدموس ولايوس ! إلى هيدز اقرباناً لك يا آلهة ، وفي سبيل شرائعك يا سماء ! ... »

« تخرج ومن حولها الحرس »

— ١٠ —

ويرثي الخورس للفتاة البائسة الشقية ، ويرسلون وراءها الحنفاً بائساً شقيماً

(يدخل تيريزياس الكاهن الأعمى يقوده ولد)

« هيه ! سلام على سادات طيبة ! لقد وصلنا والسلام ! »

الملك : « وماذا جاء بك يا تيريزياس ؟ »

« سأنبئك ... ! ... إن أصفيت لي »

« مرحباً بك يا كاهن طيبة ! وهل يأتي أن يسمع لك أحد ؟ »

« شكراً ! إنك تمثل هذه المهارة قدت السفينة إلى بر الأمان ! »

« الفضل في ذلك لتجاريب الزمان يا تيريزياس ! »

« هذا حق ! ولكن ... رغم ذلك ينبغي أن يحترس ! إنك على شفا جُرف هار ! ! »

« وأي شفا جرف يا تيريزياس ؟ إنك تزعميني ! »

« إني وإيم الحق ! نبوءاتي ! سأقص عليك نبوءاتي التي استوحيتها اليوم ! لقد تنزل على منها قدر عظيم أيها الملك ! وليس يتنزل على منها إلا الحق حين أستوى على كرسى كهاناتي ! طيور ! ... بوائق جارحة ... كانت تخلق فوق مقبدي ! لقد ظلت تضرب الهواء بخواقبها ... وكانت ترسل في السماء أصواتاً مزججة كقصف الرعود ... ! فت إلى المذبح وضربت

« أوه ! إنكم تؤلموني يا قوم ! جدوده العوار ! ما كان أتعسها من زيجمة تلك التي كشفت سرها أمي ! !

ويا لقساوتها أبوة تلك التي ابتلى بها أبي ! أما أنت يا أخي ... فإكان أتعسها من زيجمة كذلك تلك التي أشقيت بها نفسك

وجررت بها الموت عليك وعلى ! ... »

« لا ريب أنك سمعت جيلاً يا بنية (بدفك جتته) ، ولكن ما العمل فيمن يأتي إلا أن يظهر سلطانه ويدل بجبروته !

« وبلاء ! أساق إلى الموت غير مبكية ... وفي يوم عرسى ؟ الشموع ! أين الشموع التي كانت تضيء لي نحية ليل وسلام إسماء ؟ ألا يذرف أحد عبرة من أجلي ؟ !

« يدخل كريون »

« ما تزال هنا ؟ هلموا بها إلى القبو المظلم ... هلموا ! لتساقط نفسها أنفساً ! لتندب روحها وتهبو إلى الحضيض قطرة قطرة ! هي الجانية على نفسها ... لم يجن عليها أحد ! لتذق وبال أمرها في ظلمات السفلى ؟

« القبو ! مرحباً بالقبو والقبر معاً ! ! لكن يا قبو غرفة عرسى ! يا مقبرة الأحياء مرحباً مرحباً ! في جوار برسفونيه (١)

الجليلة الناعسة سأقضى حياة حدودها الأبد ! ألا كم من حسناء حوراء ضمها الموت إلى سرب برسفونيه ! لم لا أنضم إلى السرب زهرة اختضرها الموت قبل أن تفتح ! ! لم لا أطوى تلك الرحلة الأخيرة من هذه الحياة المغممة بالآلام والمظالم لألقى أبي ... وأمي وأخوي ... في هيدز ! وأنت خاصة يا بولينييسير سألتفك وسأعاقبك وستبتسم لي ... أنا أختك ... التي ضحيت بشبابها الفبنان من أجلك ! الأمان للإنسان بعد أمه وأبيه وأخيه (الذي مثل بولينييسير) ! الابن إذا قضى فقد يجيء ابن غيره ... ولكن الأب ... ومثله الأم ... لا عوض عنهما إن غلما الردي ! أما أخي ! فسامح الله كريون الذي يأتي إلا أن يأخذني بمحبتى له وفدائي من أجله ! آه يا أخي ! انفض أطباق الثرى قليلاً وانظر إلى ! أنظر إلى مسوقة إلى حتى مصفدة بالأغلال ، مسلوكة في القيود ... إلى القبو المظلم الذي لا تؤنسى فيه غير أشباح الموت .

أواه يا آلهة السموات ! من نصيري وقد جدي الجد ؟ إن كنت قد أجمرت فملي إجراي ... ولكن هؤلاء ! ! هؤلاء الذين

(١) ابنة ربة الريح . اختطفها بلوتو له اللوتن لتكون زوجته في هيدز وقد نصرت الرسالة أسطورتها في السنة الثالثة

أوه يا آلهة السموات ! من نصيري وقد جدي الجد ؟ إن كنت قد أجمرت فملي إجراي ... ولكن هؤلاء ! ! هؤلاء الذين

أوه يا آلهة السموات ! من نصيري وقد جدي الجد ؟ إن كنت قد أجمرت فملي إجراي ... ولكن هؤلاء ! ! هؤلاء الذين

أوه يا آلهة السموات ! من نصيري وقد جدي الجد ؟ إن كنت قد أجمرت فملي إجراي ... ولكن هؤلاء ! ! هؤلاء الذين

أوه يا آلهة السموات ! من نصيري وقد جدي الجد ؟ إن كنت قد أجمرت فملي إجراي ... ولكن هؤلاء ! ! هؤلاء الذين

أوه يا آلهة السموات ! من نصيري وقد جدي الجد ؟ إن كنت قد أجمرت فملي إجراي ... ولكن هؤلاء ! ! هؤلاء الذين

أوه يا آلهة السموات ! من نصيري وقد جدي الجد ؟ إن كنت قد أجمرت فملي إجراي ... ولكن هؤلاء ! ! هؤلاء الذين

أوه يا آلهة السموات ! من نصيري وقد جدي الجد ؟ إن كنت قد أجمرت فملي إجراي ... ولكن هؤلاء ! ! هؤلاء الذين

أوه يا آلهة السموات ! من نصيري وقد جدي الجد ؟ إن كنت قد أجمرت فملي إجراي ... ولكن هؤلاء ! ! هؤلاء الذين

— « لن ترح تجارتك من أيها الكاهن ! »

— « آه ! إن دمك فقط كفيل بأن يفشل وزيرك العظيم دفنك فتاة حية لتموت من غير ذنب في قبو مظلم ... وترك قتيلاً في العربة تنوشه السباع من دون أن تقام له شوائر الدين أو تؤدي من أجله مراسم الآلهة ! هذا تصرف مخز لن تقبله آلهة هيدز ولا من أرباب الأوب ! ويل لك ! إن أرباب النعمة تربص بك ، وربات الذعر تكاد تنقص عليك ! ولن يأخذنك إلا بمعك ولا يجازينك إلا بوحشيتك ! أنا جئت إليك ألتمس رفقاً ؟ يا لحباتك ! ستمل عمما قريب ! سيقض هذا انقصر فوق رأسك ليقول لك : لا ! لا ! وسترن في أذنك أصوات الصراخ والعبويل والندبة من أجل موتى كثيرين ، أعزاء عليك ... وسترى يا غلام ! هلم ! لتطلق من هنا ! وسيأتيه اليقين فيثوب إلى رشده ويطهر لسانه ! »

« يخرج الكاهن يقوده الولد »

دريني هشة

(البقية في العدد القادم)

لجنة التأليف والترجمة والنشر

أخرجت لجنة التأليف والترجمة والنشر فلسفة المحدثين والمعاصرين تأليف الدكتور ا. وولف أستاذ المنطق بجامعة لندن وتدريب الدكتور أبو العلا عفيفي مدرس الفلسفة بكلية الآداب ، وهي الرسالة الرابعة من خلاصة العلم الحديث ، وقد لخص فيها المؤلف أمهات المسائل الفلسفية والطرق المختلفة التي عالج بها العلماء حل هذه المسائل ، ثم ذكر أهم اتجاهات الفلسفة الحديثة ، وذكر عدداً من الفلاسفة المحدثين الذين يمثلون كل اتجاه من هذه الاتجاهات ، وقد بلغ عدد الفلاسفة الذين كتب عنهم تسعة وثلاثين تمثل فيهم النزات الفلسفية والعملية في كل نواحيها

والكتاب مطبوع طبعاً جيداً كطباعت الرسائل السابقة بمطبعة اللجنة ويقع في ٢٤٩ صفحة ، وفي نهايته قائمة بالمصطلحات الفلسفية الواردة في الكتاب ومرادفاتها العربية وبعنه ستون ملياً ، ويطلب من مراكز اللجنة « ٩ شارع الكرداسي ببازدين - مصر » ، ومن المكاتب الشهيرة

النيران ... وأسفاه ! لقد رفض إله النار أن يقبل منها قبسا ! وتثار القربان ! وانطلق الشرر في سماء الهيكل ! وكفى بذلك نذير سوء أيها الملك ! لقد شهد ذلك غلامي هذا ، وأنا أشهد به أمامكم الآن ! الدمار يكاد يقضى على طيبة ببيكم يا مولاي ! إن الآلهة قد تكلمت بألسن النور والبزاة التي اغتذت بلحم ابن أوديوس المسكين ! من أجل ذلك رفضت قراييننا أيها الملك ، وقذفت بها في وجوهنا ! والآن ! خذ حفرك يا بني ! كلنا بنو الموتى ! وكل بني الوقي يحطون ! وما تزال في الوقت فسحة لمعالجة هذا الخطأ ! الحق فقط هم أهل المناد والاستبداد بالرأى ! مالنا وللموتى ؟ إن أمرهم إلى الآلهة ، وليس يفيدنا أن نمثل بالقتلى وقد فرغ حسابنا منهم ! ألا قد بلغت ! فاسمع وع ... واشهدى يا سماء ! »

— « لم يبق إلا الكهنة أمثالك فأكون عرضاً لسهامهم يا تيريزياس ! أنت تحاول عبثاً ... لن يدفن مهما حاولت ! ولكن ... آه ! الذهب ! قاتل الله الذهب ولو انصب في يديك من منجم ! الآلهة ؟ ها ... لترسل الآلهة نسرهما الباشق فليقتد هو الآخر به ! »

— « وى ! أين الحكمة إذن ؟ ألا من يمعظ ! »

— « من ؟ ... أي شك ؟ »

— « كنوز الذهب الأبريز موعظة حسنة ورأى سديد ! »

— « والجهالة آفة الآفات ! »

— « أجل ... الجهالة طاعون كاد يردك ! »

— « وبعد ؟ ... أوثر ألا أبادل الكاهن ضربة بضربة ! »

— « وأي ضربة لازب أشد على من أن يحمقني ؟ ! »

— « بل الذهب هو طاعون الكهنة ! ! »

— « والريح الخسيس هو آفة الملوك ؟ ! »

— « طاش صوابك إذن حين تخاطب ملكك بمثل هذا ؟ ! »

— « أجل ! وإلا ساعدتك في تعجيل الخراب لهذا البلد ؟ ! »

— « نظرك بيد أيها الأب ! ولكنك غير أمين ولا وقي »

مع هذا ؟ !

— « ستقدم لأنك لم تر أن تسمع إلى نصيحتي ! »

— « هيه ... تكلم ... إهرف ... فلن تنال مني ربماً ؟ ! »

— « ومنك تحسبني ألتمس الريح وأنشد الفم ؟ ! »

البريد الأدبي

أسبوع المنفى في دمشق

في الساعة الخامسة من مساء يوم الخميس الماضي ، ٢٧ يوليو سنة ١٩٣٦ افتتح مهرجان المنفى في مدرج الجامعة السورية بحضور نخامة رئيس الجمهورية ووكيل المفوض السامي ميرييه ودولة رئيس الوزراء و مندوب المفوض السامي ووزيرى المدلية والاقتصاد الوطنى ، فافتتحت الحفلة بأى من القرآن الكريم ، ثم أتى وكيل المفوض السامي خطبة وجيزة ضمنها عطف المفوضية العليا على هذه الحفلة وشموورها مع اللجنة القائمة بها ومع الأمة العربية جماءة في احتفالها بمرور ألف سنة على وفاة سيد شعرائها بلا منازع واتباع بعده الخطباء فألقى رئيس الوزراء كلمة وزارة المعارف ، وألقى السيد الطباطبائي أستاذ الأدب الفارسي في الجامعة الأمريكية قصيدة شاعر الفرس خسرو داراني ، ثم تكلم أحد المستشرقين عوضاً عن المستشرق الأستاذ بلاشير الذي تأخر وصول كلمته

ونفض بعده الأستاذ أحمد أمين مندوب الجامعة المصرية فألقى خطبة قيمة جاء فيها على ذكر ناحية واحدة من نواحي حياة المنفى مستديلاً على أخلاقه من آثاره وأخيراً اقترح الأستاذ عبد المنعم رياض وضع جائزة سنوية شبيهة بجائزة نوبل تعطى للبرزين من الأدباء والشعراء

وفي الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة - أمس - احتفل أمام بناية المعرض بازاحة الستار عن نصب أقيم في الزاوية الغربية من الجدار المحيط بالبناء وقد نقش عليها عبارة « شارع المنفى » وقد افتتح الحفلة محافظ العاصمة بخطبة وجيزة شرح فيها التناية منها ، وعقبه الأستاذ عز الدين علم الدين سكرتير لجنة المهرجان بكلمة شكر فيها محافظة المدينة اهتمامها باطلاق أسماء رجال الأمة العربية الخالدين على شوارع المدينة وأعلن أن هناك شوارع جديدة سوف تطلق عليها أسماء العظام كأبي الملاء المعري والبيحترى وغيرها وفي مساء اليوم نفسه غص مدرج الجامعة السورية بالمتحفين وخطب الأساتذة الشيخ محمد محيي الدين عبد الحميد مندوب

الجامع الأزهر وألقيت كلمة الدكتور عبد الرحمن شهبندر وقصيدة للأستاذ خليل مردم بك ثم خطب الدكتور عبد الوهاب عزام فالأستاذ نجيب الارمنازى وانصرف الخطباء والتدويون بعد ذلك لتناول طعام العشاء على مأدبة أعدها المجمع العلمي

وعلى المهاج الموضوع للمهرجان سبيلقى في اليوم الثالث (السبت) كلمة الأستاذ معروف الرصافي مندوب الدراق وقصيدة الأستاذ رنما الشيبى (ذكرى شاعر) وقصيدة الأستاذ على الشرقى (صوت الكوفة) وخطبة الأستاذ طه الراوى . قصيدة الأستاذ عز الدين التنوخى كاتب سر المهرجان . وليمة الصحة العامة اليوم الرابع (الأحد) - خطبة الأستاذ تقولا فياض :

مندوب لبنان (هل كان المنفى مجدداً) . خطبة الأستاذ أنيس المقدسى مندوب الجامعة الأمريكية . خطبة الأستاذ أمين الريحاني (المنفى رسول العروبة) خطبة الأستاذ فؤاد البستاني مندوب الجامعة اليسوعية . قصيدة الأستاذ حلیم دموس (مهرجان المنفى) وليمة وزارة المعارف

اليوم الخامس (الاثنين) - خطبة الأستاذ أحمد رضا (روح الطموح في المنفى) قصيدة الأستاذ سليمان ظاهر (حياة المنفى) خطبة الأستاذ حبيب شماس مندوب المدرسة البطريركية . خطبة الأستاذ أدب التقي . قصيدة الأنسة ماري مجدى ، وليمة الجامعة السورية

اليوم السادس (الثلاثاء) - خطبة الأستاذ خليل الخالدى ، خطبة الأستاذ سامى الكيالى (المنفى في بلاط سيف الدولة) خطبة الأستاذ عبد القادر المبارك (لغة المنفى) . قصيدة الأستاذ محمد البزم ، وليمة معرض دمشق

اليوم السابع - كلمة الأستاذ مرشد خاطر : مندوب الجامعة السورية . قصيدة الأستاذ عمر محيى . خطبة الأستاذ سليم الجندي ، قصيدة الأستاذ عمر أنى ريشه خطبة الأستاذ جميل صليبا (فلسفة المنفى) كلمة الختام ، وليمة مدينة دمشق

خطاب وكيل الصبر السامي في مهرجان المنبى

سيداتي وساداتي :

إذا ذكر المنبى فلا يثير ذكره في قلبنا صورة أعظم عصر من عصور تاريخ حلب ، وصورة أمجاد سورية الحدانية فحسب ، وإن يكن ذلك من الأسباب التي تهيئه إلى نفوسنا ، فلا بد لنا من القول أن المنبى لا ينتمى إلى مدينة واحدة ولا إلى عصر واحد ، بل أنه يدوى مهداه في خلال عصور الشعر العربي وخلال نواحي الشعور الأدبي التراثية الأطراف ، فقد ذهب شاعر الكوفة العالم العربي نماذج من الشعر خالدة ، وضروباً من التعبير صافية ورفعة لا تظال ، وفناً أتوقاً دقيقاً ، وهدفاً شريفاً ، وتشاؤماً عالياً ؛ وجميع هذه الصفات المتغلغلة في أعماق نفسه تتفق مع أعرق مميزات الفكرة الأدبية العربية ، تلك الفكرة الطامحة إلى المالى ، الهامعة بالشرف ، الفرمة بما عز وكرم من المانى ، الساعية وراء خير المثل العليا ، تلك الفكرة التي تطلب في الشعر « حالة نادرة » كما قال في ذلك شاعرنا الفرنسي (مالارمه)

هذا ما أهل المنبى أن يكون شاعر الأمة العربية ؛ وهذا ما حدا بكم جميعاً للاعتراف له بهذا اللقب . إن الأمة العربية ترى في المنبى بعض ميولها الجوهرية ، وبعض شواعرها الثابتة ، فيلذ لي والحالة هذه أن أحيي في هذا الحفل ، إلى جانب السلطات العليا ورجال العلم في سوريا ، ممثلي الدول المجاورة ، والشعراء والكتتاب والعلماء من جميع البلدان التي ير فيها صوت لنتكم الجليلة ، وأن أحيي مندوبي الجامعات العلمية ومؤسسات الثقافة العالية التي تحافظ في جميع البلاد الغربية على تقاليدها الروحية المشتركة ، ولهذا أيضاً رغبت في أن أرحب بكم ، وفي أن أهل اليكم في هذا المهرجان حيث للفكرة والأدب المحل الأرفع ، عربون عطف المفوضية العليا على هذا المهرجان واهتمامها به ، وكذلك عطف حكومة الجمهورية الفرنسية ؛ من يشك في الفائدة التي تنجم من هذه الاحتفالات ، إنها توثق عرى التضامن المكين ، والتقارب الجوهري ؛ وتدل على أن فوق المنصالح الأنايية التي تفرق بين الناس وتبدمم بعضهم عن بعض عقربية لا يزال في وسماها أن تجمع بين ذوى النوايا السليمة جميعاً خلوا من كل ما يكدر صفاء سيداتي وساداتي : إني لأجد لذة عظيمة في اعلان افتتاح المهرجان الذي يحتفل فيه بذكرى مرور ألف سنة على وفاة الشاعر المنبى

خطاب وزارة المعارف في مهرجان المنبى

أرحب بجميع الوفود التي جاءت من مختلف الأقطار العربية لتشارك حكومتنا في إظهار عاطفتنا الصادقة نحو شعر العربية العظيم أبي الطيب المنبى وأتمنى لجميع العلماء والكتتاب والشعراء الذين أموا دهمشق لهذه الغاية مقاماً سعيداً وراحة طيبة ، ولا شك أن جو الفيحاء الرطب وإقليم الفوطة المذب سيوحيان إلى كل منهم بأحسن الصور ، ويرويان ما احتدم في قلوبهم من قوة الماطفة وشدة الخيال فيسكبون عواطفهم في قالب من الألفاظ السحرية التي تليق بالمنبى وعبقريته الخالدة . إن فكرة هذا المهرجان ليست وليدة الساعة بل هي فكرة قديمة خطرت ببال حكومتنا منذ الصيف الماضي فحالت دون تحقيقها إذ ذاك عقبات كثيرة ، ولما ذلت جميع العقبات أحبت الحكومة أن تجعل أيام المنبى داخل أيام المرض الصناعي لتبرهن بمماها هذا على رغبتها في إحياء النهضتين الأدبية والاجتماعية معاً

ونحن إذا أقننا هذا المهرجان لمرور ألف عام على وفاة المنبى فانما نقيمه لأن بينه وبين سوريا صلة قوية . فقد جاء المنبى من العراق إلى سورية وهو شاب معدم فماني فيها ما يمانيه شبان اليوم من مشاكل العيش وضيق أبواب الرزق ولم يزل يتنقل بين منبج وانطاكية واللاذقية وطرابلس وحلب ويمدح أمراء سوريا حتى اتصل بسيف الدولة أعظم ملوك بني حمدان وصار شاعره الخاص وعاش في بلاطه فانكشفت قريحته وجاد شعره وتحسن خياله ورق لفظه بما لقيه من حفاوة الأمير وعنايته به ، ولو بعث اليوم سيف الدولة لما اتخذ لنفسه شاعراً غير المنبى لأن المنبى لا يزال حتى اليوم يبر بشعره عن عواطف كل منا ، فهو شاعر العربية ورمز المواطف القومية ، يمد كل منا في شعره ما يبر به عن جميع صور الحياة سياسية كانت أو اجتماعية أو خلقية فقد جمع في شعره نزوة الشيوخ وصور العدل والرحمة كما وصف الظلم والقسوة وتننى بالأباء والكرم والمز والشجاعة كما بكى على المجد المفقود والأمل الضائع ، فتحن ففاخر بشاعر أمراء سوريا بل بشاعر سوريا والعراق ومصر ونقل إليه من وراء حجب الزمان عاطفة شمس تنقف بشعره وتنقى باحساسه حتى خالط لحمه ودمه فان تباعدت الأقطار فانها حول المنبى لتجتمع ، وإن فترت القلوب فانها في أبي الطيب لتتحد ، وليس أدل على هذه الوحدة من اجتماعكم لآحياء ذكرى هذا الشاعر الخالد . فأشكركم جميعاً

على ما تحملتموه من المتاعب وتحملتموه من عناء السفر وأشكر نخامة رئيس الجمهورية على رغبته في جعل هذا الاحتفال احتفالاً رسمياً كما أشكر بصورة خاصة نخامة الفوض السامي على عنايته بهذا المهرجان واعانته المادية والمعنوية معاً ، وأشكر ممثلي الجامعات العربية والأجنبية المختلفة ووفود الأقطار العربية الشقيقة وجميع الخطباء والشعراء على ما أكتبوه إيانا من الشرف بكتاباتهم وما أحسنوه في هذا المهرجان من البهاء والازدهار بقدمهم وأخص أعضاء مجمعنا العلمي من عرب ومستعربين بأحر الشكر على تعاونهم في إحياء ذكرى شاعر العربية ورمز نهضتها الأدبية الحديثة وأتمنى لهم نجاح السعي وطيب الإقامة والسلام

جمعية أربيز مختلطة في سورية ولبنان.

دعت الجريدتان الفرنسيتان (لجور) في بيروت ، (لا كرونيك) في دمشق إلى تأليف جمعية أدبية كبرى في البلاد السورية واللبنانية يكون النرض منها : السعي والدعاية للنشر الأدب والثقافة في البلاد ، ثم الدفاع عن مختلف الوسائل المشروعة عن حقوق المؤلفين ومصالحهم ، وهذه الجمعية بعيدة عن الأحزاب السياسية والخلافات الدينية ، تجمع نخبة من الكتاب السوريين واللبنانيين الذين يسعون إلى نهضة فكرية في البلاد ، تجدد في الأدب الحديث مع العناية بالأدب القديم

وهي تتألف من الكتاب والمؤلفين في اللغة العربية أو في اللغة الفرنسية

وتنتخب مجلساً يتألف من عشرة أعضاء ستة من المؤلفين اللغة العربية وأربعة من المؤلفين في اللغة الفرنسية

هذا المجلس مؤلف عربي له نائب من المؤلفين في اللغة الفرنسية وتنتخب مكتباً دائماً لأمانة السر ، ومكتباً للاستشارات القضائية الحقوقية ، وتتصل بالاتحاد الدولي لجمعيات حملة الأعلام في جنيف ، وتعنى بنشر ذلك من الأمور لتأمين سير الجمعية ورفقها

فلسطين تناثر العالم الإنساني

إن الأيام المائة التي مرت على جهاد فلسطين العربية المقدسة وما لقيت في خلالها من هول الأحداث قد أصابها بأضرار فادحة وأزل بها خسائر جسيمة في الأرواح والأموال مما لا يمكن حصره ولا تعويض خسارته ، فهناك عشرات من القرى قد دمرت وأتلفت أرزاقها وأحرقت مزرعوها وصودرت أموالها ، وهذا غير ما أحدثه نسف مدينة يافا الفيحاء ذات الحداثق الفناء بالديناميت بعد

إحراق معظم حي النشبية فيها بأيدي مجرمي اليهود ، وغير حداثق البرتقال الكثيرة التي قطعت بأيدي الأشرار ودوساً بالديابات وغير الثبات من أكراخ الفقراء في ضواحي يافا وأطراف حيفا ، ومنازل مدينة اللد التي دوهمت بالديابات فانطمست آثارها

فهذه الأهوال العظيمة قد أسفرت عن مائة ألف نسمة تكبوا بصورة مباشرة فتمها عائلات الشهداء وأبتاسهم وأراملمهم ، وعائلات المسجونين والمعتقلين وأقاربهم ، وسكان المدن والقرى التي دمرت بعد أن فروا عند النسف والمهدم من منازلهم ، تاركين جميع حاجتهم وأثاثهم وملابسهم ، فتشردوا في العراء بلا فراش ولا طعام ولا مأوى . وقد كثرت في هؤلاء المتكويين الأمراض والوفيات . ولولا أن بقية الأهالي قد قادوا وبذلوا كل شيء يستطيعونه لاغاثة إخوانهم بمض القوت - وهو مما لا يفي بحاجة ولا يسد ثلثة - لكانت الكارثة أروع والخطب أنجع

على أن الحالة برغم شهامة الناس هناك قد تجاوزت كل ما يتصور العقل من شناعة وفظاعة مما استكشفه الأيام بعد حين وعندما يباح نشر الرسوم ووصف الخطوب

وسيتضح عند ذلك أن ما نزل بفلسطين إنما هو من النوع الذي أصاب البلاد العربية على الخصوص والاسلامية على العموم من جنكيز وهولاكو وتيمور . وبأجدا لو تنتدب الأقطار المجاورة وفوداً تجوب نواحيها لترى بالعين وتسمع بالأذن ما أصابها وما حل بها . حيث لا تقع العين إلا على قتيل أو شهيد . ولا يصادف المرء في طريقه سوى الخراب والدمار في المدن والريف

الألمية عواطف الإنسانية جماء ، وتنادى كل قلب فيه ذرة من الحمية ليبادر المحسنون إلى نجدة المنكوبين وإغاثة المهووقين بما يخفف هول النكمة ويلطف ألم البلوى . والله لا يضيع أجر المحسنين

وهذه اللجنة ترجو من أهل الخير أن يرسلوا تبرعاتهم إلى منكوبي فلسطين بواسطة جمعية الشبان المسلمين بالقاهرة وهي تتولى توصيلها إلى الهيئة المختصة في فلسطين فتوزعه على المحتاجين

محمد علي الطاهر

رئيس اللجنة الفلسطينية العربية بالقاهرة

استمرالك

جاء في أول هذا الباب تحت عنوان « أسبوع الذني في دمشق » أن افتتاح المهرجان كان في يوم ٢٧ يوليو الماضي والصحيح أنه كان في يوم ٢٢ يوليو

فتوى سبحة الزهر في (الحجاب) و (الخطابه)

نص الفتوى :

« كتب الينا من البلاد الهندية أن طوائف من أهلها الهندوكيين يريدون أن يتخذوا الاسلام ديناً لهم ، ولكن عادق حجاب النساء والختان تثبطانهم عنه بعض التثبيط . وقد طلب الينا أن نبدي رأينا في هاتين المادتين وعن مبالغ علاقتهما بالدين الاسلامي ، فلم نبدأ من تلبية هذا الطلب راجين أن يكون فيه هدى للمسترشدين وبيان للتثبتين

شرع الله تعالى الدين الاسلامي ليكون ديناً عاماً للبشر كافة في كل زمان ومكان ، فجاءت شريعته مراعية لجميع الحاجات المادية والمرافق العمرانية للأفراد والجماعات ، وضامنة كل ضروب الحريات الضرورية لهم في حدود الناموس الأدبي العام ، بحيث لا تتماكس هذه الحريات ومصالح الاجتماع ، ولا تتضارب والأخلاق التي هي أساس العمران . فليس يوجد بين النظم الدينية والاجتماعية ما يوفق بين مطالب الأرواح والأجساد ويربطها برباط وحدة وثيقة غير النظام الذي جاء به الاسلام

لست بصدد تفصيل هذا الاجمال ، فلا أتعرض له إلا لبيان أمرين فيه هما مسألة الحجاب والختان ، وهما اللتان طلب الينا بيانهما

الحجاب

إن حجاب النساء كان معروفاً ومعمولاً به قبل مجيء الاسلام بقرون كثيرة في جمع الأمم المعروفة في الدنيا ، وقد أخذ عنه منهم اليونانيون والرومانيون على أقصى ما يعرف عنه من التشديد قبل الاسلام بأكثر من ألف سنة ، وكان الاسرائيليون جارين عليه أيضاً على عادة معاصريهم

فلما شرع الله الاسلام راعى في هذه المسألة ما راعاه في جميع المسائل الاجتماعية من الاعتدال بالمصلحة العامة في حدود الناموس الأدبي العام فأزل قوله تعالى : (قل للمؤمنين يغضوا من أبصارهم ويحفظوا فروجهم ذلك أزكى لهم إن الله خبير بما يصنعون . وقال للمؤمنات يغضضن من أبصارهم ويحفظن فروجهن ولا يبدين زينتهن إلا لبعولتهن أو آبائهن أو آباء بعولتهن أو أولادهن أو بناتهن أو أخواتهن أو بنات أخواتهن أو بنات أخواتهن أو ما ملكت أيمانهن أو التابعين غير أولى الأربة من الرجال أو الطفل الذين لم يظهروا على عورات النساء ولا يضربن بأرجلهن

ليعلم ما يخفين من زينتهن وتوبوا إلى الله جميعاً أيها المؤمنون لعلكم تفلحون)

هذه الآية هي أطول آيات الحجاب ، وهي تنص على وجوب اتباع الجنسين على السواء للآداب الواجبة لأحدهما حيال الآخر ولما كان النساء عملاً للفتنة خصوصاً بالأمر لضرورة التصون في مخالطة الرجال وعدم إبداء زينتهن لهم إلا ما لا يمكن اخفاؤه منها أثناء مزاولتهن أعمالهن من خاتم وسوار

وقد أجمع الأئمة على أن الوجه والكفين ليسا بمورة ، وأن ليس على المرأة من بأس أن تزاو أعمالها خارج بيتها ، وأن تمارس مهناً لكسب قوتها على شرط ألا تظهر ما يثير العاطفة من جسمها وجيدها وزينتها

وما حدا بالاسلام إلى وضع هذه القيود إلا المحافظة على النفوس أن تفسدها الشهوات . والمجتمعات أن تحل روابطها الموقفات . وليس يخاف ما جرته هذه الشهوات على الأمم الخالية من الانحلال والزوال

فالاسلام لم يفرض على المرأة أن تعيش كما تعيش الأنعام ، أو أن تسجن كما يسجن المجرمون ؛ ولكنه على العكس أمر أن تحضر الصلوات في المساجد في صفوف خاف الرجال ، وأن تشهد اجتماعات المسلمين العامة في الأمور الهامة ، ولم تمنع قط من ابداء رأيها فيها ، ومن أن تتعلم كما يتعلم الرجال ، وأن تتصرف في أموالها بكل وجوه التصرفات بدون توقف نفاذها على زوجها أو والدها أو أي أحد غيرهما ، وأن تتعاطى ما تشاء من الأعمال الحرة

هذه حقوق منحتها الديانة الاسلامية للمرأة منذ نحو أربعة عشر قرناً ، فلم تصل إليها أية امرأة سواها في العالم إلى اليوم والاسلام ازاء هذا كله لم يشترط عليها إلا حفظ كرامتها كامرأة شريفة غير متبذلة ولا متبرجة لتكون عضواً صالحاً في المجتمع بدل أن تكون عاملة فتنه فيه

هذه نزعة تقرر الاسلام عليها كل نفس شريفة ، ولا تصادف معارضة من أي فريق حتى أصحاب المذاهب المتطرفة

الختان

أما مسألة الختان — فلا تصح أن تكون عقبة أمام الذين يريدون الاسلام ، فإن الختان كان معروفاً عند بني اسرائيل قبل مجيء الاسلام ، وقد اقتبسه عنهم العرب الجاهليون . فلما جاء

رأى أستاذ فرنسي في رواية (شهرزاد)

الأستاذ لوني بو (Lugne-poe) مؤسس مسرح الأوبرا في باريس يعتبر بحق أحد الأركان التي قام عليها المسرح الحديث في أوروبا وهو الذي أخرج رواية (سالوميه) لأسكار وايلد سنة ١٨٩٢ ، وعرف الفرنسيين بابسن ومترنك ، ورأيه في الأدب المسرحي له من غير شك وزائته وقيمته . كتب خطاباً إلى ناشر (شهرزاد) للأستاذ توفيق الحكيم جاء فيه عن هذه الرواية : « لقد قال : (لُكنت) (واضع مقدمة الرواية) فأحسن القول . والرواية تستحق أن تمثل على المسرح الفرنسي في ذوق وفطنة . وهي تبقى بمد كل شيء رائعة الجلال شديدة العمق »

لجنة التأليف والترجمة والنشر

النَّجَاحُ السَّنْبِيَّاءُ الحَرْبِ العَظْمَى

تأليف رمزي ميور

أستاذ التاريخ الحديث بجامعة منستر سابقاً

وترجمته الأستاذ محمد محمد بربراه

ناظر مدرسة بنا فادن الابتدائية

كتاب قيم يبحث بحثاً علمياً منطقياً في القوى والموامل التي تسيطر على أوروبا والعالم أجمع منذ أوائل هذا القرن والتي أدت إلى اشتعال نار الحرب العظمى وعينت شروط التسوية التي أعقبها ، وهو يشرح ما في هذه التسوية من أغلط وتنبأ بالحوادث التي وقعت في العالم في المدة الأخيرة وتقصت شروط هذه التسوية ، وقد أضاف إليه المترجم فصلاً في حوادث الست سنين الأخيرة في الصين والحبيشة وألمانيا وبلاد البلقان والشرق الأدنى . فهو لذلك كتاب لاغنى عنه للعالم والطالب والقارئ العادي ، والكتاب يقع في نحو أربعائة صفحة ، وقد طبع طبعاً متقناً على ورق جميل مصقول ويطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ومن المكاتب الشهيرة ، وثمته عشرة قروش عندا أجرة البريد

الاسلام أقره شأنه إزاء كل عادة نافمة أو عمل صالح وقد قرر الأطباء أن الختان من أنفع العادات وأحفظها من الأمراض التناسلية ، فان القلفة بتغطيتها لرأس العضو تحمزن في طلبها الافذاء وتكون موطناً للجراثيم الضارة ، وغناها من باطنها حمرات في اليوم من الأمور المتعددة ، فإزالة هذه القلفة مما يتدب إليه قانون الصحة ؛ وقد علم أن بقاءها في الأم التي لم تعتد إزالتها قد كان سبباً في انتشار الأمراض السرية ، وهذه الأمراض لم تعرف في بلاد المسلمين إلا بعد اختلاطهم بمجاليات الأمم من طريق العدوى

على أن الاسلام لم يوجب على أهله الاختتان إيجاباً كما هو مذهب الامامين أبو جنيفة ومالك ولم يجعله شرطاً للاسلام ، فهو في نظره سنة للرجال إن شاءوا أخذوا به تصوناً وتطهراً وإن شاءوا تركوه

أما للنساء فلم يضل إلى درجة السنة في مذهب الامامين السابقين ، ولكنه عندهما كرامة لمن فقط . لذلك تجد أكثر المسلمين لا يختنون نساءهم ؛ فالترك كافة والمغاربة واليرانيون والهنود وغيرهم لا يعملون بهذه المادة فيما يتعلق بنسأهم والمادة أن الاختتان يكون في السنين الأولى من الطفولة بين ثلاث وعشر غالباً ، وليس فيه كبير مشقة ولا يتوقع من ورائه خطر إذ أنه لا يتمدى قطع الجلدة الزائدة المغطية للعضو مع عدم المساس بالعضو نفسه ، ناهيك أنه يعمل بواسطة العارفين ، واختتان الكبار كاختتان الصغار ليس فيه أقل ضرر

نفت مسألة ، مما سمع الذين يريدون الدخول في الاسلام جماعات غفيرة وهم كبار في السن ، وهم أن يعرفوا ما حكم الاسلام فيهم ، فالي هؤلاء نوجه قول الحسن البصري رضى الله عنه ، وهو إمام الأئمة المجتهدين ، قال العلامة ابن قدامة الحنبلي في المجلد الأول من كتابه (الغنى) في الصفحة السبعين عن الختان ما يأتي : « والحسن يرخص فيه ويقول : إذا أسلم لايبالي أن لا يختتن . ويقول : أسلم الناس الأسود والأبيض لم يفتش أحد منهم ولم يختنوا »

وهذا ما رأينا أن تأتي به من حكم الدين الاسلامي في أمر الختان والحجاب ، وقد تبين أن واحداً منهما لا يتأتى أن يكون عقبة في سبيله

والله يهدي من يشاء إلى صراط مستقيم

شبكة الألوكة